PRIMER AÑO — Núm. 210 — REGISTRADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, Martes 22 de Agosto de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/l. Un mes 1.70 — $ m/l. Tres meses 5 — $ m/l. Seis meses 10 — $ m/l. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

22 DE AGOSTO DE 1916.

## La cuestión del petróleo

Ha finalizado el debate parlamentario promovido alrededor de la explotación de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia. El señor ministro de Agricultura llevó ayer al recinto la palabra oficial—la copiosa palabra oficial—haciendo una exposición destinada a refutar los argumentos de los diputados interpelantes. Hemos tenido oportunidad de examinar atentamente la exposición ministerial; de modo que no se tachará nuestro juicio de ligero ni de mal informado.

Y bien; nuestra impresión es que el señor ministro de Agricultura no ha destruído ninguna de las aserciones fundamentales de la interpelación. Concedémosle algunos pequeños triunfos parciales obtenidos en la rectificación de algunas cifras que el señor ministro pudo obtener más exactas que los interpelantes; es posible que haya podido lograr asimismo algunas ventajas al corregir errores de cómputo. Pero esos ligeros éxitos de estadística no han alterado la situación de fondo ni desvirtuado los cargos que se formulan al sistema de explotación aplicado a los yacimientos de Comodoro Rivadavia. Este diario, que promoviera indirectamente el debate llamando la atención pública sobre los deplorables métodos característicos de la explotación por vía administrativa, está en mejores condiciones que nadie, quizá, para apreciar la inconsistencia de los argumentos ministeriales. No es con rectificaciones de detalle que se cohonestan las consecuencias de ciertas defectuosas prácticas de administración. Poco importa al país que el señor ministro de Agricultura haya podido demostrar, planilla en mano, que se gastaron unos pocos pesos menos de los que se decían invertidos en la explotación o que la jornada de los obreros es una hora más larga o más corta en Comodoro Rivadavia que en otra parte del planeta. No resulta, asimismo, muy útil a los fines de la explotación la superioridad que el señor ministro parece atribuir a los conocimientos técnicos de un ingeniero civil sobre los que posea un especialista en minas. Todas estas cosas pueden bastar a la satisfacción del señor ministro de Agricultura, pero no parecen suficientes a modificar sustancialmente los fundamentos de la interpelación. A mayor abundamiento, la réplica de los interpelantes sometió al ministro ciertas cuestiones que este último no creyó oportuno contestar, acaso porque la perplejidad de ánimo que aquéllas le produjeran no era el mejor estado para responder con eficacia.

En resumen: la impresión de la cámara, como la del país, permanece invariable. Queda la convicción de que los métodos de explotación de Comodoro Rivadavia son caros e ineficaces. Aparentemente, el señor ministro piensa otra cosa; pero ya se sabe que no siempre los secretarios de estado piensan lo que realmente dicen. Es posible que un plan de reformas en la administración del petróleo argentino demuestre bien pronto que el señor ministro de Agricultura no ha echado en saco roto las observaciones oídas en la cámara.

## Victoria personal

Nadie negará al señor ministro de Instrucción Pública esas condiciones que granjean triunfos parlamentarios. El doctor Saavedra Lamas dejó, como diputado, una brillante reputación de elocuencia que ayer corroboró como ministro. Dueño de sí mismo, elegante el gesto, fácil la palabra, la cláusula brillante, exacto el adjetivo, erudito sin pesadez, el doctor Saavedra Lamas obtuvo ayer una victoria personal. Al oirlo, confirmábase la opinión que le designa como uno de los parlamentarios más brillantes del país. Por desgracia, ese suceso del doctor Saavedra Lamas se limitó a sus particulares dotes de orador sin hacerse extensivo a la causa que defendía. Lejos de ello, su exposición adolece de fallas notorias tanto más notables cuanto resultan raras en un orador como él. Sentimos decir al señor ministro de [illegible] a que el "round" de ayer—para emplear un término deportivo—no arroja un saldo favorable a la causa de las escuelas intermedias. Veremos los episodios que siguen.

## Estabilidad de empleados públicos

A propósito de los proyectos sobre estabilidad de empleados públicos se está haciendo una campaña de lealtad muy dudosa con fines perfectamente perceptibles. Se trata de presentar a la diputación radical como adversa a la sanción de una ley que en realidad ha promovido, atribuyendo esa oposición, no muy embozadamente por cierto, al propósito de dejar al gobierno futuro libre las manos para ejecutar en masa en el personal de la administración.

Nada más inexacto. La preocupación a favor de los empleados públicos por parte del partido Radical es notoria y no tiene nada de improvisada. Hace dos años el diputado Alvear presentó un proyecto que la comisión no creyó conveniente despachar, pese a las continuas instancias que se le hicieran a favor de un despacho. Por entonces, los diputados de "l'ancien regime" creen superfluo ocuparse de los empleados públicos y los socialistas sólo los mencionaban como miembros de una casta parasitaria que convenía destruir por cualquier medio.

Pero se produce el triunfo de abril y se aproxima la fecha en que un gobierno radical ocupará la Casa Rosada. Y recién ahora, dos meses antes de la asunción del gobierno, promueve la comisión un revuelo bajo la presión de ciertos intereses políticos, que sería torpe no advertir. Ahora, como antes, poco interesan los empleados a ciertos insólitos defensores de su causa; pero aprovechan la coyuntura para disfrazar bajo un aspecto simpático esa especie de extorsión legal que se pretende hacer al Ejecutivo futuro.

Y eso no es justo ni leal. El partido radical no necesita pies forzosos en sus relaciones con el personal administrativo. Espontáneamente se ha comprometido a respetar las situaciones dignas de respeto, de acuerdo con las prescripciones constitucionales que sólo exigen idoneidad física y moral para el desempeño de los puestos públicos. De modo que el ejecutivo futuro no necesita ser impuesto de cosas que está resuelto a realizar espontáneamente, de acuerdo con la constitución, y si los diputados radicales resisten la sanción apresurada que se propone, hacen bien, ya que no es el caso de prestarse inocentemente a una maniobra política.

Por lo demás, los buenos empleados pueden permanecer tranquilos; no necesitan oficiosas tutelas y mucho menos, si les vienen de aquéllos que desmoralizaron la administración pública con el famoso sistema de las cuñas. La rectitud del gobierno futuro es su mejor garantía.

## Llenando vacantes

Se señala como un hecho anormal y digno de censura la precipitación y forma inconsulta con la cual diversas reparticiones nacionales, preparan en estos momentos la provisión de todos los puestos vacantes por economía desde hace largo tiempo.

Es un apresuramiento que contrasta con la parsimonia anterior y revela el propósito de quedar bien con los amigos echando sobre el próximo gobierno, inconsideradamente, un máximum de cargas.

## Las epidemias de la infancia

### Clausura de las escuelas rosarinas

Las autoridades municipales de Rosario, a fin de evitar el desarrollo de las enfermedades infecciosas de la infancia, que en estos últimos días había tomado proporciones temibles, acaban de adoptar una decisiva y terminante medida que, a pesar de su gravedad, está perfectamente justificada, pues las circunstancias que la determinaron son realmente excepcionales.

La escarlatina, el sarampión, la tos convulsa, la difteria, y otras enfermedades de carácter contagioso estaban haciendo verdaderos estragos entre los niños de la población, y eran las escuelas los lugares más propicios para que esas epidemias se propagasen más intensamente. Varias medidas se habían adoptado para evitar el mal, o al menos conjurar el progresivo desarrollo de sus efectos; pero no se logró ni una cosa ni la otra, siendo, en cambio, cada vez más importante el número de niños atacados de esas enfermedades. En vista de ello, las autoridades municipales rosarinas han resuelto pedir la clausura de las escuelas de la ciudad por veinte días, tiempo que será empleado en desinfestar los locales y muebles, como asimismo poner en práctica ciertas medidas profilácticas propias del caso.

Y a tal efecto, el intendente, señor F. Reponda Mingrand, ha producido un decreto por el cual se pide al ministro de instrucción pública, doctor Carlos Saavedra Lamas, disponga la clausura de las escuelas. Además, ha solicitado el intendente de Rosario los auxilios del Consejo de higiene y de la subprefectura del puerto, reparticiones que pondrán a disposición de la municipalidad el material y elementos necesarios para la desinfección. Se han tomado, por otra parte, medidas tendientes a llevar a buen término esa labor profiláctica, y entre ellas figuran las referentes a los facultativos y personal de la dirección sanitaria, que deberán desplegar en esta emergencia una excepcional actividad en el desempeño de sus funciones regulares.

## Grecia en la guerra

### COMBATES CON LOS BÚLGAROS

### RUSIA EN LOS BALCANES

#### Desembarco de contingentes en Salónica

La guerra europea ha experimentado, recientemente, una complicación inesperada. Las fuerzas búlgaras que hace pocos días comenzaron a invadir a Grecia, posesionándose de algunos fuertes con el objeto de consolidar su situación, han entrado en hostilidades con el ejército griego, que hasta ahora había guardado una actitud de prudente expectativa.

El combate, según un telegrama procedente de Londres, comenzó el domingo último y continúa aún, habiéndose producido muchas bajas de ambas partes. El gobierno de Grecia ocultó hasta hoy el hecho, pero la misma gravedad del incidente ha impedido su ocultación por más tiempo a pesar de las conveniencias políticas.

El grave suceso está llamado a producir cambios fundamentales en la política mantenida hasta ahora por el gobierno griego y casi se puede asegurar que significará la entrada de ese país en la guerra del lado de las potencias aliadas. Tal como se han encarado las cosas para ambos país esa finalidad es esperada. Los búlgaros, avanzando hacia el puerto de Kavala, conquista que siempre han ambicionado, eran una verdadera amenaza para Grecia.

Contribuye a hacer más crítica y expectante la situación en los Balcanes el hecho de que los aliados estén concentrando, en Salónica, nuevos y fuertes contingentes de tropas. Hace pocos días causó impresión el hecho de que desembarcasen, en aquel puerto varios contingentes de tropas italianas. El caso es más sugerente aún con la reciente noticia, que se hallará en nuestra sección telegráfica, de la llegada a Salónica de una brigada de tropas rusas, que, se anuncia, será seguida por varias más.

Evidentemente: la situación de la guerra en los Balcanes se complica. Los aliados han aglomerado en la zona que ocupan muchos elementos de guerra y soldados, hallándose representadas allá todas las naciones aliadas con divisiones más o menos numerosas. Se adivina una próxima y violenta ofensiva en aquel frente contra los austro-búlgaros, ofensiva a la cual probablemente, los búlgaros han querido adelantarse tratando de tomar en Grecia posiciones estratégicas.

Por todas estas circunstancias son de esperarse importantes acontecimientos bélicos en aquel frente, hasta ahora un tanto inactivo, acontecimientos que alcanzarán una extrema gravedad si, como todo hace preverlo, Grecia sale al fin de su neutralidad e incorpora sus fuerzas a las que ya tienen los aliados en Salónica.

## Una idea municipal

La comisión municipal ha pedido al departamento ejecutivo nuevas luces sobre un proyecto cuya paternidad atribúyese al intendente señor Gramajo. Nos referimos a cierto plan sobre concentración de volátiles, idea táctico-municipal que acontecimientos de mayor resonancia relegaron injustamente a un plano secundario. Porque las aves para el consumo vendíanse hasta ahora en todos los mercados de la capital, sin que nadie descubriera en ello ninguna cosa particularmente lamentable. Pero el sino de los volátiles, como el de los hombres, suele ser fecundo en sorpresas; quiso esta vez proporcionarles una y eligió como vehículo al señor intendente. Parece que el señor Gramajo observó un día que las aves podían venderse juntas, evitando así esas desgarradoras escenas de familia que en "La cabaña del tío Tom" hacen verter lágrimas a las personas sencillas. No es justo—díjose el señor intendente—que estas aves, designadas para el sacrificio—lleguen a la muerte amargadas por una separación cruel. Que mueran, pero juntas y así sus últimos momentos no serán atormentados por angustiosas incertidumbres.

Además de esas razones humanitarias, el señor intendente tenía otros argumentos para defender su concentración de volátiles. Había en su plan un motivo estético. Como el cacique del poema anhelaba reunir en la diestra todas las tribus como un haz de flechas, propúsose el señor Gramajo reunir todas las aves en una plaza, como una sola, gigantesca y sintética ave. Parece que allí hay algo de hermoso, aunque su belleza no resulte perceptible a todos los ojos.

Y el señor intendente redactó, corrigió y remitió a la comisión municipal su proyecto. Parece, empero, que los miembros de esta última no son tan sensibles como el señor Gramajo ni comparten sus inclinaciones estéticas. Rutinarios, continúan fieles al viejo sistema; de modo que si la elocuencia del secretario de Hacienda no triunfa del escepticismo se habrá malogrado una hermosa idea. Cierto que al señor intendente le queda una revancha: la de reconcentrar huevos y pescados como ya lo ha proyectado.

## El problema del papel

Entre un grupo de diputados ha surgido la idea de adoptar alguna medida tendiente a aminorar en la República los efectos del grave problema de la suba en el precio del papel que tan considerablemente afecta a la prensa y casas editoriales argentinas.

La idea ha encontrado una auspiciosa acogida.

## La intervención a Entre Ríos

### Nota del P. E. provincial

#### Irregularidad de la situación

Como lo anunciamos oportunamente, el gobierno de la provincia de Entre Ríos se ha presentado al senado nacional, exponiendo los trastornos que la obstrucción de los legisladores demócratas ha creado al poder ejecutivo.

En la sesión que ha celebrado esta tarde aquel cuerpo, se dió entrada a todas las comunicaciones referentes al asunto que se hallaba en secretaría, las cuales pasan a la comisión de negocios constitucionales, para proceder al estudio de ellas conjuntamente con las recibidas anteriormente.

La nota del gobernador Laurencena dice así:

"El poder ejecutivo de Entre Ríos cree necesario y oportuno llevar a V. H. una información fidedigna y circunstanciada de los acontecimientos que obstan a que se cumpla el deber que preceptúa el artículo 46 de la constitución nacional, concordante con los artículos 12 y 13 de la ley de elecciones número 8831, y con el artículo 137 inciso 5.o de la constitución de la provincia; y procede así, anticipándose a las advertencias o exhortaciones que V. H. pudiera hacerle, conforme a los recordados estatutos, porque se siente muy seguro de haber puesto de su parte cuanto le permiten sus atribuciones y cuanto, dentro de ellas, le ha sugerido su vivo anhelo de que la vida democrática del estado se desenvuelva dentro del más perfecto orden institucional".

"Acompaño a esta presentación un memorándum, donde se relatan minuciosamente esos acontecimientos, producidos desde que V. H. comunicó las vacantes consecutivas a la terminación del mandato de los doctores Maciá y Tenreyro".

"He de agregar que, aparte la irregular situación creada, en el orden federal, por el incumplimiento del precepto del artículo 46 de la constitución, el régimen institucional de Entre Ríos se encuentra seriamente perturbado por falta de funcionamiento de la honorable legislatura, en ninguna de sus ramas, ya que la cámara de diputados, a pesar de constituída en forma, debe entrar en sesiones "simultáneamente" con el senado, por disponerlo así el artículo 111 de la constitución de la provincia".

"Y entretanto y por causa de esa falla, existen 14 presidentes de corporaciones municipales, tres jueces de primera instancia y dos consejeros de educación sin el acuerdo que debe prestar o negar el senado, de conformidad con los artículos 102 y 179 de la ley fundamental mencionada; las municipalidades no pueden obtener el pronunciamiento legislativo que consagran los artículos 234, inciso 13, subinciso o, f, g, y h y 235; y toda la administración, todo el gobierno se siente altamente afectado por esa falta de colaboración, contralor e integración que comporta el poder legislativo, remiso en el desempeño de sus altas funciones".

"Celoso, como el que más, de la autonomía provincial consagrada en nuestro régimen republicano representativo federal, el poder ejecutivo de Entre Ríos entiende que ella ha de fundarse en el más leal y honrado cumplimiento de los deberes que emergen de la soberanía del pueblo, siempre presente y eficiente en su esencia y potencia; y si hay obstáculos que no han podido salvarse con su fervorosa consagración a cimentar esa plena vida institucional que se menciona en el exordio, no le preocupa la posibilidad de que el gobierno federal tome la participación que la constitución le confiere y le marque la solidaridad nacional, porque sabe que la conciencia pública argentina impone, como conquista definitiva, "la sinceridad y la verdad como elementos esenciales de salud política". Esas normas invoca porque a ellas ajusta sus actos el gobierno que preside el desenvolvimiento de Entre Ríos".

## EN LA LEGISLATURA PLATENSE

Por excepción — pues los miércoles no son días de moda — mañana celebrará sesión la cámara de diputados de La Plata, para ocuparse del presupuesto de la administración y de otros asuntos que el señor gobernador exige que sean sancionados a la brevedad posible.

Ya hemos dicho cuál es la razón de ese apresuramiento del señor gobernador. El señor Ugarte tiene resuelto que la legislatura clausure sus sesiones el 31 del corriente.

## POLITICA BOLIVIANA

### LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL

Próximo a finalizar el período del general Montes, los partidos políticos del vecino país se aprestan a la campaña electoral que ha de realizarse en esa república para elegir sus próximas autoridades nacionales. Y según las noticias que diariamente llegan, la designación de los nombres que han de integrar la fórmula presidencial, es cuestión difícil, en cuanto está signada por la declinación que de sus candidaturas vienen haciendo los hombres más conspicuos de ese escenario americano.

Atraviesa Bolivia por un período francamente auspicioso en sentido de la evolución nacional que en todo orden de ideas y de cosas se opera en su seno. Al amparo de la paz, — fuente propicia de la grandeza de los pueblos — desarrolla sus energías y desenvuelve sus actividades productoras. En una palabra, ha entrado por la senda del trabajo fecundo y perseverante que ha de conducirla a su máximo desarrollo. Y esto mismo hace que los partidos políticos quieran dotar al país de gobernantes capaces de impulsar eficientemente esa reacción iniciada en términos tan halagüeños.

Es de esperar, pues, que las dificultades surgidas con motivo de las renuncias de los candidatos como el doctor Arturo Braiza, que acaba de declinar el honor que le otorgaban sus conciudadanos, ofreciéndole el primer término del trinomio sean allanadas con altura de miras y patriotismo, a fin de que pueda la próspera nación seguir adelante por el camino de su progreso, tan elocuentemente acentuado durante los últimos tiempos.

## LA DESOCUPACION

Noticias que llegan de la campaña pintan como desconsoladora la situación de muchos jornaleros que recorren las distintas localidades, principalmente en el sud de Santa Fe, pidiendo trabajo sin hallarlo.

## Casas baratas

El presidente de la comisión de casas baratas, diputado nacional Marcelo T. de Alvear, acompañado del secretario de la misma, doctor Veronelli y de los doctores Aráoz Alfaro, Coll y Lanús, efectuaron esta mañana una visita a algunos terrenos ubicados en Liniers y Flores, que ha sido propuesto recientemente.

La comisión trabaja con marcado empeño y cuidado, haciendo estas frecuentes visitas a fin de conocer en todos sus detalles los beneficios, como también los inconvenientes que puede tener cada propuesta.

Por eso la jira de hoy no será la última. Esta mañana a las 12, al regreso de la misma, quedó de acuerdo la comisión en celebrar una análoga el jueves por la mañana.

La comisión se reunirá el viernes a las 5 de la tarde en el ministerio del interior. En esta reunión se continuarán estudiando las propuestas y de las que queden subsistentes, se llamará a los interesados a fin de hacer el último arreglo con respecto al precio de venta.

## VACUNA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

### Exito de sus experimentos

Se están practicando en la exposición rural, con excelentes resultados, los experimentos de la vacuna contra la fiebre aftosa, cuya fórmula química ha descubierto el señor Raúl Etcheverry.

Tiene esta vacuna no solo poder preservativo y sí también curativo, y sus eficaces consecuencias en ambos aspectos, han podido ya observarse en algunos de los animales a los que se les había aplicado la toxina.

Hemos hablado con algunos cabañeros y hacendados, recogiendo impresiones sobre la nueva vacuna, y sus palabras fueron de aprobación y aún de verdadero entusiasmo. Según alguno de ellos, con esta vacuna se cortará de raíz uno de los grandes flagelos de la riqueza nacional. Son conocidos los efectos de la fiebre aftosa, terrible plaga que castiga a nuestra ganadería, y para la que hasta ahora no existía un remedio radical y terminante; por ésto la satisfacción de los cabañeros y hacendados ante el éxito de esta vacuna contra la aftosa queda explicada.

Con su aplicación, se conjurará la temida epidemia, pasando al renglón de las memorias ingratas la mortandad enorme de animales, que todos los años se producía en nuestras praderas.

## REUNION POLITICA

En el estudio del diputado Gallo se reunirán esta tarde a las seis, los diputados radicales por la capital.

En la reunión se tratarán diversos asuntos y entre ellos, principalmente, de los proyectos referentes a la municipalidad de la capital.

## Nacionalización del Registro Civil

La cámara de diputados ha dado entrada a un proyecto de nacionalización de los registros civiles de las provincias, y organizar bajo la égida del gobierno central ese servicio público, que en realidad se resiente en el interior del país, en sus principales funciones, confiadas muchas veces, como servicio accesorio y sin trascendencia a los jueces de paz y comisarios de campaña, donde éstos no existen.

Conocida la delicada misión, que tanto en la vida civil del individuo, como más tarde en su rol colectivo, adquieren los documentos iniciales, pueden llamarse de identidad, del sujeto, que han de servirse más tarde en todos los actos trascendentales de la existencia, como el casamiento, el cumplimiento a las leyes militares y cívicas, exigen impostergablemente rodear a la expedición de los testimonio de referencia, de las mayores garantías de legalidad.

Las provincias, a pesar de toda su buena voluntad, no pueden en manera alguna, sostener con la amplitud que esa función requiere, las reparticiones provinciales de esa índole, y es en los documentos deficientes, en nombres, hechos, señas u otros datos, donde se revela en su casi proverbial inexactitud la carencia de medios para proveer a los registros provinciales, pues no es posible suponer obedezcan a otra causa esos frecuentes errores.

El proyecto en previsión de los derechos adquiridos por aquellos empleados provinciales, cuya única atención fué la oficina del registro civil, establece el reconocimiento como nacionales los servicios prestados por esos servidores.

La finalidad de la ley es concentrar en el Registro Civil de la Capital la superintendencia de los provinciales, y por medio de delegados permanentes organizar en cada estado las oficinas centrales, urbanas, y demás subdependencias, de modo a responder a la importancia que la estadística del estado civil representa para el país, por razones tan claras que eximen su exposición.

## LA VENTA DE BARCOS

A pesar de que su propietario no nos ha confirmado la noticia, nos consta positivamente que el vapor de bandera nacional "Quebracho Argentino" que debe salir de un momento a otro con rumbo a Francia, fletado por una fuerte firma comercial de esta plaza, no volverá a nuestros puertos por cuanto dada la forma de fletamento es evidente que el viaje responde exclusivamente a que el buque ha sido vendido a una firma europea y que debe cambiar de bandera para dedicarlo al sabotaje entre los puertos de las naciones aliadas.

## Ascensos en el ejército

#### Reunión del tribunal calificador

El 25 del mes en curso deben estar en poder de la dirección de personal todas las clasificaciones de los legajos personales correspondientes a los jefes y oficiales del ejército, desde subteniente a coronel inclusive.

Poco después, es decir, en los primeros días de la semana entrante, se reunirá en el despacho del ministro de guerra la comisión o tribunal informativo de calificación para proponer las listas de ascensos.

El tribunal estará presidido por un general de división designado al efecto por el poder ejecutivo, actuando como vocales los generales Ramón Jones, Adolfo Arana, Eduardo H. Ruiz, P. Ordóñez y Carlos O'Donnell, y como secretario el general Rosendo M. Fraga.

## Marina Mercante Nacional

#### Homenaje al diputado Lagos

La Asociación Patriótica Nacional deseando auspiciar el proyecto sobre creación de la marina mercante de que es autor el diputado Lauro Lagos, ha resuelto en una de sus últimas reuniones reiterar ante la H. Cámara de Diputados su pronto despacho.

Como complemento a este pedido y singularizando en esa demostración las notas de aplauso por su iniciativa, han enviado al señor Lagos una nota de felicitación y le han designado vocal de su comisión honoraria.

## Exportación de maiz

Continúan los fuertes embarques de este cereal con rumbo a las playas europeas, donde como es notorio se ha empezado a sentir su escasez.

Hoy sale de este puerto el vapor griego "Spyros" conduciendo 6.200 toneladas de maíz para Francia, las que han sido cargadas en el corto lapso de tiempo de 17 horas y media batiendo así el recorde en esta clase de embarques.

## Estados Unidos y Panamá

### El anuncio de una investigación

Noticias procedentes de Wáshington, anuncian que el secretario de Estado, Mr. Lauring, ha declarado que se está practicando una investigación sobre la acusación hecha al presidente electo de Panamá, señor Valiez, de haber influído para que se concediera 50.000 acres de tierra al súbdito español señor Fernández que se dice es agente en La Habana de firmas japonesas que comercian en seda.

No sabemos hasta donde llegue la veracidad de la noticia, ni los alcances que pueda tener esa medida. Pero creemos que se trata de algo inconsistente e incierto, en atención a la propia actitud de los Estados Unidos, con respecto a la autonomía de los pueblos que por uno u otro motivo se han encontrado y se encuentran bajo su tutela.

La independencia de Panamá no es una cosa utópica. Y si ciertamente dentro del territorio de esa república tiene intereses la nación norteamericana, su soberanía radica exclusivamente en la zona del canal, de acuerdo con los tratados preexistentes. De suerte que mal podría intervenir el gobierno de la gran república en asunto panameño de índole intestina, ajeno a su jurisdicción.

Por otra parte, la concesión en referencia es al súbdito de un país amigo y no amaga ninguna amenaza a la tranquilidad pública de la zona ni a los propósitos internacionales de los constructores del canal.

Debe, entonces, el anuncio de esta investigación ser un nuevo canard, tendiente a levantar animosidades en Hispano-América contra el pueblo de la Unión que practica en estos momentos una política muy diversa, de panamericanismo verdadero y real.

## FINAL DE PERIODO

El grupo parlamentario radical ha designado a los diputados Fernando Saguier, José Luis Cantilo y Pedro Solanet, a fin de que con los delegados de los otros grupos parlamentarios, estudien los asuntos que convendría tratar en el breve espacio de tiempo que falta para la terminación del período parlamentario.

## Diplomáticos en viaje

#### Su llegada a Buenos Aires

Por la combinación internacional procedente de Chile llegará mañana a las siete de noche a la estación, el ministro plenipotenciario del Uruguay en esa república, doctor Cuestas.

El doctor Cuestas, según noticias que tenemos, es candidato del gobierno uruguayo para ocupar la legación en ésta que quedará vacante, seguramente, en breve con motivo del anunciado traslado a Italia del actual plenipotenciario señor Muñoz.

También viene en esa combinación el secretario de la legación argentina en Chile señor Leguizamón Pendal que ha sido trasladado a otro lugar.

A bordo del "Sequana" que arribará en los primeros días de la semana entrante, llegará a Buenos Aires de paso para el Perú, el doctor Gómez Garriga, ex encargado de negocios en el Brasil que ha sido trasladado con el mismo carácter a esta última república.

A su llegada a nuestra capital será recibido por el personal de la legación de su país ante el gobierno argentino.

## EL CURSO DE ORTEGA Y GASSET

Por hallarse en cama todavía con fiebre don José Ortega y Gasset, no pudo realizarse esta mañana la segunda clase de seminario sobre Kant que dicta el profesor español en la Facultad de Filosofía y Letras.

Si para el sábado próximo se encuentra mejorado, el doctor Gasset dará su tercera conferencia pública en la misma facultad ese día, a las 6.30 de la tarde. Para poder asistir a esta conferencia se requiere la tarjeta correspondiente que se entrega en la secretaría de dicha facultad.

## EL JUEGO

Resulta pesado insistir constantemente sobre la incalificable conducta de las autoridades de Buenos Aires, que han constituído con esa lacra social una fuente de recursos de todo orden, según la oportunidad en que deben servir ya sea de instrumento electoral o bien en tiempos de calma, como fuente adicional de recursos.

La legislatura dando una nota que sería plausible si no obedeciera al prurito de dar a la opinión la ilusión de una independencia legislativa que no ha existido bajo este gobierno, en ningún grado de relatividad, ha sancionado la ley que prohibe bajo severas penas el juego en Buenos Aires, descendiendo al detalle en la nomenclatura de los juegos de azar, como la ruleta, caballitos, taba, tómbola, bacarat, lasquenet, pocker y golfo, y en general, termina el artículo, "todos aquellos que, dependiendo de la suerte, tengan por resultado la ganancia o pérdida de sumas de dinero u otros valores equivalentes".

Como si el señor gobernador tuviera especial empeño en demostrar que en su feudo no manda nadie más que él, se ha apresurado a establecer entre el renglón de ingresos del presupuesto para 1917, la suma de 200.000 pesos como patente a los casinos, dentro de los cuales, la ley sancionada no tendrá aplicación.

Los empresarios de juego que en la provincia son legión ante tan hermosas perspectivas, están constituyendo un casino en las playas de Quilmes, y apresuran la habilitación de otros que ya funcionaron con brillante éxito para los tenedores.

Cerramos aquí nuestro comentario para que la opinión haga el suyo sobre los hechos expuestos.

# LA GUERRA EUROPEA

## SITUACION POLITICA

**AGITACION HUNGARA CONTRA EL GOBIERNO AUSTRIACO. — VIOLENTAS ESCENAS EN LA DIETA DEL REINO. — ALEMANIA ANTE LA AMENAZA DE ASQUITH. — EL KAISER SERA PRISIONERO DE INGLATERRA. — MANIOBRAS BULGARAS CONTRA VENIZELOS. — ¿HOLANDA A PUNTO DE INTERVENIR? — LAS SUPUESTAS "LISTAS NEGRAS" ALEMANAS. — EL NEO-IRREDENTISMO YUGOESLAVO EN GORIZIA.**

No sería excesivamente aventurado el presuponer que los cambios políticos llegasen en Europa a preceder la celebración, y aún los prodromos de la paz. Ya se ha dicho en algún momento que antes de ésta sobrevendrá un período de calma, que no será precisamente paz, aunque sí inactividad bélica. Bien; sea de ello lo que fuere, no nos equivocaríamos demasiado con la hipótesis de que el imperio austro-húngaro se desvaneciese antes de la terminación de las hostilidades.

Se propaga en occidente el concepto de que los aliados podrían inducir a Hungría a dar el primer paso en tal sentido. El apartamiento de ese reino malograría la eficacia del consorcio austro-alemán; restando, a la vez, al comando tudesco la fuente de sus mejores tropas.

No debe ser extraña a esa amenaza la retención del ministro von Burian por el gobierno de Viena. Por mucho que se traten de desmentir los rumores de su renuncia, éstos tuvieron, a buen seguro, motivo de producirse. Pero se le considera un elemento de control sobre Hungría, frente a Tisza; y Francisco José no se expondrá a perder su apoyo y sus consejos.

El caso es que las cosas se ponen de punta para los centrales. No sólo no consiguen prevalecer por obra de fuerza, sino que sus maquiavelismos se desvanecen como pompas de jabón ante la energía de los occidentales. Y esto produce en Berlín un penoso asombro, compliedo con cierto explicable despecho. Hay, ahora, pendiente la gran amenaza de Asquith, de que Inglaterra no tolerará la reanudación de las relaciones diplomáticas con Alemania después de la guerra, mientras el gobierno de ese país no haya dado amplias explicaciones por el fusilamiento del capitán del vapor "Brussels".

A ese respecto, algunos órganos berlinenses recuerdan la actitud del gobierno de la Gran Bretaña para con Serbia, después del asesinato del rey Alejandro y de la reina Draga, y expresan también que a raíz del cobarde atentado que costó la vida al heredero del trono austriaco y de su consorte, la prensa inglesa expresó unánimemente su repugnancia ante ese crimen, como antes lo había hecho por el otro.

Señalan los diarios que aquella actitud ofrece extraño contraste con la que observa ahora el gobierno británico, al calificar de héroes a los serbios que antes tildaba de asesinos, y defenderlos briosamente en nombre de las libertades y de la justicia.

El "Nord Deutsche Allgemeine" declara que Alemania no tiene ninguna ansiedad de reanudar relaciones diplomáticas con un país cuyos hombres de estado y cuya prensa revelan una falta de discreción y de procedimientos para con sus enemigos, que carecen de precedentes en la historia del mundo.

Por mucho que protesten al respecto los alemanes, es evidente que Asquith no está sólo en ese propósito. Le acompañan todo el pueblo inglés y todas las naciones aliadas de la Gran Bretaña. Lord Northcliffe acaba de declarar que, en su concepto Alemania quiere la paz porque sabe que no puede ganar la guerra; pero que la Gran Bretaña no la ajustará hasta no llevar prisionero al kaiser a Inglaterra.

Pero hay algo más: consta, de buena fuente, que en la Dieta Húngara, el conde Karolyi se expresó audaz y adversamente a la intervención alemana en la política del reino; y Geza Polonyi atacó al gobierno austriaco por su ineptitud para velar por los intereses de Hungría frente a la invasión rusa, que la amenaza de cerca.

El discurso del diputado Geza Polonyi produjo profunda impresión, y fué interrumpido varias veces.

El señor Polonyi acabó diciendo: "El gran peligro para Hungría no es solamente la invasión rusa, sino que se nos someta a la dictadura alemana, llevándonos finalmente a que Alemania nos absorba juntos con la monarquía de los Hapsburgo".

Estos violentos ataques al gobierno han ganado muchos adherentes al partido de la independencia, que hasta hace poco contaba en la cámara con veinticinco miembros, y ahora cuenta con cien.

Hay dos interrogantes opresivos en este crítico instante: Grecia y Holanda. Respecto de la primera, se dice — quizás con fundamento — que los búlgaros tratan de influir en las elecciones griegas por medio del amago contra Karala. ¿Cómo? Determinando la movilización de los electores griegos, propicios a Venizelos, la cual dejaría el campo a los que apoyan la política íntima de Constantino, favorable a la alianza germano-búlgara. El golpe es casi hábil. Al propio tiempo, en Atenas, los ministros búlgaro y alemán protestan ante el gobierno las intenciones amistosas de sus gobiernos, magüer el avance de sus tropas sobre plazas helénicas, que atribuyen a motivos de seguridad estratégica ante la ofensiva del adversario. Se ron e vero, e ben trovato, cabe decir.

El gobierno de Grecia ha enviado urgentes instrucciones a sus representantes diplomáticos en Berlín y en Sofía referentes a la salvaguardia de los intereses nacionales griegos.

Mientras tanto, el ministro de guerra del gabinete griego ha ordenado a todos los contingentes militares del país que se retiren a medida que avancen las fuerzas alemanas y búlgaras, cuidando siempre de quedar fuera de la zona de operaciones de las tropas de esos dos ejércitos.

Se advierte en las instrucciones del ministro de guerra que las autoridades civiles griegas deberán permanecer en sus respectivos puestos.

En cuanto a Holanda, un cablegrama de La Haya, dice:

"Holanda se encuentra ahora en mayor peligro que nunca de ser envuelta en la guerra europea. Los imperios centrales han enviado a La Haya esta notificación:

"Si los Países Bajos continúan soportando sin resistencia el bloqueo de los aliados, la política de los imperios centrales no puede permanecer inactiva".

Esto se comenta por sí mismo. Ya vamos adivinando las futuras tribulaciones del simpático reino de Guillermina.

En fin, para que nada falte en este cúmulo de tribulaciones que llevan trazas de agotar la paciencia y la ecuanimidad humanas, acúsase ahora a Alemania de formar un "pendant" a Inglaterra en el escabroso asunto de las "listas negras". Es cierto que ello no se ha comprobado aún. La prensa berlinesa explica el caso como sigue:

Alemania ha prohibido la exportación de ciertas mercaderías, las que sin embargo pueden ser exportadas con un permiso especial. Este permiso no se da, como es fácil de comprender, cuando se trata de productos destinados a firmas que los usan para proveer de municiones o de otros elementos a los enemigos del imperio alemán.

No es esto una lista negra en el sentido anglo-francés, pues aun a esas mismas firmas se les concede todas las facilidades para otra clase de comercio con Alemania.

Las casas neutrales que trabajan para los ejércitos inglés y francés están en libertad de recaudar dinero en Alemania, de disponer a su voluntad de las cuentas que tienen pendientes en el imperio y de comerciar en otra forma con este país según les convenga. No se prohibe a nadie comerciar con esas casas.

Inglaterra ha confiscado la propiedad de las firmas neutrales de su lista negra; con frecuencia dicha propiedad ha sido vendida por ella; ha excluído a estas firmas de sus tribunales de justicia; no les permite hacer cobranzas; impide que los bancos ingleses les paguen el dinero debido y prohibe todo negocio con ellas, no sólo el de las firmas inglesas, sino el de las neutrales.

De esta manera la lista negra británica está dirigida contra el comercio neutral, pacífico y legítimo y en algunos casos hasta contra los mismos aliados de Inglaterra.

La Gran Bretaña está haciendo esfuerzos para llegar a controlar el comercio mundial, tanto con el objeto de perjudicar al comercio de Alemania como para proteger por medios temerarios el comercio británico que no puede ya soportar la competencia pacífica del mundo.

Alemania no tomó nunca medidas comparables con la intromisión británica en la libertad del comercio neutral, hecho que está en contra de las leyes internacionales.

Otra nota novedosa, que los italianos han recogido con ira muy justa, es la pretensión yugo-eslava de reivindicar Gorizia. En unos artículos aparecidos en Berna, los partidarios de esta idea aseveran que Gorizia es una ciudad eslovena y que Italia debería cederla a los yugo-eslavos, constituyendo en esta forma la primera unidad del futro estado yugo-eslavo.

¿Será esta una nueva complicación del irredentismo? Opinamos que hay ahí una maniobra tudesca desesperada, para neutralizar la política reivindicadora de Italia.

## Frente occidental

**Nuevos contraataques alemanes rechazados en Fleury. — Acciones en el Somme. — Los belgas luchan en Dixmude. — Voladura de una posición francesa en Combres. — Los alemanes conquistan posiciones cerca de Hautbois. — Bombardeos mutuos en la zona británica. — La prensa inglesa y el combate del mar del Norte.**

PARIS, agosto 22. — El resumen de los últimos comunicados oficiales es el siguiente:

El combate persiste al norte del Somme, aunque sólo entre las artillerías. No hubo luchas de infantería durante el día de ayer.

En Deniecourt y Berny, los aviadores franceses abatieron dos aeroplanes alemanes, que cayeron en las líneas del enemigo.

Se tomaron seis cañones de campaña en el bosque de Maurepas.

Los alemanes fueron rechazados con pérdidas considerables en un ataque con granadas de mano en las cercanías de Maurepas. Todos ellos fueron rechazados.

LONDRES, agosto 23. — Basados en el parte del general Haig, se dan los siguientes detalles de la lucha en el frente británico:

Estalló una mina alemana en las proximidades de Givenchy, sin causar bajas en las tropas inglesas que trabajaban ahí en obras de zapa.

El cráter ha sido fortificado por éstas.

Los ataques germánicos sobre Hautbois, aunque rechazados varias veces, determinaron el retiro de nuestras patrullas de las posiciones del noroeste de ese punto, ante fuerzas superiores.

Rechazamos a los alemanes en los ataques que intentaron al este de Le Plautin y noroeste de Hulluch.

El enemigo bombardeó las posiciones británicas situadas al noroeste de Contalmaison, empleando bombas de gases asfixiantes.

Lo mismo ocurrió en las cercanías de Pozieres.

Los británicos dirigieron con buen éxito su fuego de artillería contra diversas posiciones germánicas.

LONDRES, agosto 22. — El último parte del general Haig, jefe de las fuerzas británicas que operan en Francia, dice así:

"En las cercanías de la granja de Mouquet el enemigo intentó un ataque en pequeña escala que fué inmediatamente rechazado. Por lo demás, no hay que informar mucho sobre operaciones, con excepción del cañoneo por una parte y otra, que a veces se desarrolla con violencia.

"El fuego de nuestra artillería es de efecto considerable. Al sur de Thiepval las trincheras enemigas han sufrido serios destrozos. En un incendio que se produjo, quemóse una batería.

"Los disparos de nuestros cañones derribaron un globo enemigo al sur de Loos.

"Como resultado de las operaciones de minas que hemos realizado con éxito, ha mejorado nuestra posición local.

"Los aeroplanos británicos continúan arrojando bombas sobre los alojamientos del enemigo con buenos resultados, completando la obra de la artillería.

"Ayer una de nuestras máquinas aéreas no regresó a su base.

"Durante el día de hoy, los aeroplanos alemanes mostraron más actividad, aventurándose algunos a volar sobre nuestras líneas".

La prensa inglesa comenta el combate naval del mar del Norte en los siguientes términos:

"Es éste el primer éxito conseguido por los alemanes al hacer el empleo combinado de sus grandes unidades con los submarinos. Sus tentativas anteriores para atraer a la flota británica al campo de acción de los submarinos fracasaron.

"El hundimiento del "Falmouth" y del "Nottingham" es evidentemente un infortunio. No hay que olvidar sin embargo, que las pérdidas alemanas en cruceros ligeros modernos desde el principio de la guerra representan un 35 por ciento del total de sus unidades de ese tipo; mientras que las nuestras sólo representan el 10 o|o."

## Frente austro-italiano

**Bombardeos austriacos en el Trentino y en Gorizia. — Los italianos impiden el tráfico ferroviario en Drava. — Muerte heroica del general Cartella. — Los estudiantes y la fabricación de municiones. — Gorizia bajo el fuego austriaco. — Confiscaciones en Trieste. — El rey en Gorizia.**

ROMA, agosto 22. — Según el comunicado del ministerio de la guerra:

"Las violentas tempestades no han disminuído la acción de la artillería. Las baterías enemigas se mostraron especialmente activas en el Trentino y en el alto valle del But.

"Nosotros replicamos bombardeando el valle de Drava eficazmente, estorbando el movimiento de trenes.

"En el valle de Astico y en la zona de Plava fueron rechazados débiles ataques enemigos y tomamos 20 prisioneros.

"En Gorizia y en el Carso consolidamos las posiciones ocupadas últimamente.

"El enemigo bombardeó a Gorizia y los puentes del Isonzo sin causar daños".

ROMA, agosto 22. — Se ha anunciado hoy que el general Nicolás Cartella fué muerto cuando dirigía el ataque de nuestras tropas al monte Sabotino.

ROMA, agosto 22. — "Il Giornale d'Italia" anuncia que el general Tancredi Cartella, que murió heroicamente en el Sabotino al frente de su brigada, había sido herido al principio de la guerra cinco veces por cascos de obuses.

ROMA, agosto 22. — Anuncian de Siena que por iniciativa de la Asociación de garibaldinos de aquella ciudad, fué rememorado el doctor César Battisti.

Pronunciaron discursos el diputado socialista reformista por el distrito de Siena, señor Mofri, y el señor Meoni.

ROMA, agosto 22. — En Aquila se realizó la rememoración del doctor César Battisti, recordando la vida y el martirio del héroe trentino el periodista Héctor Moschino.

Después de la rememoración una numerosa columna de pueblo se dirigió a la calle a la que por decisión de la municipalidad se impuso el nombre de César Battisti y presenció la colocación del letrero.

MILAN, agosto 22. — El ministro Ruffini, de instrucción pública, ha pasado una circular a las autoridades escolares recomendándoles que estimulen a los estudiantes para que se vuelvan obreros de municiones en los días en que están cerradas las escuelas.

En cambio de ese patriótico servicio la circular promete especiales privilegios a los estudiantes, figurando entre éstos la exención del pago de los impuestos escolares.

TURIN, agosto 22. — Noticias de Gorizia indican que la vida tiende a normalizarse en dicha población. De día está animada; de noche, silenciosa. La recorren patrullas. El bombardeo austriaco sigue a toda hora.

La colina de San Marco está coronada de fuego por las explosiones. El puente de Lucinico es bombardeado por una lluvia de proyectiles austriacos; el fuego no cesa ni de día ni de noche y con frecuencia llegan granadas sulfurosas y asfixiantes. A pesar de esto, el puente resiste y está intacto, sosteniendo la marejada continua de soldados, caballos y carros que lo cruzan con toda la rapidez posible. La caballería lo atraviesa como si anduviese en una carga, la artillería con un tremendo galope y los automóviles ligeros como flechas.

Hay otros puentes además del de Lucinico, pero los austriacos lo prefieren para blanco de sus tiros tal vez porque es de hierro.

Mientras tanto, nuestro ataque que es incesante desde Tolmino hasta el mar, resulta sumamente sangriento, y largas columnas de prisioneros atraviesan Gorizia.

La resistencia austriaca es tenaz y desesperada, pues ellos saben que poseyendo la altura de San Marco los italianos dominarán toda entera la zona hasta Aisovizza y Ranziano.

MILAN, agosto 22. — El tribunal de Trieste mandó confiscar los bienes de los italianófilos.

Se cerró el gimnasio italiano de Pisino.

La carestía de víveres continúa mortificando a la población.

Aumentan las epidemias de difteria, escarlatina y tifoidea.

Se requisa la lana.

ROMA, agosto 22. — La visita del rey Víctor Manuel a Gorizia causó gran entusiasmo en esa ciudad. S. M. inspeccionó la organización de los víveres, pasando luego a las posiciones donde se continúa batallando.

El príncipe Humberto ha sido inscripto en el batallón de voluntarios "Negrotto".

## Frente oriental

**Los serbios se apoderan de Kamicalar — Los franco-británicos atacan a los búlgaros en Kavakli y otros puntos — Fracaso de los búlgaros en Moglen — Alarma en Atenas — Los italianos en Salónica — Los griegos combaten en Thea Petra — Comunicados austro-alemanes sobre las operaciones en Rusia.**

PARIS, agosto 22 — El interés se concentra en las noticias que van llegando de las operaciones en la región balkánica.

La ofensiva de los aliados en Salónica abarca ya todo el frente, y consolida sus posiciones con el ala izquierda, entre las corrientes de Mouglenica y el Cerna.

La artillería sostiene sus fuegos entre el Vardar y el lago Doirán.

Los serbios conquistaron el fuerte Kaimacalur, arrebatando a los búlgaros su primera línea de trincheras.

En cambio, evacuaron Banica, tomando posiciones en las alturas del contorno.

Los franco-británicos, procediendo en el ala derecha, pasaron el río Strouma, y atacaron a los búlgaros en Kavakli, Topalava y Kalentra.

En la ladera Sar de las montañas de Beles está el campo atrincherado búlgaro de Barakli, donde inician su ataque los aliados.

ROMA, agosto 22 — Se comenta favorablemente la batalla de Moglen, en Macedonia, donde los búlgaros fracasaron en su contraofensiva contra las fuerzas de Sarrail.

ATENAS, agosto 22 — Causa alarma el avance búlgaro sobre Kavala, y se lamenta la toma de Florina por el enemigo.

NUEVA YORK, agosto 22 — He aquí el comunicado del estado mayor germánico, respecto de las operaciones balkánicas:

"En el frente de los Balcanes, al sur y al sudeste de Florina, ganamos la cresta de Vichil Malareka.

"Nuestras tropas tomaron por asalto las posiciones serbias de Nibceplanina. Los esfuerzos que realizó el enemigo para recuperar a Dzemaätjeri resultaron infructuosos.

"Cerca de Gumnica un débil ataque del enemigo fué repelido.

"Al sudoeste del lago Doiran hubo duelos de artillería."

ROMA, agosto 22 — Hay aquí una viva repercusión del gran entusiasmo causado en Salónica por el arribo de las fuerzas italianas, que han ido a ponerse bajo las órdenes de Sarrail, en la campaña de Macedonia.

Se tiene por seguro el éxito feliz de dicha campaña.

ATENAS, agosto 22 — Se anuncia, de buena fuente, que el cólera diezma a las tropas búlgaras en Rupel, Demi Hissar y Grunchero.

En el segundo de estos puntos hubo un choque entre fuerzas griegas y búlgaro-germanas. Parece que el jefe griego del fuerte Thea Petra se negó a rendirse al comandante búlgaro.

Se mandan refuerzos al fuerte Lisse.

**La ofensiva rusa—**

PETROGRADO, agosto 22 — El comunicado del ministerio de guerra declara lo siguiente:

"En la zona de Stochod, en la región de Toboly y Rudka Chervische, nuestras tropas hicieron nuevos avances en algunos puntos.

"Tomamos prisioneros en esta región, del jueves al viernes, a 16 oficiales y más de 1.350 soldados. Nos apoderamos también de un cañón, 18 ametralladoras, cuatro morteros, cuatro focos luminosos y de numerosas bombas, cartuchos y fusiles. Además incendiamos un globo cautivo.

"Al oeste de Nadvorna, nuestras vanguardias avanzaron con éxito, tomando una serie de alturas en dirección a Kuty. Ocupamos los pueblos de Fereskul y Jablonitza y varias eminencias situadas al oeste de Fereskul.

"El enemigo llevó a cabo ataques tenaces a las alturas que se encuentran al oeste de la montaña de Tomnakik, pero fué rechazado, por nuestras fuerzas".

NUEVA YORK, agosto 22 — **Según el comunicado del estado mayor alemán:**

"Los ataques de los rusos al sudoeste de Lubleszow fracasaron.

"El enemigo intentó repetidas veces, empleando fuerzas numerosas, extender sus posiciones en la orilla occidental del Stochod, cerca de Rudka Chervische. Rechazamos sus tentativas, infligiéndole fuertes pérdidas.

"Entre Zarecze y Smolary, como resultado de pequeños ataques, hicimos 100 prisioneros.

"En la región de los Cárpatos nos apoderamos de la altura de Stepanski. En esa altura, así como en la de Kreta, rechazamos los contraataques de los rusos. Ocupamos también la última altura citada. En estas operaciones tomamos 190 prisioneros y cayeron en nuestro poder cinco ametralladoras".

NUEVA YORK, agosto 23 — Comunican oficialmente de Viena:

"Se combate en el paso de Tártaren. Los rusos fueron rechazados en la orilla occidental del Stochod, cerca de Rudka-Chervische. También lo fueron al sur de Zicione, sobre la vía férrea.

Hubo escaramuzas al sur de Stobychwna y en los contornos de Smolary.

Se tomaron 190 prisioneros y cinco ametralladoras en Moldawa y Zable".

PETROGRADO, agosto 22 — El comunicado del ministerio de la guerra dice:

**"En el frente del Cáucaso, la lucha en dirección a Diarbekir se desarrolla en nuestro favor. Hemos tomado una serie de alturas poderosamente fortificadas y gran número de prisioneros".**

## SITUACION MILITAR

**TENDENCIA DEL AVANCE FRANCO-ANGLO-SERBIO EN LOS BALCANES — COOPERACION DE ALEMANIA EN EL FRENTE AUSTRIACO DE ITALIA — TRIESTE Y VERDUN — CIFRAS Y BAJAS — BRILLANTE ACTITUD DE LAS TROPAS DEL ZAR — BARANOVITCHI CLAVE DEL FRENTE GERMANO EN RUSIA — LO QUE PASA EN SALONICA — VENTAJAS ALIADAS EN PICARDIA — LA SALIENTE DE MARTIN PUICH**

Se hacen pronósticos muy halagadores respecto de la eficacia ulterior de la acción combinada que vienen desarrollando los aliados latino-eslavos. Cualesquiera que sean las alternativas en detalle, el propósito militar de hacer incidir en desorientaciones al estado mayor alemán parece aproximarse a una probabilísima realidad.

El avance aliado en los Balcanes va a producir el aislamiento y la posible segregación de Turquía. Así se afianzará el progreso de los rusos sobre Hungría, a la que no puede el imperio prestar mayor atención, dadas las importantes amenazas de los italianos en los puntos vitales de occidente.

No caben, por consiguiente, dudas cuando se examina serenamente la situación, de que aumentan los peligros para la suerte de las armas de los imperios centrales.

Por eso se ve que el estado mayor alemán realiza esfuerzos inauditos para parar los golpes que llueven sobre él; y es seguro que, si puede detener a los enemigos que circundan a Austria hasta el invierno, ese tiempo será aprovechado para organizar una nueva tremenda ofensiva, que tal vez cause sorpresa. Para ello desarrollará posiblemente algo parecido a la estrategia que puso en práctica contra Rusia en 1915.

Si no consigue esto, volverá a tentar un golpe decisivo contra Verdun.

Los austriacos, por su parte, no se resignan a colmar de laureles el sendero del fnelito Cadorna; antes bien, datos de buena fuente indican los estupendos preparativos de resistencia a ultranza que prosiguen en la para ellos funesta zona del Isonzo. La suerte que viene corriendo las posiciones precedentes, bajo la superioridad de la artillería italiana, dejan pocas probabilidades al valor efectuado de dichos puntos de resistencia.

"Il Giornale d'Italia" dice al respecto:

"Las trincheras de cemento fueron construídas por ingenieros civiles especialistas en la materia, y luego los ingenieros militares les añadían vallas de alambre de muchos metros de profundidad. Pero a consecuencia de los resultados destructores de nuestras bombardas, los ingenieros enemigos acaban de adoptar un nuevo sistema de alambrados que consiste en varias series sucesivas colocadas a distancia de un metro la una de la otra.

Estas vallas, que en conjunto vienen a tener una profundidad de 25 metros, resisten muy bien el fuego, pues el de nuestras bombardas destruyen solamente las primeras series, dejando intactas las otras.

Esto hace necesario un tiro diez veces más intenso".

Por otra parte, en Trieste, los alemanes, acudiendo en auxilio de sus aliados — lo que equivale a auxiliarse a sí mismos — toman ejemplo de la resistencia francesa, y procuran convertir ese capital objetivo italiano en una segunda Verdun. Se dice que 65 ingenieros militares alemanes están examinando las obras de defensa austriacas situadas en un radio de diez millas de la ciudad y que se espera allí la llegada de un general alemán que debe hacerse cargo prontamente del comando de las fuerzas austro-húngaras.

De todo esto se deduce que los tudescos van desconfiando un tanto de la protección divina, y catando mejor la potencialidad incontrastable de los adversarios a quienes hasta ayer miraban por encima del hombro. No sólo es la resistencia de éstos lo que les pone sobre alerta; es el vigor de su vis propugnante. Los resultados conseguidos por las fuerzas italianas en general son de importancia superlativa. La ofensiva austriaca en el Trentino es hoy un espectro que se desvanece. Ha sido rechazada hasta los mismos valles de donde partió. Entre junio y principios de agosto los italianos hicieron prisioneros a 5364 austriacos, de los cuales 102 oficiales; nos apoderamos de un abundante botín, 10 cañones, unas 50 ametralladoras, lanzabombas, fusiles, municiones y toda clase de material.

Por su parte, los alemanes buscan un difícil consuelo acumulando cifras bajo el rubro de bajas rusas en el frente mismo donde las tropas del zar van afianzando sus calculados progresos. Dicen que, por ejemplo, en Stanislau, la guardia rusa diezmada tuvo que retirarse.

En el regimiento Senenov del zar las bajas ascendieron a 43 oficiales y 2781 soldados; las bajas de los guardias dragones fueron 31 oficiales y 1159 hombres; las cifras respectivas fueron para los guardias de Moscú 56 y 3078. En el regimiento de Pavlow, las bajas ascendieron a 61 oficiales y 3157 soldados, y en los guardias de Finlandia a 48 de los primeros y 2681 de los segundos.

Como se comprende, estos pormenores no tienen lo que pudiera llamarse un efecto trascendente en la marcha de las operaciones. El ejército moscovita ha llegado a definir y consolidar su propotencia y organización; viste y se alimenta bien; tiene oficialidad preparadísima; labora activamente en fortificarse sobre sus líneas defensivas; crea caminos donde hubo pantanos. Se constata, a la vez que la lucha es más encarnizada a lo largo de ese sector poderosamente fortificado y en el cual las fuerzas rusas han logrado conquistar algunos trozos de trincheras enemigas de primera línea.

Durante el invierno las líneas contendientes estaban separadas por una distancia de 1500 metros; ahora están tan cerca una de otra que las alambradas que defienden a ambas se confunden en muchas partes.

Los aviones alemanes realizan diariamente raids sobre los ferrocarriles, arrojando bombas con objeto de interrumpir las comunicaciones rusas.

La resistencia germánica se intensifica en el sector de Baránovitchi, que puede considerarse como la llave de todo su frente central en Rusia.

Ahora tenemos, como nota de actualidad, la extensa línea de hostilidades entre Florina y Kavala, (200 millas), donde parece que se decidirá la suerte de los Balcanes.

La lucha entre los serbios y búlgaros prosigue encarnizada en las proximidades de Banitza; pero el avance búlgaro al sur de Florina continúa sin obstáculos de importancia. Se agrega que las tropas de Bulgaria se encuentran a 10 millas al este de Kavala, habiéndose retirado 10.000 soldados griegos, después de abandonar las fortificaciones que dominan la llanura.

Los búlgaros están sometidos a las disposiciones del estado mayor alemán. Su artillería es excelente, comandada por oficiales germanos.

Las fuerzas austro-turcas en esa región alcanzan a 700.000 hombres.

Por el lado de Salónica, uno de los grandes objetivos que persiguen los aliados es apoderarse urgentemente de la mayor parte posible del territorio que ahora ocupan los búlgaros.

No es de creer que los aliados vuelvan a repetir los pasados errores militares, ni tampoco que la opinión considere nuevamente como un fracaso de Sarrail estos enormes trabajos de avance.

Los países aliados han equipado de nuevo abundante material de guerra al ejército serbio. Lo manda el príncipe heredero y se le destinará a formar una fuerte línea cerca del territorio serbio, frente al pueblo de Kemil.

Frente al ejército serbio, la línea búlgara ocupa los pueblos de Koryeza, Florina y Vodena. Las fuerzas que forman esa línea se presume que están compuestas de doce regimientos alemanes, con abundante artillería y tropas de ingenieros, cuyo total alcanza a 60.000 hombres.

Las fuerzas francesas y de los demás países aliados que manda ahora el general Cordonnier, ocupó uno de estos últimos días la estación Doiran y algunos importantes pueblos de las cercanías del lago del mismo nombre.

Ante el frente francés se calcula aproximadamente que combaten cerca de treinta mil soldados búlgaros y doce mil alemanes. Además hay en ese frente gran número de las fuerzas irregulares búlgaras llamadas "comitadjis".

Las fuerzas aliadas y británicas ocupan frente a los búlgaros la región de Strouma; estos últimos avanzaron estos días sobre la población de Kavala. Esta operación produciría la rendición de varios fuertes griegos.

Respecto del frente occidental, los alemanes, temiendo que los aliados retengan en su poder la loma de la Picardía, han realizado esfuerzos sobrehumanos, bajo un continuo fuego que destruía incesantemente sus trincheras y diezmaba sus filas, para construir líneas de defensa hacia el oeste, comenzando en el viejo desvío de la línea de tranvía, por el Highwood, hacia el contorno norte de Givenchy. Los franceses tienen una tercera parte de esa trinchera entre Pozieres y Thiepval, en la cual capturaron 600 alemanes, incluyendo muchos oficiales que, en su mayor parte, pertenecen al regimiento de infantería prusiana número 29.

La saliente que los aliados mantienen al sudeste de Martín Puich los aproxima más a esa aldea y abre el horizonte de Courcelette y de la llanura que se extiende detrás. Se han acercado tanto a la granja de Moques que sus muros derrumbados caerán en cualquier momento en sus manos. Los desesperados esfuerzos y los sacrificios que ha hecho el enemigo para conservar esa posición, ponen en evidencia su valor táctico y su utilidad para aprovisionarse de agua.

Los aliados han puesto sus ángulos en contacto con líneas rectas; y han creado puntos fuertes para facilitar sus comunicaciones con los puestos y barreras erizadas de ametralladoras.

El intento de reacción de los alemanes contra el frente inglés resultó vano. Los aliados, gracias a su último avance, dominan el este y nordeste de la depresión topográfica donde van a desarrollarse los ulteriores movimientos tácticos anglo-franceses.

Los italianos, a su vez poseen hoy, y amenazan constantemente, posiciones tan vitales a la defensa austriaca, que se prevé ya el golpe decisivo de la adversidad para los ejércitos de Francisco José.

# Su Recompensa

**Le regalamos cinco atados llenos de cigarrillos EXITO ARGENTINO si Vd. encuentra algún cigarrillo de esta marca que tenga más de dos milímetros y medio de óverlap.**

Algunas personas han cobrado ya su recompensa. Con todo y poner el mayor cuidado posible, de cuando en cuando, é inadvertidamente, se empaqueta algún cigarrillo EXITO ARGENTINO con el óverlap de más de dos milímetros y medio de anchura. Es precisamente por esto que Vd. debe medir el óverlap de sus EXITO ARGENTINO antes de prenderlos.

La calidad superfina de los EXITO ARGENTINO no ha sido nunca igualada en este país. Hombres que han fumado durante cuarenta años y que han probado casi todas las marcas del país que han sido lanzadas á la venta en este tiempo, nos felicitan por este cigarrillo que es — según dicen — el mejor cigarrillo que existe. Es un verdadero EXITO ARGENTINO.

Si Vd. no los ha probado, está privándose innecesariamente de fumar el mejor cigarrillo. Abra un atado — fíjese que bien están elaborados — á simple vista su bondad queda en evidencia.

Prenda Vd. uno — fíjese que fragancia — el aroma peculiar del puro tabaco habano; cuán suave es al paladar y á la garganta; jamás se han ofrecido cigarrillos tan finos á precios populares. Es por este motivo que su venta alcanza á cientos de miles de atados tanto en los de 20 como en los de 30 ctvs.

Cupones de DOS centavos en cada atado de 20 cts.

**COMPAÑÍA ARGENTINA DE TABACOS Ltda.** — **BOLIVAR, 759, BUENOS AIRES**


## Sociedad Rural Argentina

*Exposición Internacional de Ganadería*

### LAS VENTAS

He aquí un resumen de las ventas realizadas el día de ayer:

De la cabaña Dos Marías, de Estancias Cecilio López Ltda.—1 toro Shorthorn, box 49, en 10.500 $, comprador Félix G. de Alzaga; 1 id. id. box 465, en 10.500 $; Juan Graciarena; 1 id. id. box 464, 4000 $ José Boero; 1 id. id. box 625, en 5000 $, sucesión de Federico Roth; 1 id. id. box 623, en 3500 $, Félix G. de Alzaga; 1 id. id. box 466, en 3300 $, Cayetano Palau; 1 id. id. box 624, en 3200 $, Eduardo Frers; 1 id. id box 627, en 5000 $, Sr. Zorrilla; 1 id. id. box 627, en 3000 $, Miguel Serra y Cía.; 1 id. id. box 737, en 2000 $, Alberto Leloir; 1 id. id. box 735, en 1800 $, Celestino Fages; 1 id. id. box 734, en 2600 $, Juan Peimling; 1 id. id. box 736, en 2600 $, Celestino Fages.

De la cabaña San Blas, de la señora viuda de Benjamín Jiménez Paz 1 toro Shortorn, box 397, en 12.000 $ comprador Manuel Durañona; 1 id. id. box 158, en 8000 $, Inés Salas de Cobo; 1 id. id. box, 159, en 12.200 $; Juan J. Kenney; 1 id. id. box 550. en 15.000 $, Leonardo Palacios; 1 id. id box 398, en 4500 $, Inés Salas de Cobo; 1 id. id. box 399, en 8000 $, Garré Hnos.; 1 id. id. box 400, en 5000 pesos, Juan Cabanagh; 1 id. id. box 779, en 6400 pesos, Patricio Kilmoury; 1 id. id. box 777, en 5500 $, Thompson; 1 id. id. box 549 en 4000 $, Bunge y Born; 1 id. id. box 577, en 5200 $, sociedad pastoril La Olga; 1 id. id box 551, en 4500 $, Coquet Eliciaga; 1 id. id. box 693, en 5000 $, Daniel Morgan; 1 id. id. box 775 en 3200 $, Arturo Domínguez; 1 id id. box 699, en 2500 pesos; Ricardo Gabina; 1 id. di box 115, en 3600 $, Ludovico S. Mac Nab; 1 id id box 690, en 2000 $, Domingo Achával; 1 id id box 689, en 2600 $, Julio Victorica Roca; 1 id id box 776, en 2500 $, Julio Victorica Roca.

De la cabaña El Espartillar, de Alborto De Bary.—1 toro Shorthorn, box 64, en 10.000 $, comprador José Indart; 1 id id box 527, en 16.000 $ Miguel Etchepare; 1 id id box 663, en 3500 $, Jerónimo Garré; 1 id id box 762, en 3500 $, Gabriel Saralegui, 1 id id box 522, en 2400 $, B. Castaño; 1 id id box 372, en 2700 $, Adolfo Brunkhorst; 1 id id box 371, en 2400 $, Enrique Araña (hijo); 1 id id box 520, en 2900 $, Gregorio Lasarte; 1 id id box 664, en 1600 $, Raúl Etcheverry; 1 id id box 761, en 1800 $, Celestino Fages.

De la cabaña Santa Clara, en Lobos del doctor Tomás E. de Anchorena. — Un toro Shorthorn, Royal Master Donnald 29, brete 156, en $ 55.000, a D. Juan B. Byrne; un toro Shorthorn, Master Donald 16, brete 18, en 4000 $, al señor Taylor (en comisión); un toro Shorthorn, Royal Master Donald 38, brete 23, en 4000 pesos, a los señores Bunge y Born un toro Shorthorn, Keystone of Clunny 23, brete 98, en 3200 $, a D. Anio Leloir; un toro Shorthorn, Keystone of Cluuy 172, brete 97, en 6000 pesos, la señora Inés S. de Cobo; un toro Shorthorn, Montford Ureful 15, brete 157, en 3500 $, a D. Alfredo Peña; un toro Shorthorn, Montford Useful 12, brete 155, en 3300 $, a don Domingo Achával; un toro Shorthorn, Royal Master Donnald 27, brete 96, en 2700 $, a D. Alberto Carabassa; un toro Shorthorn, Diamond Victory 11, brete 484, en 5200 $, a D. Ramón Arano; un toro Shorthorn, Ided Archer 102, brete 339, en 5500 $, al Sr al Sr. Monti Luro; un toro Shorthorn, Montford Useful 41, brete 48, en 3500 pesos, a D. César González Guerrico; un toro Shorthorn Montford Useful 47, brete 743, en 5000 $, a D. Manuel Durañona; un toro Shorthorn, Keytone of Clunny 36, brete 481, en 3700 pesos, a D. Mariano Casares (en comisión); un toro Shorthorn, Diamond Victory 15, brete 638, en 2000 $, a D Mariano Miranda (en comisión); un toro Shorthorn, Montford Useful 39. brete 42, en 1700 $, a D. Ramón Arano; un toro Shorthorn, Princerose Duke 3, brete 742, en 2000 $, a D Ricardo Gaviña; un toro Shorthorn, Diamond Victory 14, brete 637, en 1900 $, a la sucesión de A. Saralegui, un toro Shorthorn, Montford Useful 22, brete 236, en 1700 $, a D. Alfredo Peña.

### VENTAS DE HOY

Durante la mañana de hoy continuaron los remates de productos Shorthorn, con precios que alcanzaron al precio de pesos 32.000, con el toro núm. 87, King's Seal, de la cabaña "San Juan", del doctor José Malbrán, que don Arturo Bullrich adjudicó al señor Ramón López Lecube. Esta adquisición fué saludada con una salva de aplausos.

Durante la mañana de hoy se han realizado las siguientes ventas:

*Del señor Adolfo G. Luro.* — Número 629, $ 3300, comprador Serafín Lozada; núm. 470, en 2.700, Alberto Castex; número 472, en 3.700, José Cantinari; núm. 469, en 2.900, Serafín Lozada; número 471, en 1800, Juan Agreta; número 630, en 1600, F. Arcuro; núm. 331, en 1550, Juan Servat; núm. 738, en 2200, Alberto Leloir; núm. 473, en 1600, Juan Servat. Importan estas ventas, $ 21.350. Promedio, $ 2372.

*Del señor José M. Malbrán.* — Número 87, en $ 32.000, R. López Lecube; número 84, en 7500, Martín Zabaleta; número 86, en 9500, Candelario Duhau; núm. 51, en 5600, Ramón Ibarwe; número 85, en 2500, Félix de Alzaga; número 52, en 6700, Serra y Cía.; número 233, en 4800, Santiago Luro; número 234, en 3200, Martín Miranda (en comisión); núm. 148, en 2300, doctor Araujo; núm. 88, en 2500, Federico Terrero; núm. 53, en 5.100, Felipe Hughes; número 146, en 1600, Teodoro de Bary. Total: $ 73.800. Promedio, $ 6150.

*Del señor Carlos Villate Olaguer.* — Número 238, en $ 12.000, Lazalle y Cía.; número 241, en 5500, doctor Oscar Carreras.

Esta tarde prosiguieron las ventas hasta terminar con esta cabaña, para continuar después con "La Esther", de los señores Nicolás Bruzzone e hijos.

N.o 156. — Royal Master Donald 29, nacido el 26 de enero de 1914; expuesto por el señor Tomás E. de Anchorena y vendido ayer por los Sres. Casares Hnos. y Diehl en 55.000 $, y adquirido por don Juan Byrne.

## Incineración de basuras

### Los hornos crematorios y las concesiones de la Municipalidad

Hace más de diez años que preocupa a nuestra municipalidad el problema de la incineración de basuras, sin que hasta la fecha se haya resuelto tan importante asunto relacionado con la higiene y la salubridad de la población.

La incineración en grandes hornos fué adoptada como el mejor sistema, luego se sacó a concurso y en un informe de una comisión que dictaminó sobre el mejor tipo de horno, allá por el año de 1905, sancionó el Baker como tal; desde aquel entonces a pesar de los años transcurriddos jamás se estudió, resolver el problema en otra forma sino alrededor del sistema Baker.

En la administración del ex intendente Güiráldes se construyeron las usinas provisorias actuales, a cuyo contrato de construcción, sin planos, sin pliego de condiciones ni especificaciones de la construcción, fijósele un plazo para terminarlo de cuatro meses y el costo de 480.004 $ m|n.

Las condiciones generales exigidas por dicho contrato no se cumplieron, atribuyendo siempre que eran deficiencias del sistema al carácter provisorio de las usinas.

Basta contemplar las chimeneas y se notará la coloración del cloro y bromo en los penachos del humo de las referidas usinas, que no hacen más que arrojar los mismos gases de la antigua quema.

Los moradores de la zona Sud y Oeste del Municipio podrían decir si son olientes los gases y el Departamento Nacional de Higiene debería de pronunciarse sobre la nocividad de gases.

Cuando se vencieron los primeros contratos de explotación, fueron estos prorrogados con fútiles pretextos, discutiendo terrenos, dimensiones, etc., hasta que el concesionario hizo el traspaso de su concesión a una compañía que gestiona en la actualidad un contrato de concesión en que su principal objeto es la explotación de la energía eléctrica, dando la municipalidad los terrenos y el combustible basuras.

Hay aquí un negocio que no es el de las basuras y que tal vez tenga su punto de mira en las grandes indemnizaciones que podrá requerir de la municipalidad si se implanta la cremación domiciliaria como medio higiénico. En este caso, como la basura que no es de propiedad municipal sino de los particulares que pueden industrializarlas, siempre que sea en forma higiénica para producir agua caliente, calefacción, abono, la municipalidad no podría cumplir un contrato que la compromete a entregar toda la basura de acuerdo a la capacidad incineradora establecida en las usinas.

Resumiendo: hace diez años que se está sobre este asunto alrededor de un mismo sistema y de sus concesionarios sin meditar que en esos 10 años pueden haberse hallado otras soluciones como la cremación domiciliaria, que podrían dar una solución más práctica, más económica y más higiénica al importante problema edilicio.

Antes de contraer nuevos compromisos, la municipalidad debiera estudiar el asunto, ampliamente y tal vez fuera oportuno, de acuerdo con un proyecto reciente, llamar a concurso de aparatos domiciliarios fumívoros (de humos inocuos e inodoros) destinando un local donde el público pueda observar y abrir opinión sobre los aparatos concurrentes y sometiendo éstos a rigurosos ensayos técnicos.

## Llegada de reproductores

El vapor británico "La Rosarina", procedente de Liverpool, que debe entrar a nuestro puerto el domingo próximo, conduce 5 reproductores vacunos y 145 lanares consignados a varios criadores de ésta.

Esto demuestra la reacción de la importación de animales de raza que como es sabido sufrió muy fuerte paralización con motivo de la guerra europea.

## INDUSTRIA RARA Y LUCRATIVA

**La creación de autonomías comunales**

Desde hace tiempo llamaba vivamente nuestra atención el vivo espíritu de independencia comunal que se advierte en la provincia de Buenos Aires y que ha determinado la creación de tantos partidos municipales en este último tiempo. Hasta admirábamos esa manifestación de autononismo, tan activa y consecuente, que atribuíamos a nobilísimos sentimientos de libertad comunal.

Empero, entrando en averiguaciones, nuestro entusiasmo se ha venido al suelo resulta que las autonomías comunales de Buenos Aires son un negocio cualquiera, con la diferencia de que es redondo y productivo. Hemos adquirido la convicción informándonos que para propiciar de creación de una buena comuna, desmembrándola de otra, se ha recolectado 50.000 pesos, para auxiliar en tan noble tarea a servicíales amigos que tienen poder para hacer esas cosas.

No existen, pues, los sospechados entusiasmos comunales. El espíritu autonomista es un mito en Buenos Aires. La único que hay, en realidad, es una lucrativa profesión, la de intendente, por la cual se pagan fuertes primas, y si ya no nos admiramos del espíritu trabajador de los que ofrecen en los avisos de periódicos cien o doscientos pesos a quienes les ofrezcan una ocupación, menos podemos asombrarnos del espíritu autonomista de los intendentes en barbecho, que ofrecen fuertes sumas por la creación de canongías municipales.

Bueno está. Sabíamos que había repúblicas modestas que comerciaban meditando, cada dos meses, nuevos sellos de correos para vender a los coleccionistas, pero ignorábamos que tan cerca en la provincia de Buenos Aires, existiera una florenciente industria en la cual el artículo de venta es la autonomía comunal.

## Cambio de horario

*En los ferrocarriles del Estado*

A propósito de nuestras publicaciones anteriores sobre el cambio de horario en la administración de los ferrocarriles del Estado, hemos recibido numerosas cartas del personal de la misma, donde se exterioriza la satisfacción con que verían realizada la aspiración común que propiciamos. Puede advertirse, sin embargo, a través de algunas de esas cartas, un ligero escepticismo, que tiene su origen en la suerte que al parecer corrió la solicitud a que hicimos referencia.

Aquella solicitud, fundamentada principalmente en conveniencias para el servicio, en razones económicas y de salud, que no habría exageración en calificar de argumentos decisivos, no fué presentada al administrador por intermedio de los jefes de departamento como parece que lo exige el protocolo ferroviario.

Se nos ocurre que esta mera discrepancia de trámite — muy excusable a nuestro entender — ha tenido la culpa de que la solicitud en cuestión no reciba hasta ahora una solución favorable, aunque no encontramos justificado el silencio que guardia el administrador, porque en cualquier parte, y en una repartición nacional sobre todo, la voz de cuatrocientos empleados no puede desoirse sin incurrir en procederes extraños a las instituciones democráticas.

## El abigeato en la provincia

### Numerosos robos de haciendas en Tandil

**Secuestro de animales y captura de cuatreros**

ESTACION VELA, agosto 22. — Son tan numerosos los robos de haciendas en este pueblo, que es rarísimo el estanciero que no ha sufrido las consecuencias de esa plaga.

Hasta hace poco, el abigeato era aquí una industria que se ejercía sin ninguna clase de precauciones por parte de los que se dedican a este medio de vida en perjuicio del prójimo. Formular denuncia ante la policía era perder el tiempo. Las autoridades, conociendo a los cuatreros y hasta sus domicilios, no se preocupaban ni poco ni mucho de dar con ellos en la cárcel. Por cierto, que esta complicidad estimulaba a las bandas de cuatreros que infectan la campaña, y llegó un momento en que no había alambrado suficientemente fuerte para guardar las haciendas, que los ladrones sacaban de los campos y conducían de día y por los caminos públicos a los mercados de consumo, sin tropezar, en recorridos de leguas y leguas, con un solo corchete de la policía bonaerense.

Lo curioso es que estos malones recrudecen invariablemente en los períodos de las campañas electorales. Una víspera de elecciones es terrible para criadores y hacendados.

Ahora, con el cambio del personal de nuestra policía parece que la autoridad muestra cierto interés en perseguir a los cuatreros. Pero, para eso, como decimos, ha sido necesario remover funcionarios.

Encontrándose al frente de la comisaría local el subcomisario señor Felipe Dagraff, este empleado ha dado algunas batidas con muy buenos resultados.

Veamos algunos casos:

El 28 de julio fué detenido Agustín Sáenz, arredatario del campo San León, secuestrándosele una vaca carneada, su cuero y dos vacas más, en el mismo campo de propiedad de la señora viuda Mercedes N. de Anchorena. Lo secuestrado fué entregado a la policía del Azul por pertenecer a esa jurisdicción.

—El 29 del mismo mes, a las 11.30 p. m., fué detenido a tres leguas de Vela, en el partido de Juárez, el individuo Pablo Carnos, con un ternero carneado, que llevaba en un sulky y que resultó ser del señor Jorge Sánchez; con los antecedentes del caso fué pasado a la policía de Juárez.

—El día 2 de agosto, a las 10 p. m., recibióse una denuncia del señor Francisco Miglioni, a quien le habían sido sustraídos en la noche anterior cinco animales vacunos de su campo, situado en el cuartel 8 de Tandil. El día 3 se empezaron las averiguaciones y después de una recorrida de 25 leguas, siguiendo la pista, se encontraron los animales en el establecimiento del señor Juan Sarlangue y a raíz de esta aparición fueron detenidos el encargado del mismo señor Zoilo Sarwlangué y los cinco sujetos Francisco Gares, Antonio Eleta, Angel Cabrera, Pedro Cuarterola y Victoriano Eleta, los que continúan detenidos, pues aún no se ha podido esclarecer en qué concepto los animales se encontraban allí.

## Los campos inundables

*PASTOS QUE CONVIENE SEMBRAR*

El jefe de la estación agronómica de la Facultad de La Plata, se ha dirigido a la división de fomento agrícola del ministerio de agricultura, adjuntando una carta, que le ha sido remitida por un estanciero del partido de Lobos, en la que solicita datos acerca del pasto que sería apropiado sembrar para forraje nutritivo del ganado vacuno, en campos bajos, donde no lo cubre el agua. Pide, que al hacérsele la indicación del forraje, se le indique la forma en que debe hacerse la siembra, en qué mes, y si encontrará la semilla en plaza o dónde la podrá conseguir. Pregunta también, el referido estanciero, el nombre de una planta forrajera, que crece un metro o más, en matas grandes y se reproduce por cogollos; dónde puede obtener la semilla, cómo se siembra y cultiva, en qué época se trasplantan los cogollos, si requieren riego y si en terrenos altos o bajos.

Pasada esta carta a informe del ingeniero Campolieti, éste se ha expedido en los términos siguientes: "Para los campos de Lobos y en el sur en general, que quedan inundados sólo en casos de lluvias muy copiosas y que el agua se retira después de pocos días, e único forraje aconsejable es la sulla de Italia. Aquí no existe la semilla; la facultad de la Chacarita tiene pocas plantas. Se puede reproducir por semillas y por trasplantes; siendo una planta rastrera, se puede trasplantar a distancia de tres a cuatro metros, dejarlas semillar, en fin, rastrear, etc.

Por semilla descascarada se pueden usar 10 a 15 kilos por hectárea, porque no es necesario sembrarla muy tupida.

Si el recurrente desea formar sus prados, podría entregar una cantidad a la Oficina de Semilla y hacerla traer por intermedio del ministerio.

En cuanto al otro pasto "Phalaris bulbosa", necesita la misma preparación que se da al trigo, tratando sólo que la superficie sea suficientemente pulverizada. Se necesitan 4 a 6 kilos de semilla por hectárea. Epoca de siembra, de marzo a junio. La propagación por raíces y estacas, puede hacerse también en primavera. No necesita riego. Sus exigencias son más o menos iguales a las del trigo: si el terreno no es muy bueno, la Phalaris puede dar un prado regular, pero si es estéril, o arcilloso o bajo, es preferible la sulla.

KAGISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

# PROVINCIAS

## BUENOS AIRES

**Situación política. — El derrumbamiento de una oligarquía. — La nueva municipalidad. — Constitución de autoridades.**

ROQUE PEREZ, agosto 22. — La situación política de dominio de la familia imperante por beneplácito del gobernador en esta localidad, ha tocado a su fin con la constitución de una municipalidad que si bien no es la satisfacción del vecindario, por lo menos encarrila a fines más honestos el principio de autonomía local.

El partido Radical lleva al seno del concejo deliberante dos prestigiosos vecinos de arraigo y de tradición meritoria en la localidad, los que aunque representen una minoría acumularán a su alrededor la cooperación de los estancieros y afincados que en su totalidad secundaran su acción moralmente, ya que toda resolución en el seno del concejo estará supeditada a una mayoría que será fluctuante.

Los concejales radicales Isidoro Lanz y Vicente S. Visca, que forman la minoría, desempeñarán, por sus antecedentes de honradez acrisolada una fiscalización de todos los actos deliberativos y administrativos, salvaguardando con ello los intereses del municipio, que hasta hoy no han podido ser fiscalizados, por estar todos los resortes de la administración local sometidos a la decisión de una sola voluntad, que lo ha sido el comisionado Eulogio Berro, teniendo como tangibles cooperadores a su hermano el comisario de policía y a su sobrino el oficial inspector.

—Reuniéronse ayer los municipales electos para constituir la municipalidad, resultando Domingo Laraburo intendente; Homero Fernández, presidente del concejo deliberante; Isidoro Lanz, vice primero y Alberto Bequerie, vice segundo.

—El 30 se reune el concejo deliberante, a los efectos del artículo 28 de la ley electoral de la provincia.

---

**Estado sanitario — Necesidad de clausurar la escuela normal.—**

AZUL, agosto 22. — El estado sanitario de la ciudad, sin ser grave, acusa un porcentaje elevado de enfermedades contagiosas.

En la escuela normal, solamente, hay cien alumnos inasistentes por dicha causa. Convendría su clausura momentánea.

---

**Reorganización radical—Abandono edilicio — "Tribuna Ralical" — Varias.**

TRES ALGARROBOS (Carlos Tejedor), agosto 22. — Corespondiendo a las indicaciones del comité central del partido y a fin de designar las autoridades del subcomité local, se ha convocado y celebrado la asamblea de afiliados de la Unión Cívica Radical, con numerosa concurrencia. Se designó a este subcomité con el nombre de Norberto P. Crotto, y la comisión quedó constituída en la forma siguiente:

Presidentes honorarios: Antonio Oleaga y Lorenzo Arrivillaga; presidente, Lorenzo Bugny; vicepresidente primero, Pedro Romero; vicepresidente segundo, Higinio Morales; vicepresidente tercero, Ireneo Oliveros; secretario general, Vicente Yona; secretorios: Carlos Mallarini (hijo) y Claudio Suárez, y 30 vocales. Delegados al comité central del partido: señores Pedro Romero e Higinio Morales.

—Es rayano el abandono en que vive este pueblo de la acción edilicia. Por eso la población aplaude sin reservas un artículo publicado en "Tribuna Radical", semanario que ve la luz en Carlos Tejedor, en el que, en un artículo "Esperanzas defraudadas", pone de manifiesto la falta de atención del intendente, con quien el caudillo oficialista y empleados de la municipalidad hacen lo que se les antoja.

—De Tejedor, para donde regresaron el mismo día, los señores doctor Lucio B. Limongi, Angel Cuesta y Pedro Benítez.

—La sequía reinante sigue preocupando a los ganaderos, pues a pesar de haber llovido en otras partes, aquí no alcanzó ese beneficio.

## CORDOBA

**Velada teatral**

CRUZ DEL EJE, agosto 22. — Ha resultado todo un éxito la velada teatral que dió la sociedad de socorros mutuos española con el objeto de recolectar fondos para el edificio social. Descollaron por su actuación discreta en las diversas obras que pusiéronse en escena las señoritas de esta sociedad Inés Barbero y Julia Cristobal, siendo muy aplaudidas por el numeroso público congregado en el amplio local del hotel "El Plata".

Recogieron también nutridos aplausos los conocidos caballeros Bonifacio Leguía, Daniel Cristobal y Rafael Nomdeu que fueron secundados correctamente por otros aficionados.

---

**Diploma de senador por Río Primero — Exposición en los diarios — Regreso del doctor Molina — Fiesta en el parque zoológico—Vida cívica.**

CORDOBA, agosto 22. — El señor Luciano J. Vaca que fuera elegido senador por Río Primero y cuyo diploma fué rechazado, publica una exposición de hechos en los diarios locales probando que el rechazo de su diploma obedece a una maniobra política, y que los cargos formulados contra él significan una torpeza falsa e injusta.

—Ha regresado de Río Cuarto el doctor Luis Eduardo Molina, enviado especial del ejecutivo para que informe al gobierno sobre las incidencias desarrolladas en la municipalidad de aquella ciudad.

Hoy se hará cargo el doctor Molina de la presidencia del consejo de educación, y presentará el informe correspondiente en esta semana.

—Al festival realizado en el parque zoológico concurrió numeroso público. La comisión de señoritas que atendía los diversos juegos hízolo con tal gentileza, que los concurrentes retiráronse llevando gratísimas impresiones.

—Los comités radicales seccionales, reábrense con el entusiasmo y la concurrencia de las grandes jornadas cívicas.

## MENDOZA

**Interpelación del diputado Teisaire— Evasivas del ministro de hacienda — Mala impresión en el público — Consecuencias de la impericia oficial — Decreto de prisión contra un oficialista — Falta de quorum en el senado.**

MENDOZA, agosto 22 — Ayer concurrieron los ministros a contestar la interpelación del diputado radical señor Teisaire.

El ministro de hacienda negóse a contestar las preguntas relacionadas con los tópicos de la interpelación so pretexto de no estar expresamente incluídos en el formulario pasado por la cámara. Esto causó malísima impresión en la opinión pública, máxime si se tiene presente que este ministro actúa en el cargo desde la iniciación del gobierno. Como consecuencia de la negativa del ministro, no se sabe hasta cuándo pesarán las gabelas extraordinarias sobre industria vinícola. El ministro llegó a la cámara y no expresó un solo pensamiento gubernativo; y en cambio todos ignoran qué objeto tienen las leyes que ellos se encargan de hacer cumplir por sus departamentos.

—La cámara, velando por sus fueros, decretó cinco días de arresto para un individuo oficialista, que desafió al diputado radical señor Gallegos Moyano por los conceptos vertidos por éste contra el oficialismo en la sesión anterior. En el senado los oficialistas obstruyen la formación del quorum hasta el extremo de que no se han podido celebrar más que tres sesiones hasta la fecha.

## CORRIENTES

**Asamblea legislativa. — Un artículo de "La Libertad". — El asalto a la quinta del coronel Garrido.**

CORRIENTES, agosto 22. — No pudo verificarse la asamblea legislativa que debía tener lugar ayer para dar lectura al mensaje del gobierno por falta de quórum en el Senado. Citóse nuevamente para el miércoles.

—Tal es el desaliento y desorientación que reina en los momentos actuales en las esferas oficialistas, que "La Libertad", órgano del disidentismo acoplado al gobierno, editorialmente aconseja despejar el camino al partido triunfante en el país e incorporarse a él.

—En la audiencia de ayer, Ramón Paredes, capataz de la quinta del coronel Garrido, donde ocurrió el hecho sangriento policial, declaróse autor de la muerte del soldado que formó parte en el asalto, pero en defensa de su vida.

## Unión Cívica Radical

**CIRCUNSCRIPCION 6.a**

Con motivo de la renovación de las autoridades de este comité, acto que tendrá lugar el 31 del corriente y para ultimar los preparativos correspondientes, hoy martes, a las 8.30 se reunirá la C. D. A este fin se pide puntual asistencia.

**CIRCUNSCRIPCION 4.a**

**San Juan Evangelista**

La C. D. del comité radical de la circunscripción 4.a se reunirá hoy, a las 8.30 p. m., para tratar varios asuntos relacionados con la renovacción de la C. D.

**A nuestros suscriptores de SAN LUIS**

PEDIMOS SE ABSTENGAN DE ABONAR SUMA ALGUNA A NUESTRO EX AGENTE EN ESA LOCALIDAD DON HILDEBRANDO SOSA, POR NO HABER ESTE RENDIDO CUENTA DE LAS SUMAS PERCIBIDAS HASTA LA FECHA.

LOS PAGOS DEBERAN HACERSE DIRECTAMENTE A ESTA ADMINISTRACION.

Agosto 18 de 1916.

LA ADMINISTRACION.

**IMPORTANTE** Los más eminentes sabios europeos durante la triste experiencia de la guerra actual han proclamado que los mejores desinfectantes son los HIPOCLORITOS. — El

**ANTIBACTER**

preparado ya antes de iniciarse la guerra, por el INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO es una solución neutra de hipocloritos de sodio y de magnesia.

El hecho de que lo hayan adoptado todos los cirujanos y médicos del país, como también los principales Hospitales de la República, demuestra claramente su eficacia. El ANTIBACTER no es venenoso y se puede simplemente beberlo y hasta inyectarlo en las venas sin peligro ninguno.

Mata los microbios y al mismo tiempo estimula los procesos de reparación de los tejidos, cosa que ningún otro desinfectante ha logrado hacer hasta la fecha.

Se vende en todas las buenas farmacias. — Pídan prospectos gratis al

**Instituto Biológico Argentino**

BUENOS AIRES — AVENIDA DE MAYO 1288

**CLUB RADICAL SARMIENTO**

A fin de tratar diversos asuntos de orden interno, los miembros que forman la C. D. de este club se reunirán en sesión ordinaria esta noche, a las 8.30, en su local de costumbre, Rioja 264.

---

**PAMPA**

**Asamblea radical. — Constitución de un comité.**

TREUEL, agosto 22. — Verificóse la gran asamblea radical constituyéndose el comité local con las autoridaes directivas siguientes:

Presidente, Anibal Cambas; vice, Saturnino Labastida; tesorero, Pedro Murguiro; pro, Modesto Pastor; secretario, Antonio Colome; pro, pro, Domingo Giorgis, y 7 vocales.

Con entusiasmo y orden terminó el acto. La comisión honoraria la forma el doctor J. Camilo Crotto, Federico Zelarrayan y Lauro Lagos.

# Cámara de diputados

## LA SESION DE AYER

Abierta la sesión continúa con la palabra el ministro de Agricultura, quien trata de rebatir los cargos que le formularan los diputados Molina y Demarchi.

El señor ministro trata de demostrar que los gastos de personal no son tantos y que los fletes tampoco están en relación con lo expresado por los interpelantes.

Los empleados que hay aquí se pagan con 7345 pesos y tienen recargo de trabajo.

Por fin dice que no se han perdido los 16 millones que afirma el señor Demarchi, porque la memoria dice: "Fijando al petróleo bruto en la mina el valor de veinte pesos". Son las palabras "en la mina" que dan la clave de la cuestión.

Al terminar el ministro pide la palabra el doctor Molina y dice que será breve, y que la interpelación ha tenido sus resultados prácticos, y que mantiene las afirmaciones que hiciera en su discurso anterior porque son la expresión de la verdad.

Critiqué el envío del ingeniero Sal a Norte América, para comprar materiales. Los diarios más autorizados de la capital tomaron su información en la comisión de petróleo y allí se les dijo el objeto del viaje de este funcionario. Producida la interpelación, el acta de la sesión de esa comisión estaba sin firmar a los ocho días; posiblemente se había cambiado de parecer respecto de la misión del ingeniero Sal.

Sin embargo, existe o debe existir en el copiador de la comisión, una nota en que se comunica a la legación y oficina de compras en Norte América, que el señor Sal va a hacer compras. Hay otro indicio de que el señor Sal ha ido a efectuar compras y es que con fecha 29 de julio se mandó entregar a la comisión 750.000 pesos para hacer compras. Esto fué autorizado por un acuerdo de ministros.

Ahora résulta que el señor Sal va a estudiar rotativos y contratar jefes de sondeo y que el ministro cree que esto debe hacerlo un técnico, a la vez que observara los trabajadores sobre el terreno.

Si esa es la misión del señor Sal, no veo porqué se debe enviar un empleado con 2500 pesos oro de sueldo, con 200 pesos oro para gastos de etiqueta y 15 pesos oro diarios de viático. Más de lo que gana el mismo señor ministro.

No había necesidad de este envío, cuando se encuentra en Norte América el ingeniero Figueroa y el señor Nougués, ingeniero de minas, para encargarles de esta misión.

Esta interpelación ha demostrado que no se maneja con mucha economía este asunto y que el puesto de administrador con 2500 pesos de sueldo no ha de ser muy necesario, cuando el que lo ocupa puede viajar por 5 o 6 meses y dejar las tareas a cargo del subadministrador.

Agrega el señor Molina que en cuanto a los jubilados le va a permitir el señor ministro que le diga que un empleado que ocupa un cargo durante varios años no desempeña una comisión transitoria.

Refiriéndose a la clasificación de "técnicos" hecha por el ministro, dijo que técnico no era un ingeniero, que técnico sería un ingeniero de minas, y que en Comodoro Rivadavia sólo lo era el señor Platé, los demás eran aprendices de técnicos.

En cuanto a los gastos de personal dice:

El señor ministro ha rectificado los datos que yo daba respecto a gastos de personal administrativo. Pero, señor presidente, yo podría pedir a esta cámara que recabara de la contaduría la planilla de enero, pasada por el directorio, en la que constan las siguientes partidas: directorio, 4000 pesos; personal en Buenos Aires, con todo el detalle necesario, 6119; total: 10.119 pesos, además personal de la dársena 2665 pesos; son 12.000 y no 7000 pesos.

Al ministro, agrega, le habrán dado otros datos en la comisión de petróleo, pero esto es lo verdadero, lo pagado por la contaduría.

He provocado esta interpelación para evitar que el señor ministro nos urgiera la entrega de los 16 millones, que según confiesa no tiene plan en que aplicar.

Hay inseguridad en lo que cuesta la explotación y los datos oficiales son contradictorios. Según un informe del ingeniero jefe de minas, señor Hermitte, calcula que cada pozo de Comodoro Rivadavia cuesta 114.000 pesos.

Hace el detalle del costo, empleados, maquinarias, etc.

Explica luego el orador, como se hace la explotación en Norte América y su costo.

El señor Molina demuestra al ministro el error de sus cálculos y lo falso de los datos que le han sido suministrados.

El ministro dice que a fin de evitar que se crea que el ingeniero Sal ha ido o se ha pensado enviarle en algún momento para comprar maquinarias, entrega para ser publicado el extracto de las actas de la comisión de petróleo.

El señor Demarchi toma la palabra y rectifica uno por uno todos los cálculos hechos por el ministro y las rectificaciones que le fueron hechas, demostrando que las matemáticas ministeriales no se llevan con una prolijidad tal, que no acusen errores, ya provengan de no computar ésta o aquélla partida, ya provengan de un demasiado optimismo.

Termina diciendo que espera que se podrá suministrar a la población del país un producto bueno y barato una vez que sea bien dirigido y administrado, para que rinda los beneficios que de él se esperan, ya que el negocio es bueno.

**Interpelación al ministro de Justicia e Instrucción Pública—**

El presidente cede la palabra a uno y otro diputado interpelante, pero ninguno la acepta, diciendo que desean oir al señor ministro.

El ministro empieza por agradecer la interpelación, que dice, le proporciona la oportunidad de discutir con el parlamento un asunto que tanto le ha preocupado en su gestión ministerial.

Agrega que debe ocuparse, ante todo, de la cuestión contabilidad, en la que se refiere al traslado de partidas. Siempre se ha hecho eso y recien se le ocurre a la cámara que está mal hecho, cuando ella misma lo hizo en su prespuesto interno. Trata a la vez de escudarse en resoluciones de igual naturaleza, tomadas con respecto a otros ministerios en acuerdo de ministros.

Después de detallar numerosos casos en que ha habido traslado de partidas, dice que no se ampara en esos antecedentes, pues él no viene a la cámara a pedir excusas, sino a dar las explicaciones que se le piden.

Habla luego, de la forma en que deben hacerse los presupuestos, forma ya iniciada en el período en que él fué presidente de la comisión de presupuesto de la cámara.

Agrega que él ha sido de los 29 ministros de Instrucción Pblica, el que ha obrado con más cautela y parsimonia. Ha habido 28 planes aplicados en todos los cursos y ha habido ministro que ha tenido dos, como Magnasco uno por ley y otro por decreto y González dos por decreto.

Este ensayo es hecho en la capital de la república y solo por un año.

Habla luego de los planes y dice que cualquiera era más caro, aún el más barato, el del señor Garro. El ha ahorrado más de medio millón de pesos.

Hace luego la historia de la instrucción y lee los decretos que autorizan la creación de los colegios nacionales, desde 1823 hasta hoy.

La escuela creada por él, la escuela intermedia solo es aplicada en la capital y en 7 u 8 casos por excepción, entre ellos San Isidro, donde un grupo de personas de figuración social piden la creación de la escuela, y ofreciendo su instrucción gratuita.

Agrega que no cree haber violado la ley de 1884 sobre instrucción primaria. Ha buscado donde podía haber esa violación y no la encuentra. El diputado Padilla sabrá explicarla.

Habla luego de las funciones de la escuela intermedia y dice que ella es el coronamiento de la obra primaria, de la educación popular. Cree que aquéllos que quieren más escuelas primarias están en un error.

Habla luego de la necesidad que hay en fomentar con estudios las industrias madres de algunas provincias, y cita a Tucumán y Mendoza, en apoyo de su tesis y como una razón de la creación de la escuela intermedia.

Dijo también el ministro que los niños no concurrían en muchos casos a las escuelas porque no tenían un aliciente para continuar más allá de la escuela primaria.

Hay que realizar la superior de la educación popular.

A moción del señor Echagüe pasóse a cuarto intermedio hasta mañana. Replicarán al ministro los interpelantes diputados Padilla y Bonastre, y posiblemente, el señor Le Bretón, que ha tomado numerosos apuntes.

# Los argentinos en la zona italiana

## UNA CARTA LLENA DE RECUERDOS

## Al amor de la lucha se aplaude

## EL TRIUNFO RADICAL

No son ciertamente pocos los argentinos que han querido incorporarse a los ejércitos beligerantes en esta guerra. Razones de simpatía de afecto y hasta de raza, han movido a muchos jóvenes compatriotas a ir a las filas combatientes para prestar sus personales servicios a los pueblos en lucha.

Figura entre estos el joven Rafael Crespo, del regimiento 73 de infantería italiano, 8.a compañía, que el 21 de agosto partió para el frente después de un período de instrucción que hiciera en Liceo (Lago di Como).

Estuvo desde esa fecha hasta octubre en el Monte Penna. Luego de este mes a noviembre en San Floriano y Monte Sabatino; y de diciembre a enero en Oslavia. Las últimas indicaciones hacen creer que se encuentra en el Trentino, y de allí debe ser la subsiguiente carta que ha recibido una persona de su relación en esta ciudad, y la cual reproducimos íntegra por estar llena de afectuosos recuerdos a nuestra patria. Dice así:

Zona de Guerra, julio 1.o de 1916.

Mi querido Horacio:

Imposible describirte la alegría que he experimentado al recibir tu querida carta de fecha 7 de mayo ppdo. Desde el 22 de abril que no recibía absolutamente ninguna noticia ni de casa ni de amigos, nada! ¡Dos meses sin saber nada! ¡Qué de pensamientos; qué de angustias!

Pero el Señor se acordó que aún tengo por su gracia la piel pegada a mis huesos y después de tanta espera recibí la tuya, una de mamá de fecha 27 de abril, una postal de Teresita y una carta de una prima mía de La Plata. El motivo por el cual no recibía correspondencia es, como te decía en mi última, el encontrarme fuera de la Compagnia (Carreggió) y, además ha estado un tiempo suspendido el correo militar a causa de las grandes acciones que se están llevando a cabo desde hace dos meses, con feliz resultado para nosotros (esto senza grupo). Pero nada que se trasluzca te puedo decir porque la censura me lo impide; figúrate que ahora, antes de expedir la correspondencia, el oficial de compañía o reparto, donde uno se encuentra, censura por sí mismo.

Yo también, como tú lo expresas, espero algún día con la ayuda del Todopoderoso y María Santísima poder recordar los días aciagos que hemos pasado y que he pasado después que quedé solo.

He sentido rejuvenecerme al leer tanta linda noticia que me das; ¡qué molestia te has tomado al escribir tan largo y cuánto te lo agradezco! En cuanto a la sospecha que abrigaste respecto a mi resentimiento, quiero hasta olvidar que me has escrito haciendo alusión a ella. ¿Qué me contás del triunfo de los radicales? ¡¡Qué alegrón!! Ojalá cumplan el programa que siempre los guió en las luchas populares donde tremoló siempre sin ser arriada, la bandera de ese gran partido por el cual luchó mi padre el 90 y a la sombra de cuyos ideales me crié yo.

¡Por fin se obscurecerá al menos el horizonte del caudillaje y cesará en parte el vasallaje que por tantos años tuvo por teatro nuestro querido suelo. ¡Al menos hubieran sido todos genuinos argentinos! Bueno, dejemos la política para otra ocasión. Te estoy escribiendo con una temperatura al menos de 39.o bajo cero y me acuerdo del frío que hará allí. Si por acaso no han llegado cartas mías para tí, mamá y Leopoldo y postales para don Vicente y las muchachas es porque se habrán perdido, lo cual lamentaría muchísimo, pues daría lugar a creer que me olvido de los amigos, lo que en realidad no es así. Pues tengo siempre, a todo momento, en mi mente el grato recuerdo de todos y escribo a cada uno tres o cuatro veces al mes aun cuando no reciba contestación; figurate que de mi querido amigo Leopoldo no he recibido más carta que una de febrero 4 que contesté y le escribo a menudo. De mi solicitud nada te puedo decir; todos los días espero poder estar libre, pero no hay caso. En fin, paciencia... Creo que tarde o temprano llegará algo que me haga alegrar mucho, mucho!

En cuanto a mi pobre y querida madre te encargo la consueles siempre ya que sos el único que podrá hacerlo.

A nuestros amigos, los antecesores de León XIII hace mucho que no los veo, por fortuna, pues aquí donde estoy no hago más que bañarme y lavar apenas se traspira un poco! ¡Vieras qué hermosos ríos! ¡qué parajes espléndidos! Aquí voy a aprender el dialecto véneto.

Decile a don Vicente y a las muchachas que no veo la hora de poderles dar un abrazo; que les deseo mucha prosperidad en su comercio y qué lamento mucho no estar cerca para poder fumar a gusto, ya que aquí me llevo eligiendo los pedazos que están en blanco de las cartas que me escriben para poder armar un cigarrillo. Y eso cuando tengo de aquel tabaquito que vos conocés; pero esto no es nada... "basta la salute e la barba fatta".

El señor Paganini y familia se encuentran bien según me escriben. Norsa lo mismo, al igual que la mamá de Arturo y familia Morando que siempre me escriben (todo esto bien entendido, era cuando funcionaba el correo.) Arturo se encuentra en zona de guerra; según escribe a la mamá se halla lo más bien; si quieres escribirle esta es su dirección:

Caporal Maggiore Foguetti Arturo, 1.o Genio, 54.a compagnia. Censurio 393, 33.a Divizione. M. M. Zona di Guerra.

De Parodi he sabido que fué herido el 1° de junio por el mismo sdraphnell que hirió a nuestro capitán. De manera que después de la cura obtendrá una licencia de convalecencia e irá a la Superba Genova como él la llamaba. En los últimos días se había aplicado a cada lado del pantalón unos bolsillos que era para descostillarse de risa por su enorme tamaño; nosotros le llamábamos "pantalones blindados".

Te felicito por la buena suerte que has tenido al conseguir tu reincorporación en el Banco; ya ves, la Virgen Santísima hasta en eso te ha ayudado.

Me dices que don Vicente me ha mandado un recorte del "Giornale d'Italia" refiriéndose a mí. Yo no lo he recibido. Lo que recibí en abril fué una postal del señor Setimio Vianello, ex periodista y actual vista de aduana, contestando a un saludo que yo le envié y en ella después de felicitarme me decía que en "La Razón" del 15 de marzo había publicado el texto de la postal mía. Me ha hecho mucha gracia lo de tener que andar con pantalón corto. Pelia, Dalla Santa y Cherubino están buenos; en cuanto al caporal maggior Rossi non ritornó piú in compagnia, después que quedó herido al Oslavia. "Cagat addosso" está bien, según sé por algunos conducentes que vienen de allá.

A los de Bernardini hace tiempo, es verdad, que no les escribo y te pido me disculpes, pues guardo siempre mi invariable afecto y cariño para todos ellos así como para las tías, a las cuales no he escrito por no acordarme de su dirección, sucediéndome otro tanto con doña Anita.

En fin, querido amigo, no me explayo más porque todo lo que podría contarte o describirte me está prohibido hacerlo. Y además el papel no me alcanzaría; baste por ahora hacerte saber que me encuentro perfectamente de salud como deseo de vos y todos los tuyos.

Trata de ver a mi querido amigo Leopoldo y salúdalo de mi parte. Decile que estoy seguro que él siempre me escribe y ha de contestar a mis cartas y que si no las recibo es por culpa de este correo.

Te pido también que en lo de Bernardini y don Vicente saludes a todos con todo el sincero cariño con que podría hacerlo yo en persona; un abrazo a Leopoldo y muchos recuerdos para todos los que por mí te pregunten. Y vos recibí un abrazo de tu siempre afectuoso amigo. — **Rafael Crespo.**

---

## *DEL ARBOL CAIDO TODOS HACEN LEÑA*

En la legislatura platense se están produciendo escenas pintorescas. Cada sesión es un trozo de comedia. El temperamento jovial y expansivo de los conservadores ha sufrido una modificación fundamental. En otros tiempos ningún adversario del gobierno hubiera osado atacar a la reina. Hoy todo el mundo y con cualquier pretexto se alza con el santo y la limosna y embiste lo mismo a la reina que al rey, sin guardar estilo ni con los príncipes menores. Ninguno escapa al comentario picante, ni al ataque brusco del enemigo, de un enemigo—¡quién lo diría! — que fué su aliado en épocas no muy remotas y que ahora se aprovecha de la situación del caído, hurgándole la herida, sin tener en cuenta que hubo un día en que juntos intentaron comer la fruta prohibida, y lo que es más grave desde el punto de vista fisiológico, la comieron con cáscara y todo!

No hay sesión de la legislatura platense en la que los socialistas no hagan leña del partido conservador. Y los conservadores ni siquiera dan señales de vida. Resisten en silencio, con una resignación heroica. ¡Parece que hubieran perdido el habla!

---

## *EXPOSICION INTERNACIONAL DE GANADERIA*

Acaba de editar la casa Adolfo Bullrich y Cía., un folleto de interesante actualidad. En él se resumen los veredictos de los jurados de la exposición internacional de ganadería, que se celebra en Palermo, detallándose en forma precisa y amena todos los antecedentes de los productos premiados como la actuación que en nuestra ganadería tienen sus propietarios.

Además, se hace en este folleto una reseña de todas las razas vacunas que salieron triunfantes en los torneos ganaderos que desde hace cuarenta años se realizan entre nosotros.

Este folleto, que consta de 90 nutridas páginas, tiene la importancia de una guía complementaria, y ha sido editada para regalar entre los expositores y público. Ello prueba el interés con que la casa Adolfo Bullrich y Cía., colabora en la obra de nuestro progreso ganaderil.

# NOTAS POLICIALES

## ATENTADO A LA AUTORIDAD

Esta madrugada en el café Caseros 2463 al intervenir los vigilantes Genaro Fuscaldo y Juan Francisco Rualdo con motivo de un desorden que promovía el sujeto Francisco Queirolo, éste desconoció la autoridad de los agentes y los agredió a golpes de puño.

Queirolo fué reducido y llevado a la comisaría 28, donde quedó detenido a disposición del juez correspondiente.

## ENTRE HERMANOS

En la casa Picheuta 1136 tuvieron un incidente esta mañana los hermanos Ernesto y Alfredo Cabuche.

Después de una acalorada discusión Alfredo armado con un cuchillo atacó a Ernesto y lo lesionó en la cabeza y en la mano derecha.

Un agente de la comisaría 12 intervino y detuvo al heridor.

La víctima fué curada por un facultativo de la Asistencia Pública.

## FALLECIMIENTO REPENTINO

Esta madrugada, frente al número 340 de la calle Chile, falleció repentinamente un hombre.

El cadáver fué llevado al consultorio central de la Asistencia Pública, donde fué reconocido por un médico de esa repartición, el cual informó que la muerte había sido originada por una afección cardíaca que padecía el extinto.

La policía de la sección 2a. que intervino, logró identificar el cadáver. Era Fernando Vázquez, español, de 52 años, y con domicilio en la fonda Bolivar 690.

## DENUNCIA DE UNA ESTAFA

Se presentó hoy en la comisaría 41 José Antonio Moraes Parra y denunció que un sujeto desconocido, por medio de un billete de lotería que resultó con la numeración adulterada, le estafó 22 pesos.

La policía procura descubrir al autor del delito.

## SEÑORA ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL

Esta mañana en la calle Brasil, frente a la estación Constitución, el automóvil de alquiler 1657, que era guiado por Amalio Amisano, atropelló a la señora Manuel P. de Saldubeherre en momentos que ésta cruzaba la calzada.

La señora cayó al suelo y fué apretada por una de las ruedas del automóvil, sufriendo una lesión en la cabeza y contusiones en el cuerpo.

La víctima fué auxiliada por un facultativo de la Asistencia Pública, y una vez curada llevada a su domicilio.

El chauffeur ha sido detenido en la comisaría 16.

## UN SINCOPE

Esta mañana en circunstancias que Manuel Constantino transitaba por la esquina de las calles Paraguay y Bermejo sufrió un síncope y cayó al pavimento.

Constantino fué recogido sin conocimiento y en una ambulancia llevado al hospital Fernández, donde quedó en asistencia.

## HERRAMIENTAS SUBSTRAIDAS

Autores desconocidos substrajeron de la casa Metán 3701 una cantidad de herramientas de carpinteros propiedad de los operarios Miguel Carbini, Cornelio López, Oreste Carbonari y Carlos Grafo, que habían dejado guardadas en ese lugar.

Los mencionados obreros avalúan en 242 pesos el importe de las herramientas hurtadas.

La denuncia fué hecha en la comisaría 36, quien ha instruído el sumario de práctica y ha dado conocimiento al juez doctor Del Campillo.

## HALLAZGO DE UN FETO

En la calle Piedras, frente al número 1243, ha sido hallado esta mañana un feto del sexo femenino como de cuatro a cinco meses de vida, según informes del médico de policía, ignorándose quién pueda haberlo arrojado.

Interviene la comisaría 16, y se ha dado cuenta al juez doctor Llavallol.

## ROBO DE ALHAJAS

Don Francisco Della Bosca, domiciliado San Juan 2730, ha denunciado en la comisaría 20, que ayer en circunstancias que se hallaba ausente de su casa, penetraron autores desconocidos, de uno de los roperos le hurtaron alhajas que avalúa en 300 pesos.

Interviene el juez de instrucción doctor Beltrán.

## ROBO EN UNA FARMACIA

En la farmacia existente en la calle Granaderos 402, jurisdicción de la comisaría 23; propiedad de Juan Hidalgo, penetraron anoche ladrones, substrayéndole mercaderías por valor de 3.500 pesos.

Hasta ahora se ignoran quien o quienes puedan ser los autores del hecho, tarea a la que se haya empeñada el personal de la mencionada comisaría.

Se ha dado conocimiento al juez de instrucción en turno doctor Newton.

## HURTO DE TIRANTES

En la comisaría 23 ha denunciado Domingo Mussante que autores desconocidos penetraron en el local desocupado Rivera Indarte 53, hurtándole varios tirantes usados que avalúa en 350 pesos.

## POR MENDIGAR

La comisaría de la sección 15 detuvo hoy por mendigar en la vía pública al sujeto Francisco Rodríguez.

## ACCIDENTE

Antonio Fama, trabajaba esta tarde en el arreglo de unas instalaciones en la casa Seguí 2119, jurisdicción de la sección 33.

Debido a la poca consistencia de la escalera, que rompió, Fama cayó al pavimento, sufriendo lesiones en ambas piernas. En una ambulancia de la Asistencia Pública fué conducido al consultorio central.

# CRONICA SOCIAL

El baile de anoche en el Plaza dió una nota social de gran lucimiento y animación, que valió a los caballeros organizadores entusiastas felicitaciones.

La fiesta reunió todos los prestigios deseables, por el brillo y la calidad del concurso, por el ambiente de distinción en que le tocó desenvolverse y por los múltiples detalles de una obsequiosidad profusa y elegante.

El marco suntuoso que de ordinario brindan aquellos salones aparecía realzado con las floridas galas de que se había hecho magnífico derroche. Era el marco digno de tal cuadro, verdadero torbellino de luz y de matices que prolongó sus encantos hasta la madrugada de hoy.

En suma, un gran éxito, que afirma más aun, si cabe, la práctica ya consagrada de los jóvenes solteros de retribuir periódicamente en esa forma las atenciones recibidas de nuestra sociedad.

Estaban en la fiesta las señoras:

Adela Atucha de Gramajo, María Urquiza de Blaquier, Laura Gómez Aguirre de Quirno, María Ayarragaray de Navarro Viola, Juana María Solé de Alzaga, Aurelia Madero de Uriburu, Emilia Tuschini de Agote, Emilia Erías de Arning, Delia Correa Morales de Cobo, Elena Esteves de Estrada, Mercedes Terrero de Méndez, Agustina Constanzó de Malaver, Angélica García de García Mansilla, Amalia Silva de Pico, Julia del Carril de Carabassa, Mercedes Barra de Maschwitz, Rosa Pirán de Harilaos, Silvia García de Casares, Rosario Estrada de Estrada Dolores Goñi de Güiraldes, Ernestina Guerrico de Carballido, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Carmen Romero Cañás de Ocampo, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Estela Morra de Cárcano, María Rosa Lezica de Pirovano, Carmen Bowers de Llavallol, Clara Cobo de Anchoreña, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Carmen Alvear de Christophersen, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Matilde Mezquita de Meyer Pellegrini, Lía Sansinena de Gálvez, Sarah Escalante de Newbery, Javiera Reto de Escalante, María Elina Peralta Alvear de Láinez, María Pereyra de Le Breton, María Ayerza de Pero, María Correa Morales de Saguier, Adela Casá de Pearson, Laura Holmberg de Bratch, María Carlota Peralta de Gowland, Angélica Alzaga de Domínguez, Leonor Basavilbaso de Piñero, Alcira Quirno Costa de Bilbao, Carmen Dormal de Olazábal, Delia Cobo de Rosas, María Constanza Bunge de Zavalía, María Luisa García Estrada de Aguirre, Rosa Altgelt de Tornquist, Sara Senillosa de Carranza, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Otilia Alcorta de Rodríguez, Catalina Pirovano de Pirovano, Magdalena Madero de Tornquist, Mercedes Mantels de de Bruyn, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Mercedes Elortondo de Alvear, Elisa Alvear de Bosch, Felicia Dorrego de del Solar, Esther Lanusse de Paunero.

Señoritas: Juana y Valentina Sáenz Valiente, Josefina Güiraldes, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Mary Helguera, Jovita Rosa García Mansilla, Lola Güiraldes, Celina Domínguez Alzaga, Carmen y Alcira Quirno Costa, Susana Peralta Alvear, Ana María Green, Susana Blaquier, Felisa Carabasso, María Eloísa, Marta y Delia Obejero, Sarah Tornquist, Isabel Senillosa, María Emilia Arning Erías, Clara y Dolores Anchorena Cobo, Lucía de Bruyn, Susana Holnberg, María Elena Saguier, María Esther y María Elena Alzaga Solé, Elena Uriburu, Mercedes Urquiza Anchorena, Susana Pearson, Carmen Christophersen, Elisa Harilaos, Carmen Carballido, Silvina Cobo, Emilia Agote Fuschini, Carmen y Josefina Madariaga Anchorena, María Teresa y María Elena Estrada, Matilde Basualdo y Anchorena, Manuela Lloveras, Antonia Quiñones de León, Mercedes Alvear, Adela y Elena Gramajo, Enriqueta del Solar Dorrego, Ana y Carolina Cárcano, Carmen Estrada Borbón, María Luisa Constanzó, María Cristina Méndez Terrero, Alina Paunero, Amalia Chapeaurouge, Raquel Aldao, Mercedes Maschwitz, Marta Labougle.

⊙⊙⊙

**A los 82 años ha fallecido ayer en Rosario la señora Celestina Echagüe de Salvá, hermana de monseñor Miliades Echagüe, que a su vez se halla gravemente enfermo en esta capital.**

Era la extinta una dama de grandes virtudes, verdadero exponente de nobleza y altruismo. La sociedad rosarina la veneraba como una reliquia.

En esa ciudad, la señora de Salvá presidía la sociedad de Misericordia, desde hace mucho tiempo y a ella se debe la erección de dos asilos maternales, en los que se da educación y vestidos a numerosos niños y niñas pobres y desamparadas.

Juntamente con la señora Margarita Mazza de Carlés, fundó la Sociedad de Beneficencia de Rosario.

La señora de Salvá cooperó, además, con su ya difunta madre, en la fundación del hospital de caridad de esa ciudad.

Fué igualmente fundadora de un hospital en Entre Ríos. Así como éstas, tenía otras tantas obras más, que la colocaban entre las damas ilustres y benefactoras de la sociedad.

Todas las asociaciones de caridad de Rosario se reunieron ayer y designaron delegaciones para asistir al sepelio, el que ha debido efectuarse esta mañana, asumiendo grandes contornos.

⊙⊙⊙

Anoche partieron para Alta Gracia las señoras Josefina Unzué de Cobo, María Luisa Unzué de Aldao y Mercedes Quintana de Santamarina.

⊙⊙⊙

Mañana es día de recibo de la señora Enriqueta Basavilbaso de Catelín, lo que motivará seguramente una animada reunión.

⊙⊙⊙

Ayer celebró asamblea la sociedad Cantinas Maternales, en casa de su presidenta, señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, quien hizo conocer la labor desarrollada por la institución en el primer año de existencia.

La exposición de la señora de Martínez de Hoz puso de manifiesto un esfuerzo humanitario muy eficaz. Las madres pobres que crían han encontrado en la iniciativa de las cantinas un auxilio oportuno y salvador. La obra ha merecido francos elogios de las autoridades sanitarias y de los personajes extranjeros que han tenido ocasión de conocerla.

Desde el año pasado hasta la fecha se han distribuído 40.300 comidas.

El gobierno nacional ha acordado personería jurídica a la sociedad.

Dió cuenta también que se halla en poder de la comisión de peticiones del congreso un proyecto del diputado doctor Jerónimo del Barco otorgando una subvención mensual de 2000 pesos a la institución.

Después de conocida la memoria, se procedió a elegir la nueva junta directiva, con el resultado siguiente:

Presidenta, señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz (reelecta); vicepresidenta, señora Matilde Luro de Mezquita (reelecta); secretaria, señorita Adelia Acevedo (reelecta); prosecretaria, señora Marta Casares de Bioy; tesorera, señora Zelmira Paz de Gainza; protesorera, señora Estanislada Anchorena de Paz; vocales las señoras:

Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Regina Paccini de Alvear, Celina Zaldarriaga de Paz, Marta De Bary de Vedoya, Minnie Webster de Bibiloni, María Laura Vedoya de Martínez de Hoz.

Socias activas: señoras Josefa Meyer de Lobos, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Estela Chevalier de Acevedo, Javiera Acosta de Olmos, María Luisa Lacroze de Martínez de Hoz, Magdalena Madero de Tornquist, Adela Carabassa de Pando, Laura Carlés de Guerrico, Dora De Bary de Cazón, María Rosa Murature de Murature, Lía Sansinena de Gálvez, Leonor Cabral de Vivot, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Catalina Moreno de Brinkman, Adela Atucha de Gramajo, Lola Acosta de Acevedo, María Teresa Quintana de Pearson, Victoria Ocampo de Estrada, Celia B. de Velasco Blanco, Beatriz Feilberg de Acevedo, Irene Jorge de Socas, Sara Cané de Drago Mitre.

Socias protectoras: señoras Angiolina Astengo de Mitre, Carolina Benítez de Anchorena, Angélica Sastre de Paz, Estanislada Anchorena de Paz.

⊙⊙⊙

En la iglesia de San Nicolás de Bari, de la ciudad de La Rioja, será consagrado mañana el enlace de la señorita Esther Luna Valdez con el mayor del ejército D. Tristán Rodríguez.

Serán padrinos del matrimonio religioso, la señora Felisa Valdez de Luna, y el doctor Pelagio B. Luna.

Con este motivo han partido para esa ciudad varias familias de nuestra sociedad, a la que se hallan vinculados los contrayentes.

⊙⊙⊙

Se realiza esta noche en el Odeón la velada extraordinaria a beneficio de los asilos maternales de la sociedad Damas de Caridad.

La sala tendrá un lleno completo y lucido, pues las localidades han sido tomadas en su totalidad.

La compañía Guerrero-Díaz de Mendoza pondrá en escena el drama "Locura de amor", de Tamayo y Baus.

⊙⊙⊙

El doctor Ernesto Quesada, en su carácter de miembro de la Academia Argentina de la Lengua, ofrecerá mañana una comida en obsequio del señor José Ortega Munilla, miembro de la Real Academia Española.

Ha sido invitado un grupo de caballeros, vinculados a la corporación.

⊙⊙⊙

El poeta Marquina da esta tarde, en el Consejo Nacional de Mujeres, una lectura de "Las cartas de la monja", última parte de la trilogía "Teresa de Jesús".

La lectura ha despertado mucho interés, por lo que la reunión ha de verse muy concurrida.

⊙⊙⊙

Una persona que residió durante varios años en Constantinopla y que ha conocido de cerca la vida de muchos hombres, actualmente de gran figuración en las esferas del gobierno otomano, ha suministrado a su regreso a París curiosos detalles de personajes turcos.

Respecto al ministro de guerra de Turquía, Enver bajá, dice esa persona en sus manifestaciones:

—Conozco a Enver desde hace muchos años. Me parece verlo aún. Era un joven de maneras suaves, al que se veía frecuentemente, como a los hijos de otros servidores; por las dependencias del palacio del sultán.

Su padre ocupaba un puesto de confianza en el séquito del difunto príncipe Sulimán Effende, hermano del actual sultán Mahomet V. Su misión consistía en presentar y probar todos los manjares destinados a la mesa del príncipe.

Sulimán Effendi era muy bondadoso para con sus empleados. Un día el padre de Enver le habló de su hijo y le pidió la gracia de hacerle admitir en un colegio imperial. El príncipe dió una carta de recomendación y el joven Enver pudo hacer así gratuitamente los estudios que le permitieron alcanzar el grado de oficial.

El príncipe no pensaba, seguramente, en la influencia que había de ejercer aquella carta en los destinos de Turquía.

No se imaginó, tampoco, probablemente, que llegaría un día en que el hijo de su servidor se casaría con su propia hija, la princesa Nadjié... Porque Enver no es, como con frecuencia se dice, yerno del sultán actual, sino yerno del hermano del sultán...

—Recuerdo muy bien el enlace de Enver—dice la persona que relata estos hechos. — Yo me hallaba entre el número de los invitados. Enver había reunido allí la mayor cantidad posible de cristianos, lo que causó no pocas críticas a una institutriz europea, que había abrazado la religión musulmana para unirse a un oficial otomano. Esta institutriz comparó la boda de Enver con una escena de cinematógrafo y se escandalizaba porque el número de concurrentes era muy numeroso y variado.

La verdad es que circulaban rumores muy alarmantes. Enver temía hasta que hiciesen saltar su palacio. De allí que pensase que cuantos más europeos hubiese en él, menos probabilidades de un atentado existían.

Por otro lado, la ausencia de los representantes diplomáticos dió mucho que hablar.

La princesa Nadjié manifestaba poca afección hacia el esposo que le habían propuesto... e impuesto.

Se cuenta que el día de los esponsales exclamó: ¡Jamás amaré a un hombre que ha destronado a mi tío! Todo aquel día se lo pasó llorando. Pero no hay idea que una princesa turca se haya rebelado contra la voluntad que decide de su destino.

Es muy difícil saber si una mujer turca es o no feliz en su matrimonio.

Como Enver se unió en matrimonio con una princesa, es decir, una mujer de un rango superior al suyo, no puede contraer otro enlace.

El ministro no está casi nunca en su casa. Su despacho ornado con retratos de Napoleón y objetos de la época del primer imperio, está cerrado siempre. Los cuidados de su ambición absorben exclusivamente a este hombre tan temido. Aun cuando esté en Constantinopla ocurre con frecuencia que pasan varios días sin ir a su domicilio.

La princesa es hermosa y anima su rostro esa sonrisa singular, propia de las mujeres de Oriente. Ha recibido una educación extremadamente turca. Sabe leer, escribir, conoce música y gusta tocar en el laud turco melodías orientales. También toca algo el piano. Es la única adquisición europea de su cultura.

Enver, lo mismo que Talaat, se ha formado una guardia particular que no le pierde de vista mientras se traslada de un punto a otro y siempre lleva una cota de malla bajo su uniforme.

⊙⊙⊙

Esta mañana se celebró un funeral por el doctor Pedro Lagleyze, en la basílica del Socorro.

La ceremonia congregó numerosa y caracterizada concurrencia.

⊙⊙⊙

El sábado 2 del mes próximo será consagrado, en la iglesia de las Victorias, el enlace de la señorita Estela Ruiz Panelo con el señor Roberto Viel Temperley; actuarán como padrinos la señora Estela Panelo de Ruiz y el señor Alfredo Viel.

El matrimonio civil se efectuará el mismo día, siendo testigos, por parte de la novia, los señores Ernesto Ruiz Panelo, Raúl Panelo y Guillermo Padilla, y por el novio, los señores Alberto Viel, Héctor Pourtalé, Juan José Montes de Oca y doctor Jorge B. Gorostiaga.

—Mañana se realizará la boda de la señorita Juana Jaureguiberry con el señor Armando Bidart Miranda.

Serán padrinos la señora Etelvina Miranda de Bidart y el señor Rodolfo Jaureguiberry.

—El jueves próximo, a las 9.30 de la noche, será consagrado, en el templo de San Miguel Arcángel, el enlace de la señorita Adela Estrugamou con el señor Carlos E. Perkins, siendo padrinos la señora Margarita D. de Perkins y el señor Fernando Estrugamou.

Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Adela B. de Estrugamou con Edmundo B. Perkins, Antonia E. de Birabent con Juan B. Birabent, Emma Estrugamou con Julio Perkins, Elena Perkins con Juan Estrugamou, Sara G. de Estrugamou con Pedro Estrugamou, Elena Estrugamou con Tomás Perkins, Elvira M. de Birabent con Mauricio Birabent Amelia Estrugamou con Edmundo Perkins (hijo), Rosalía A. de Birabent con Bautista Birabent, Margarita Perkins con Luis Herbin (hijo). Rosa J. E. de Menditegui con el doctor Julio A. Menditegui, Catalina Estrugamou con Ernesto Herbin y María Ester Estrugamou con Pedro Estrugamou.

En el acto civil, que se efectuará mañana, actuarán como testigos los señores Juan Bautista Birabent y Juan Estrugamou, por parte de la novia, y por parte del novio el señor Julio Perkins y el doctor Vicente Saulíza.

Los novios partirán para Río de Janeiro.

—Mañana, a las 6 de la tarde, se efectuará el enlace de la señorita Elisa María Castellini con el señor Gerald A. Windus, en la capilla del colegio de Santa Teresa, Santa Fe 3014.

Serán padrinos el capitán de navío don Ernesto Anabía y señora Rosa Redonnet de Anabía.

Del acto civil, que se efectuará a las 3 p. m., serán testigos, por parte de la novia, los señores León Windus y doctor Roberto Somerville, y los señores Pedro Achával y Alberto Roca, por el novio.

—El 2 de septiembre próximo, será bendecido, en casa de la novia, el enlace de la señorita Estela Torino con el señor Rodolfo Igartúa. Serán padrinos la señora María C. de Torino y el señor Eduardo Igartúa.

Del acto civil, que se realizará el día anterior, serán testigos, por la novia, los señores Moisés Numa Castellanos y Francisco R. Torino, y por el novio los señores Silvestre Esquivel y Juan Carlos Lacasa.

⊙⊙⊙

La velada de mañana en el centro Diapasón se ajustará a un interesante programa.

Concurrirá el Orfeón Catalán que, como ya lo hizo el año pasado, amenizará la reunión con números escogidos.

⊙⊙⊙

Muy concurrido estuvo el funeral que por el señor Pedro Isla, fallecido recientemente, se celebró hoy en el templo de San Nicolás.

Las familias asistentes renovaron el testimonio de su condolencia a los deudos del extinto.

⊙⊙⊙

El ingeniero don Juan Ignacio Alsina y señora Adriana Moreno de Alsina, reunieron anoche a un grupo de sus amistades en el Garden Hotel. Se hizo música y se bailó muy animadamente.

Estuvieron las señoras:

Matilde Correa Morales de Burmeister, Sara de López Jordán, Elena M. de Victorica, Celia Pizarro de Cornell, Delia Moreno de Zaballa, Sofía G. de Paramiñán, Adriana A. de Alsina, Catalina Moreno de Briekman, Julia Pizarro de Gómez, etc.

Señoritas: Ernestina Alsina, Blanca Josefina Díaz Vila, Susana Victorica, Ana María y Elena Alsina, Sara Moreno, Delia Zaballa Moreno, María Lidia Prodiz Ocampo, Lola López Jordán, María Julia y Carmen De Bary, Delia Larguía, Elena Cornell, Estela y Josefina Sorondo, Vicenta María Alsina, María Esther Terán, Alejandrina Ortiz, Dorita Pérez, etc.

⊙⊙⊙

Sigue mejor el general José Ignacio Garmendia.

—Restablecida la señora Adelia Harilaos de Olmos.

—Sigue bien la señora Cecilia Estrada de Cano.

—Un poco mejor la señora Modesta Panthou de Gowland.

—Más aliviado el señor Marcos Suárez.

—Guarda cama la señora Georgina Allende de Bengolea Cárdenas.

—Mejorado el señor Carlos E. Madero.

—En el mismo estado la señorita Alicia Richard Lavalle.

—Es satisfactorio el estado de la señora Virginia Soriano de Landivar.

⊙⊙⊙

Han llegado:

Del Rosario, los señores Leopoldo y Carlos Melo, Roberto Tiscornia y familia y Gerardo Kenny.

—De Santa Fe, el señor Luis Ayarragaray.

—De Tucumán, el senador nacional doctor Manuel J. Esteves.

—De Montevideo, la señora Mariana M. de Supervielle.

—De Santa Fe, el señor Eudoro Cullen

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Jujuy, el doctor Héctor Quintana y su señora Celina Padilla.

—Para Córdoba, la señora Angela de Torres y la señorita Amalia Cook Torres.

—Para Tucumán, el señor René Hileret.

—Para Rosario de la Frontera, el señor Pedro Gorostiaga y familia.

—Para el mismo punto, las señoras Segunda Schoo de Roca, Arminda Roca de Luro y Elena Roca de Victorica.

—Para San Juan, el señor Horacio Videla.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Festejando su onomástico, el señor Bernardo Escanaverino reunió ayer a su mesa a un grupo de amigos íntimos, prolongándose la tertulia hasta hora avanzada.

—Llevóse a cabo el enlace concertado entre la señorita Nélida Mañay con el señor José H. Calderón, dando lugar, dada la vinculación de ambos contrayentes, a una lucida reunión social, de la que participaron numerosas familias.

—Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Angela Nápoli con el doctor Juan H. Ibáñez Gorostiaga.

Ambos novios fueron muy felicitados, habiéndose organizado una fiesta íntima que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

—Festejando su cumpleaños, la señorita Elena Loustalet obsequió a sus relaciones con un te.

—Todo un éxito resultó la función de anoche en el Olimpo.

Ante numeroso público, la compañía Perdiguero puso en escena la comedia en tres actos "El tenor" y la zarzuela en un acto "El caburé".

La Díaz conquistó nutridos aplausos en la ejecución de sus tonadillas.

—La comisión de la archicofradía del Perpetuo Socorro trabaja con empeño para el mayor lucimiento de la fiesta que se realizará en honor de la santa patrona.

Hoy comenzarán los ensayos de la misa, cantada por un grupo de distinguidas damas.

No dudamos del éxito de dicha fiesta, dados los méritos de las personas que en ella toman parte.

—Se encuentra enferma la señorita Emma Monteverde.

—Es delicado el estado de salud de la señora Sara Bertón de Downie.

—Enfermos los niños Juan Carlos y Etelvina Elba Spindola.

—Se encuentra enfermo el señor Francisco Garmendia (hijo).

—Continúa enfermo el niño Norberto Casco.

—En vías de un pronto restablecimiento la señorita Ana Ituarte.

—Guarda cama la señorita Adela Fernández.

—Enfermo de alguna gravedad el señor César Chaves.

—Indispuesta la señorita Raquel Melo.

—Regresó de Bahía Blanca el señor Augusto Danilovich.

—Regresaron de la metrópoli la señora Enriqueta Argañaraz de Pereyra, acompañada de su señorita hija Blanca.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Con éxito completo se celebró anoche el concierto organizado por la sociedad "El Círculo" en el salón de la Biblioteca Argentina.

El programa estuvo a cargo de la señora Brígida Frías de Fitte, distinguida cantante de la sociedad porteña, y del señor Pedro Vidal, celebrado concertista de violín de nuestra ciudad.

La señora de Fitte, dotada como es sabido de exquisita voz, ha hecho que su nombre haya figurado ya en las distintas e importantes reuniones artísticas celebradas en Buenos Aires.

Sus primeros estudios de canto los hizo con el maestro Faustino Alsina Castellanos, quien fué anoche su acompañante en el piano, continuando después el curso de perfeccionamiento con el compositor señor Bemberg y con la señorita Vallin Pardo, esta última renombrada soprano que ha actuado en la temporada del presente año en el Colón de Buenos Aires.

En cuanto al otro artista, el señor Vidal, es suficientemente conocido entre nosotros.

He aquí el programa que se ejecutó:

Primera parte. — 1.o Beethoven, Sonata op. 30 N.o 2. Allegro con brio Adagio cantábile, Scherzo, Finale allegro, señor Vidal.

2.o a) Bohm, Comme la nuit. b) Brahms Mon amour est pareil aux boisson. c) Massenet, Adieu a la petite table "Manon", señora de Fitte.

3.o a) Vidal, Berceuse. b) Vidal, Capricho, señor Vidal.

Segunda parte. — 1.o a) Vieuxtemps, Concierto N.o 4. Andante. Cadenza-Adagio religioso. b) Schubert-Kreisler, Momento musical, señor Vidal.

2.o a) Wekerlin, Bergeretes del siglo XVIII, Berger légére. b) Jeunes filletes. c) Maman dites-moi. b) Duparc, Chanson triste. c) Bemberg, Nymphes et Sylvains, señora de Fitte.

3.o a) Beethoven, Romance en sol. b) Dvorsk, Humoreske. c) Saint-Saens, Final del 3er. concierto, señor Vidal.

—Como era de preverse, asumió grandes proporciones el homenaje tributado ayer por los socios del Círculo de Obreros a su presidente, el doctor Elías J. Luque.

Más de doscientas personas, que llenaban completamente el local del Círculo, rodearon una bien servida mesa, reinando en todo momento un entusiasmo extraordinario, testimonio elocuente del alto espíritu que reina entre los asociados.

Al destaparse el champán hizo uso de la palabra el R. P. Natalio Bertolo, ofreciendo la demostración en elocuentes conceptos, a los que contestó el obsequiado.

A pedido de los concurrentes hicieron uso de la palabra los señores R. P. Federico Grote, E. Morra, R. Beltramino y F. Casielo.

Una compacta columna acompañó al doctor Luque hasta su domicilio particular.

—Ayer de mañana fueron transportados a la necrópolis San Salvador los restos del niño Robertito Sagasti Echesortu, siendo acompañados por un selecto concurso.

Con motivo de tan sentido fallecimiento, los esposos Echesortu-Sagasti han visto exteriorizados los prestigios y simpatías que gozan en nuestro mundo social.

—Mañana se celebrará la reunión de los miércoles. Después de jugarse al tennis, habrá un té servido por la señorita María Luisa Chiesa.

—Ha sido hondamente lamentado el fallecimiento del antiguo vecino de esta ciudad señor Alfonso Ginocchio, de larga y señalada actuación en el comercio local.

## NUESTRAS DAMAS

**Señora María Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía y sus hijitos.**

# UNIVERSITARIAS

### ATENEO DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

Hoy a las 9 y 30 p. m. inaugura este ateneo su nuevo local en la calle Maipú 126, con la segunda reunión mensual, de las denominadas de "La hora y media".

El señor Francisco Aparicio leerá una crítica bibliográfica, referente al último libro del doctor Juan A. García, titulado: "Los jardines del convento". El señor Alberto Britos Muñoz disertará sobre: "Escultura griega y contemporánea". Para terminar, el señor Agustín de Vedia leerá una conferencia sobre un tema de historia nacional.

El Ateneo se ha adherido al Museo Social Argentino.

# Instrucción Pública

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

—Aceptar la renuncia interpuesta por la maestra de la Escuela Nacional número 87 "Bartolomé Mitre", provincia de Buenos Aires, señorita María Chavero y nombrar en su reemplazo, en el mismo carácter, al M. N. Gerónimo Luis Fasola.

—Nombrar, director de la Escuela Nacional número 56 "Concordia", provincia de Entre Ríos, al señor Juan B. Cánes, en reemplazo del señor José C. Gutiérrez.

—Trasladar a la Escuela Nacional número 47 "Cañada Ombú" (Santa Fe), a la directora de la escuela número 105 de Santa Fe, señora Lola F. de Andino, en reemplazo de la señora Rosa F. de Longhi, que renunció.

—Trasladar la Escuela Nocturna "E" del C. E. 13.o al local que funciona la diurna número 15 del citado distrito (Bella Vista número 1980).

—Autorizar para la lectura libre en los grados 5.o y 6.o de las escuelas de su dependencia, los libros titulados "Cervantes" y "Vida de los grandes hombres", publicados por la sociedad de Industrias Gráficas de Seix y Barral, de Barcelona.

—Trasladar la Escuela Nacional número 34 de San Juan, ubicada actualmente en "Punta del Agua" al establecimiento del señor Francisco Uriburu, departamento Cancete, donde existen 150 niños en edad escolar y local cedido gratuitamente.

—Aceptar la renuncia presentada por el auxiliar de la Escuela Nacional número 99 "Las Rosas", provincia de Córdoba, señor Limanón Ortiz de Soria.

—Trasladar al director de la escuela número 143 "La María" (Santa Fe), señor Antonio G' Atós, a la número 6 "California", en reemplazo del señor Lorenzo González.

—Trasladar a la directora de la escuela número 93 "Piedrita Blanca", provincia de Córdoba, señora Francisca D' de Lagama la número 85 de Santa Cruz.

# DE LA PLATA

### PRO MUNICIPALIDAD ELECTIVA

Ha obtenido un éxito completo la constitución del comité del comercio e industria, a iniciativa de un núcleo de extranjeros de esta ciudad.

El hecho revela un evidente interés por el problema municipal, de parte del vecindario, y ello ha de redundar indudablemente en bien de esta ciudad.

En la reunión que se celebró anoche en el Hotel Sportsman, bajo la presidencia del señor Manuel J. Campodónico, se tomaron las siguientes resoluciones:

Nombrar vocales de la comisión directiva a los señores Antonio Falcone y Guillermo Fernández.

Nombrar una comisión de propaganda encargada de obtener la inscripción del mayor número de ciudadanos extranjeros.

Solicitar se habiliten días para ampliar los en que debe hacerse la inscripción.

Autorizar al presidente para redactar y hacer público un manifiesto que exponga claramente al público los fines que persigue el comité.

### LA LECHE

Un nuevo motivo de queja contra la fábrica pasteurizadora de leche de esta ciudad le ha sido brindado esta mañana al público. Como en ocasiones anteriores, se trata de leche repartida en tan malas condiciones al vecindario, que el hecho de hervirla ha sido suficiente para causar su descomposición.

No es esta la única vez que esto ha ocurrido y, por el contrario, el suceso es tan común que su repetición más que extrañeza causa indignación.

Inútil sería reclamar la intervención de la autoridad competente para hacer cesar estos abusos, pues es de todos conocida la protección oficial de que goza la fábrica pasteurizadora; pero emplazamos a los poco escrupulosos directores de este establecimiento para el día en que una municipalidad legítimamente constituída y una justicia reparadora les pida cuentas de sus abusos.

### EL PAN

Los diarios de esta ciudad noticiaron al público en su oportunidad, de un convenio celebrado entre los panaderos con objeto de uniformar el precio del pan, no con objeto de favorecer los intereses del público consumidor, sino en salvaguardia de sus anhelos insaciables de lucro.

En estos días se han vuelto a reunir los dueños de panadería para resolver un nuevo aumento de precio del pan, pretextando la suba de la harina; y a todo esto es el momento en que el público consumidor se pregunta a diario si será necesario recurrir a medios extremos parecidos a los adoptados en Alemania, con motivo de los trastornos originados por la guerra, y que han obligado a suprimir de la lista de los alimentos abundantes al pan para limitar su consumo a dosis homeopáticas.

Lo poco valedero de las afirmaciones de los panaderos se demuestra tan sólo con citar el caso de la panadería radical "2 de Abril", que expende el pan a 0.18 centavos el kilo, precio que, a pesar de su exigüidad en relación al exigido por la mayoría de este gremio, deja aun un margen razonable de ganancia.

### EL DIA DEL COLEGIO

Las autoridades de la universidad de La Plata han resuelto oficializar el "día del colegio", que será celebrado el 5 de septiembre.

### CENTRO DE ESTUDIANTES DEL C. N.

En su última reunión la comisión directiva resolvió solicitar del consejo superior que se exima del examen a los alumnos que hayan obtenido más de 7 puntos de clasificación en cualquier materia, como término medio.

Se resolvió, además, solicitar de la dirección del establecimiento una desinfección general en vista de los numerosos casos de enfermedades contagiosas ocurridos en el establecimiento.

### CLUB FEMINISTA RADICAL

Ha quedado constituído en esta ciudad el club feminista de la Unión Cívica Radical, con la siguiente comisión directiva:

Presidenta, Emilia M. de Córdoba; vice primera, Palmira Gismondi; vice segunda, Serafina C. de Paladino; secretaria, Arminda T. Flores; prosecretaria, Amelia Choino; tesorera, María C. Castro y protesorera, María Tossi.

PROVEEDORES A S.M. EL REY DE ESPAÑA

TÉ "TWINING"
PROBARLO ES APRECIARLO Y SIEMPRE USARLO
A. PHILIP & Co.
IMPORTADORES
Cangallo, 456
U. T. 3881, (Avenida)

# ARTE Y TEATRO

### "TERESA DE JESUS"

Don Ernesto Marquina nos ha ofrecido anoche, en un prólogo escrito con profundidad y galanura, una hermosa exposición del asunto que informa las peripecias de la vida de Santa Teresa; asunto que luego desarróllase escénicamente en dos episodios—el primero "La Alcaidesa de Pastrana" y el último "La muerte en Alba".

Particularmente este último cuadro reviste una gran teatralidad, coadyuvando a conseguir el efecto emocional los admirables al par que sencillos versos con que el insigne poeta español ha evocado la suave y angelical figura de la protagonista, en cuyo rol, en que alternan la unción mística y la expansión y hasta infantil alegría de un alma libre de mundanas preocupaciones, la señora Guerrero nos ha mostrado la tal vez más bella faz de su temperamento.

La escena de la visión que precede a los estertores agónicos de Teresa de Jesús fué dada con un realismo verbal y parsimoniosamente mímico que trasportó al auditorio fuera y más allá de los límites convencionales del espectáculo, dándonos la precisa impresión del momento vivido en Alba, en medio de las austeridades del claustro, rodeada la moribunda de ese amor inmaterial que trae el hábito de las maceraciones y de la meditación solitaria a los espíritus humanos que serenan la vocación y la fe religiosa. Y en la realización de esa escena, grandiosa en razón de su misma sencillez, parece como que el numen del poeta se hubiera elevado por encima de las habituales condiciones de nuestro ser, identificando su estro, lleno de seráfico misticismo, con la pureza de alma que revela Teresa de Jesús en el postrer instante de su vida.

Hubiéramos deseado, en verdad, que esa manifestación de arte presenciada anoche en el Odeón escapara a las promiscuidades subalternas, — aunque regocijantes, no hay duda — con el sainete que dió término al espectáculo. En tales casos, la costumbre de rematar con una carcajada superficial la emoción propia de un estado de ánimo superior como el que promueve un cuadro del significado ético y estético de "Teresa de Jesús", entraña un hábito pernicioso.

Que se deba a todo trance salir del teatro dejando a trasmano la sensación más noblemente experimentada en la velada, para refocilarse con chistes que, al fin y al cabo, no son otra cosa que la manifestación de un "esprit" secundario, es cosa que no se admite sin discutirla y sin tratar de desarraigarla con los mayores medios de convicción, en honor a nuestra propia reputación de cultura.

En suma, opinamos que el espectáculo de anoche ha desmerecido bastante en valor artístico con no haberlo cerrado la hermosa evocación del poeta Marquina en vez del sainete "La casa de los crímenes".

R. M.

### PROXIMAS CONFERENCIAS DE MADAME DE FREZIA

Hállase desde ayer entre nosotros, Madame Jane de Frezia, artista distinguida del Vaudeville de París; madame de Frezia viene delegada a los países de América por M. Millerand a fin de levantar un movimiento filantrópico en favor de los soldados reformados franceses de la segunda categoría, quienes, como se sabe, son los declarados inhábiles para el servicio a causa de enfermedades crónicas o incurables, que los asimila a los ciegos y baldados de la guerra. El fin que se propone la obra titulada "Protección al reformado de la segunda categoría" es altamente patriótica y cristiana, pues consiste en llevar al "reformado" la asistencia moral y material necesaria, sea poniendo a su alcance los medios de proveer a su subsistencia y a la de los suyos por medio del trabajo bien remunerado, sea haciéndoles ingresar en establecimientos especialmente organizados para lograr su curación.

Muy vasta en su programa de humanitarismo, la institución llevará además al hogar de los reformados la higiene y la subsistencia necesaria al mantenimiento de las mujeres y los niños.

Representándola entre nosotros, Madame Jane de Frezia, que antes de embarcarse rumbo a nuestras playas desarrolló en el Vaudeville una interesante conferencia a favor de los "reformados de la segunda", dará en el teatro Odeón una serie de conferencias, que contribuirán a hacer más gratos y cautivadores los grandes recursos oratorios que posee.

Su primera "causerie" se basará en ciertos puntos de vista que dieron ocasión a M. Bruix, el dramaturgo célebre y académico, para escribir sobre el "reformado" un profundo y conmovedor estudio.

En seguida de la conferencia, la notable artista recitará varias poesías patrióticas de Zamacois, así como la oda a la bandera de E. Billard; completará la simpática nota de arte y de beneficencia la exhibición de numerosos films tomados en las líneas con autorización del gobierno francés.

—El miércoles 23, segunda conferencia de Mme. Chenú, sobre el tema "Un siglo de modas" (1812-1912).

—El jueves 24, en matinée, "La enemiga", de Darío Nicodemi.

—El viernes 25, a las 5 p. m., conferencia de don Eduardo Marquina.

### INFORMACIONES

**Odeón—**

En función extraordinaria fuera de abono y a beneficio de la Sociedad Damas de Caridad de San Vicente de Paúl, la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza pondrá en escena el drama en cinco actos, en prosa, original de don Manuel Tamayo y Baus, titulado "Locura de amor" y para cuya representación regirá la siguiente distribución:

La reina doña Juana, señora Guerrero; Aldara, señora Salvador; Doña Elvira, señorita Cancio; El rey don Felipe, señor Díaz de Mendoza M.; El capitán don Alvar, señor Valenti; El almirante de Castilla, señor Cirera; Ludovico Mariano, señor Urquijo; Don Juan Manuel, señor Juste; El marqués de Villena, señor Dafauce; Don Filiberto de Vera, señor Guerrero; Garci-Pérez, señor Carsi; Hernán, señorita Moragas; Moza del mesón, señorita Hermosa; Dama primera, señora Bofill; Dama segunda, señorita Andriani; Noble primero, señor Samada; Noble segundo, señor Corona; Trajinante primero y Trajinante segundo, señor Dafauce; Trajinante tercero, señor Samada. Damas, nobles y soldados.

Pasa la acción del primer acto, en Tudela del Duero; la del segundo, en un mesón poco distante de Tudela; la de los tres restantes, en el palacio del Condestable de Burgos. Año 1506.

**Opera—**

La compañía cómica española que dirige el popular actor Rogelio Juárez, estrenará esta noche, a terecra hora, la zarzuela titulada "El tenor".

Dará comienzo la función con la popular zarzuela "La Gran Vía".

Tras del estreno, Inés Berutti y Lola Membrives cantarán varios couplets de su extenso repertorio.

—En sección vermouth, a las cinco y treinta p. m., subirá a escena "Un aviso telefónico", terminando la mencionada sección con danzas internacionales por La Criollita y couplets que cantará Inés Berutti.

**San Martín—**

Esta noche debuta la compañía lírica italiana, dirigida por el maestro Salvador Alitta.

Se representará la gran ópera-baile en cuatro actos, del maestro Verdi, titulada "Aida", con el siguiente reparto:

Il Re, señor Giuseppe Zonzini; Amneris, sua figlia, señorita Giuseppina Zoffoli; Radamés, capitano delle guardie, señor Enzo Bannino; Aida, schiava Etiope, señorita Celina Badessi; Amosnaro, padre di Aida, señor Pietro Fiesoli, Ramfis, capo dei sacerdoti, señor Antonio Alfieri; Un messagero, señor S. Badaracco; popolo egipsio, prigionieri etiopi, sacerdoti, sacerdotesse, schiavi mori, soldati e guardie del re; banda en escena; cuerpo de baile; bailable completo de la ópera a cargo de la primera bailarina de rango francés, señorita Augusta Marchetti; grandiosa mise en scene.

—Mañana, miércoles 23, segunda representación de la temporada.

—Domingo y días festivos habrá dos funciones.

**Argentino—**

Esta noche, la compañía Podestá-Paravicini, representará por trigésima cuarta y última vez la tragi-comedia en 3 actos y un cuadro, de Enrique García Velloso, titulada "24 horas dictador" y que obtuvo un éxito halagüeño y sostenido.

—El jueves 24, gran festival en honor de Florencio Parravicini, con el estreno de "Pamá y mamá", comedia en tres actos del ingeniero Hicken, el aplaudido autor de "Maridos caseros".

A continuación, Parravicini dirá un monólogo nuevo, del que es autor y que se titula "¡Oh, los solteros!..."

**Nacional—**

En tercera sección se estrena esta noche por la compañía Vittone-Pomar la revista "de posibles actualidades", en un acto y cinco cuadros, titulada "La ciudad triste y cabrera" y de la que es autor Bayón Herrera; la obrita ha sido puesta en música por el maestro Carrilero. He aquí el reparto hecho para el estreno:

Cuadro I. "La ciudad triste y cabrera". — La Plata, Olinda Bozán; Marcelaino, J. Franco.

Cuadro II. "El puente de los suspiros". — Zamporlino, Vittone; El caudillo Hachazo, Pomar; Marcelaino, J. Franco; El Sancha, P. Garza; El Manchao, A. Gallego; El Puma, A. Camiña; El Pardo, M. Ruggero; El caudillo Garabato, R. Bracigliano; El caudillo Tararira, A. Baamonde; Bartolo el Flautista, A. Solesso; Uno que tiene hambre, J. Zorzoli; Otro que tiene sed, L. Vigneri; Un sediento más, A. Carnabal; Otro angurriento, A. Lires; gendarmería, coro general.

Cuadro III. "Como en Verdun". — El escenógrafo, señor Armando Coli.

Cuadro IV. "La Sublime Puerta". — El caudillo Hachazo, Pomar; Marcelaino, J. Franco; El Sancha, P. Garza; Un siryiente, L. Vigneri; gran desfile de la gendarmería volante; banda de cornetas y tambores en escena.

Cuadro V. "La toma del mando". — Zamporlino, Vittone; El caudillo Hachazo, Pomar; Marcelaino, J. Franco; Pensionista primera, M. Esther de Pomar; Pensionista segunda, T. Parramón; Pensionista tercera, M. Poli; Pensionista cuarta, M. L. Santos; Pensionista quinta, L. Grajero; Pensionista sexta, P. Hernández; Pensionista séptima, E. Parramón; China primera, A. Ferrer; China segunda, S. Vittone; China tercera, E. Méndez; China cuarta, C. Rodríguez; Mutilado primero, A. Gallego; Mutilado segundo, M. Ruggero; Mutilado tercero, R. Bracigliano; Mutilado cuarto J. Zorzoli; Maestra primera, M. Esther Pomar; Maestra segunda, Olinda Bozán; Maestra tercera, Concha Sánchez; Maestra cuarta, Rosa Rodríguez; Maestra quinta, Dora Blanco; Maestra sexta, Rosario Sánchez; maestra séptima, Esther Hernández; maestra octava, Clelia Sánchez; Maestra novena, Teresa Gutiérrez; El Puma, A. Camiña; El Sancha, P. Garza; El Tilingo, L. Grimaldi; El Hombre, señor H. I.; brillante presentación escénica. Espléndido decorado del señor Armando Coli; Magnífico vestuario del señor Luis Musso; Peluquería César de Combi; Utilería Arturo Puig.

En primera, segunda y cuarta secciones e integrando el espectáculo, irán "En la gruta". "Titta Ruffo en Chascomús" y "La fonda de la estación".

—Próximamente irán estrenándose sucesivamente "La lista negra", "Café concierto" y "La bodega".

**Avenida—**

La compañía española de revistas y zarzuelas que dirige el maestro Penella, reprisa en sección segunda la popular zarzuela en un acto, de Caniprodón, música de Arrieta "Marina", con este reparto:

Marina, señorita Serra; Jorge, señor Sanchis; Roque, señor Rusell; Pascual, señor Rieri; Alberto, señor Urrutia; Teresa, señorita Domínguez; Un marinero, señor Pascual; Otro marinero, señor García; Una mujer, señorita Alfado; marineros, mozos, coro general.

Completan el espectáculo en primera y tercera secciones, respectivamente, "El pobre Valbuena", de Arniches y García Alvarez, música de los maestros Torregrosa y Valverde, y "P. B. T.", de Penella.

—En sección vermouth, a las 5.30 p. m., la revista "Au gran réclame".

—Muy en breve y en sección vermouth selecta, "La frescura de Lafuente", obra cómica en tres actos.

—Próximamente estreno de la revista titulada "La compañía Ravioli".

**Nuevo—**

Debutará el sábado 26, en este teatro, una compañía cómica dirigida por los conocidos actores Alippi y Muiño, que explotará el repertorio del Theatre de la Porte Saint Martin, de París.

El cuadro cuenta con buenos elementos y contribuirá a hacer más amenos los espectáculos que presente al público el concurso de los excelentes duetistas argentinos Gardell y Razzano.

Todos los días habrá sección vermouth a las cinco y treinta, en la que se dará una pieza cómica y un acto de variedades criollas con el dúo Gardell-Razzano.

Esta exposición y venta especial, tan favorecida desde un principio por el público, en virtud de las positivas ventajas que en ella ha encontrado el comprador, entra hoy en su última semana.

Aconsejamos por lo tanto sinceramente a las personas interesadas, la adquisición de estos artículos, antes de que su clausura les prive de obtenerlos con tanto beneficio.

**CORSES** cómodos, prácticos y corte elegante, confeccionados en rico coutil, livianito, poco y sólido ballenaje, para señoras $ 4.90

**BATONES** de fantasía confeccionados con bonitos géneros, tipo gamuza, colores lisos con lindos adornos festoneados, que valían pesos 14.—, a. . . . . $ 7.80

**DELANTALES** para niñas, muy lindos y variados modelos, confeccionados con fuertes y bonitos géneros, a $ 1.90, 1.60 y $ 1.45

**CAMISAS** de señora confeccionadas con telas fuertes, estilos sencillos, buena confección con adornos de festón y alforcitas . . . . . $ 0.75

**CAMISAS** de toile fuerte, para señora, adornadas con festoneado y vainilla, sobre la misma tela, artículo que ha tenido buen resultado. . . . . $ 0.95

**CAMISAS** de muy buena tela, con adornos de fuertes broderies varios y bonitos modelos, para señora $ 1.10

**CAMISAS** bordadas a mano y con puntillas de hilo, bonitos modelos confeccionados con telas lavadas, buena clase, para señoras. . . . . $ 1.25

**CALZONES** de buena tela, con adorno de festón, modelo sencillo y práctico, para señora. . . . . $ 0.75

**CALZONES** muy buena clase, adornados con tira bordada, señora $ 0.85

**CALZONES** confeccionados con muy buena tela, lavada, adornados con entredós bordado y puntilla de hilo para señora a. . . . . $ 1.00

**CAMISONES** para señora, confeccionados con buena tela y adornados con anchas vainillas bordadas y grupos de alforzas. . . . . $ 1.60

**CAMISONES** muy lindos modelos y prácticos, confeccionados en toile, clase especial y adornados con bonitas broderies y puntillas valencianas, para señora $ 1.90

**CORPIÑOS** prácticos, lindos modelos confeccionados con telas de buena clase, y con adornos fuertes, a pesos 0.90, 0.80 y. . . . . $ 0.60

**ENAGUAS** confeccionadas con telas fuertes, estilos prácticos, con adornos de puntillas, broderíes y valencianas, para señora, a $ 3.80, 3.50, 2.50, 1.85, 1.60 y. . . . . $ 1.30

**COMBINACIONES** finas de nansouck, con adornos de broderíe fuerte y valenciana para señoras, 3.70 y $ 3.50

**JUEGOS** de novia finos, de 4 piezas, confeccionados con rico nansouck y ricamente adornados con encajes y broderíes, $ 19, 17, 14, 13.50 y. . $ 12.00

**CORSES** muy finos, elegantes, sólidos y fuertes de coutil liso, satinado, con adorno de broderíe, ballenaje muy fuerte, para señora. . . . . $ 7.50

**JUEGOS** de cama camera, en rica crea imitación hilo, con lindos dibujos, bordados y vainillas, varios gustos, compuestos de 1 sábana, 2 fundas y 1 cuadrado, a $ 12.80

**SABANAS** de rico trué "San Juan" dobladilladas, para una plaza, a pesos. . . . . $ 2.30

La misma, para cama camera . . . . . 3.60

**FUNDAS** de madapolán, muy buena clase, vainilladas, para una plaza, a. . . . . $ 0.50

La misma, para cama camera $ 0.90

Cuadrados, hac. juego, 70x70, $ 0.95

**COLCHAS** de tricot, con fleco, en colores y blancas, para una plaza, a. . . . . $ 3.10

La misma, para cama camera $ 5.80

**TOALLAS** de granito de algodón, reforcido, de clase muy fuerte, a pesos. . . . . $ 0.35

**COTIN** para colchón, de muy buena calidad, fondo beige, con bastones, ancho 160 ctms., el metro. . . . . $ 1.70

**SERVILLETAS** para mesa, de algodón retorcido, especial para hoteles, la docena. . . . . $ 1.50

**ALEMANESCO** para manteles de mesa, especial para hoteles, ancho 150 ctms., el metro. . . . . $ 1.30

**SERVILLETAS** para mesa, haciendo juego, la docena. . . . . $ 3.90

**JUEGOS** de mantelería para mesa, en rico género adamascado, tamaño 160 por 240, con seis servilletas, el juego, a. . . . . $ 6.80

**REPASADORES** para cocina de muy buena calidad, con cuadros de color, la docena. . . . . $ 3.40

**REPASADORES** de rico hilo, para cocina, tamaño 70x70, la docena, a $ 5.40

**BRAMANTE** especial "Tienda San Juan" para ropa de señoras, la pieza de 20 yardas. . . . . $ 4.90

GRANDES ALMACENES **TIENDA SAN JUAN** SOCIEDAD ANONIMA — ALSINA y PIEDRAS



# EXTRA

ARMADOS DE 0.40 cts.

El gran cigarrillo fino


### CINEMATOGRAFIA

**Select—**

En el elegante salón de la calle Sulpacha se pasarán esta tarde, como base del programa, los episodios 14.o y 15.o del "Diamante celeste" y que se titulan "Arranques desesperados" y "Por amor y por dinero".

Irá, además, una interesante película informativa de la guerra, sobre el obús del cañón alemán de 42 centímetros.

—Por la noche, nueva exhibición de la notable película de la serie Luis titulada "La última representación de gala del circo Wolfson".

**Lavalle—**

Hoy se estrena en este popular biógrafo la grandiosa película de Griffith titulada "El nacimiento de una nación" y que tanto éxito obtuviera en sus numerosas exhibiciones.

**Palace Theatre-Petit Palace—**

Hoy tarde y noche, se proyectarán: el episodio vigésimo de "la mano que aprieta", titulado "Los inventos de Justin Clarel" y "Los rayos neutros del profesor Pietri".

**Electric—**

"Una satisfacción" y "El nuevo empleo de Carlitos" son las novedades que para hoy anuncia este cinematógrafo.

**Splendid Theatre—**

Esta noche, "noche blanca", con los notables films titulados "Los tongos del turf" y "La venganza de los nihilistas".

**Real Cine—**

Constituyen el programa para esta noche de este selecto biógrafo, los films titulados: "El triunfo del mar", "Miguel Feuin", "El conde Zarka" y "Los bandidos" de la Tiber film, que se estrena.

### EL MISTERIO DEL MILLON DE DOLARES

Desde hoy empezará a exhibirse las primeras series de la interesante película, cuyo título encabeza las presentes líneas, en los salones Empire Theatre y Smart Palace.

La belleza del trabajo mencionado, el cual como obra cinematográfica del género de aventuras policiales ha sido considerado como una de las más importantes por la prensa europea, es indiscutible. Nada logra superar la hermosura de sus cuadros, ni la fastuosa presentación que la decora. Los artistas moviéndose dentro de tan espléndido marco han hecho por lo que a ellos toca, una labor sumamente inamisible, y de todo eso se desprende un indudable éxito en cualquiera de los salones donde sea presentado "El misterio del millón de dólares".

Las mismas series serán exhibidas el jueves 23 y el viernes 24, en el salón teatro Esmeralda, para seguir luego prorcediéndose en todos los salones que tiende la "Cinematográfica Sud Americana".

### COMISION NACIONAL DE BELLAS ARTES

**VI.o Salón anual**

El domingo a las 5 p. m. ha vencido el plazo para la remisión de obras con destino al próximo Salón anual que, como en años anteriores, será inaugurado el 21 de septiembre próximo. El número de obras recibidas en secretaría alcanza a 830 en pintura, 120 en escultura, 40 en arquitectura y 65 en artes decorativas; espérase además la entrega de otros trabajos de artistas argentinos residentes en el extranjero y que se encuentran a despacho en la aduana, con las cuales el número total de trabajos alcanzará aproximadamente a 1050.

En presencia de los artistas concurrentes al Salón, se realizó ayer el escrutinio de los votos para la elección del tercer miembro de cada jurado, con el siguiente resultado:

Pintura. — José León Pagano, 37 votos; Cupertino del Campo, 35; Antonio Alice, 30 y Arturo Gallone, 26; fueron votados también los señores Collivadino, Sempsun, Bermúdez, Ripamonti y Sivori.

Escultura. — Torcuato Tasso, 5 votos; Rogelio Irurtia, 8; Attilio Chiapori, 5; Pardo de Tavera, 4; habiéndose producido empate entre los señores Tasso e Irurtia se propuso la designación por sorteo habiendo resultado elegido el señor Torcuato Tasso.

Arquitectura. — Resultó elegido el señor Alejandro Christophersen con 7 votos siguiéndole el señor Luis Broggi.

Los jurados por consiguiente quedan constituídos en la forma siguiente:

Pintura. — Señores C. Bermúdez de Quirós y H. Nava, nombrados por la comisión y José León Pagano por los artistas.

Escultura. — Arturo Dresco y Alberto Lagos, por la comisión y Torcuato Tasso por los artistas.

Arquitectura. — Arquitectos Martín Noel y Eduardo M. Lanús por la comisión y Alejandro Christophersen por los artistas. Las obras enviadas a la sección artes decorativas, serán sometidas al fallo de los tres jurados.

—

Los jurados comenzarán su tarea el 22 del corriente y la aceptación o rechazo de las obras será comunicado a los artistas por carta certificada, debiendo retirarse las obras no admitidas dentro de los 10 días subsiguientes a la fecha de comunicación. Pasando dicho plazo, la secretaría no se responsabilizará por el deterioro o extravío de las obras.

## COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

### COMITE ITALIANO DE GUERRA

Organizado por el comité italiano de Guerra, de la sección décima, se celebrará mañana en el salón cinematógrafo "Armonía", Belgrano 3570, una fiesta de beneficencia.

Conjuntamente con vistas cinematográficas de actualidades de la guerra, se darán algunos números de concierto.

### COMITE PRO PATRIA DE LA PLATA

El comité nacional Pro Patria de La Plata, ha dado a publicidad el balance de la gestión administrativa del 26 de mayo de 1915 al 30 de junio de 1916.

La entrada alcanza a 141.285.05 $ moneda nacional, suma que representa el máximum de cuanto era dado esperar de la filantropía de la colonia italiana.

De la cantidad antes citada, se ha distribuido la suma de 54.115.44 $ moneda nacional, siendo el encaje del 30 de junio de 87.169.61 $ moneda nacional.

### CRUZ ROJA BELGA

El comité de la Cruz Roja Belga, ha recibido la suma de 613 $ moneda nacional, producto de la fiesta realizada el 19 de agosto por el Golf Club Argentino, bajo los auspicios de las señoras Mackenzie, Spanton, van Geborg y señorita Pauñero.

### CRUZ ROJA DE LOS ALIADOS

El señor ministro de Francia ha recibido del señor Verdeau, presidente de la comisión de la Cruz Roja de los Aliados en Comodoro Rivadavia, la cantidad de 3000 pesos moneda nacional curso legal, producto de la fiesta celebrada el 14 de julio, destinada a ser repartida en partes iguales entre la Cruz Roja de los Aliados.


# United River Plate Telephone Co. Ltda.

(COMPAÑIA UNION TELEFONICA)

## COMUNICACIONES TELEFONICAS

La administración desea llamar la atención de los Señores Abonados en lo referente a la demora en contestar al ser llamados. Para obtener un buen servicio telefónico, se impone **una contestación de parte del abonado llamado dentro de los 10 a 20 segundos.**

Las comunicaciones inefectivas responden, en muchos casos a las demoras en contestar. Debe siempre tenerse presente que cuando llama el teléfono hay alguna persona que desea hablar y que no atendiéndose con prontitud al llamado telefónico se pierde una comunicación que tal vez sea importante, ya comercial o socialmente considerada.

Si usted no contestó cuando se produjo la llamada, no llame después para averiguar quién pidió con usted, pues ya será tarde; la comunicación ha sido abandonada y es imposible establecer su origen.

**Su atención inmediata al ser llamado redundará en beneficio del servicio telefónico propio y de los abonados en general.** Es por esta razón que la Administración ruega a los **Señores Abonados** que **contesten inmediatamente al llamado telefónico.**

LA ADMINISTRACION.

Agosto de 1916.

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DEL JUEVES

#### Impresiones generales

La carrera de vallas no tiene ninguna importancia, salvo accidentes imprevistos, rozadas... pechadas... etc., etc., será ganada por cualquiera de los dos defensores del stud Armón, ya sea Guayacán o Kiddy.

Tenemos entendido que esta vez correrá solamente Kiddy, el que en sus ejercicios se ha revelado un gran saltarín, lo que ya también en público, ganando su primera carrera de vallas con relativa facilidad.

En cuanto a Curupí y Lay no los creemos enemigos para la pareja del stud Armón, siempre que los que vayan "arriba"... no se acuerden de Stor y Sansfacón...

—

En la carrera de potrancas perdedoras vemos a La Pingüina como una seria candidata para obtener su primer victoria. La hija de Calepino viene bregando inoficiosamente desde hace mucho tiempo; pero para esta oportunidad su compositor ha creído oportuno elegirle la monta de Torterolo, y de dicha manera justo es esperar que se produzca el acontecimiento... Además conviene tener presente que de todas las competidoras de la segunda carrera, la única que se alimenta con avena europea es La Pingüina, según declaraciones del impagable Mansilla, que es quien la tiene a su cuidado.

—

Bellegarde aún a pesar de ser perdedora, corrió la Polla de Potrancas... y después el clásico Olavarría, con el agregado de que su caballeriza en ambas pruebas creía factible su triunfo; la realidad les hizo sufrir un cruel desencanto. Pero ahora que todo el mundo conoce aquellas intenciones... justo es suponer que Bellegarde en una carrera como la que va a disputar, no necesite esforzarse mucho para ganarla; solamente con repetir los ejercicios que justificaron su ratificación en los dos clásicos precitados — y que nosotros no vimos — habrá hecho lo necesario para imponerse. Porque sería verdaderamente ridículo que la que aspiró a inscribir su nombre como ganadora de la Gran Polla y el Olavarría, al final de cuentas no tenga capacidad para ganar una modesta carrera de perdedoras!...

—

En la carrera de potrillos hay una fija... Así como suena. Con revisar el legajo de cada uno de los inscriptos, se verá que Preámbulo los está sobrando en toda la extensión.

Nos han dicho que el stud Asteroide va a cobrar anticipadamente... el premio.

—

Pacará es el más pesado del premio Remate; pero también lo es el que mejor foja de servicios ostenta.

Conviene no olvidar que el pensionista del stud General Soler en cierta oportunidad disputó un clásico finalizando segundo de War Cry, y precediendo a su vez un lote de potrillos buenos ganadores.

Por otra parte Pacará se está conduciendo muy bien en sus ejercicios privados.

—

Cruz Diablo tuvo su cuarto de hora de popularidad; al salir de perdedor había marcado un tiempo excepcional y hasta se creyó que era un crack; pero posteriormente disputó otra carrera, fué favorito y no respondió en ninguna parte. Después, el hijo de Pom se perdió de vista... hasta ahora que se alista convenientemente para correr en un premio Remate... con todo éxito.

Bueno.

—

Ya hemos dicho que con Hindoo están preparando un golpe. Es ligero este potrillo y anda tan bien en los trabajos, que si en la partida consigue tomar vuelo, difícil le será después a sus contrarios darle caza.

—

Independencia merecía las consideraciones de su entraineur... era una promesa para el porvenir. Ahora la han anotado en un premio Remate, para que siga el mismo camino de otros que pertenecieron al stud Don Gonzalo y hubieron de ser crack... Oh, las ilusiones!

—

Beware le merece el mejor concepto al entraineur del stud Montiel, quien siempre ha sentido especial estima por todos los descendientes de Le Samaritain, seguramente porque recuerda la hermosa campaña que le tocó realizar con uno de los hijos del padrillo del haras Reyles.

—Con Beware, quizás no saque un Inspector — nos dijo días pasados — pero estoy seguro que tengo un potrillo llamado a ganar muchas carreras.

—¿Y la segunda para cuando, amigo Pianezzi?

—Esa la gana en cuanto corra.

Beware se encuentra inscripto en la quinta carrera del próximo jueves. ¿Se cumplirá lo que nos afirmó el entraineur del stud Montiel?

—

El Manantial es a nuestro entender el enemigo de mayor consideración que llevará aquel hijo de Le Samaritain.

El hijo de Your Majesty se desempeñó muy bien en la Polla y anteriormente ya había ocupado un segundo puesto de Pasteur.

—

Hurgón fué segundo de Mystery y al correr otra carrera finalizó "bon dernier". En su caballeriza, dicen que no les responde ni a medias las corridas y partidas... ¿Será porque le falta calidad?

—

Tolbiac puede seguir el camino de Curiosity. Por lo pronto podemos anticipar el dato que en los trabajos el hijo de Valero siempre juega a la pelota con la hija de Greenan.

—

The Lad corrido por Torterolo se espera que mejore en mucho las dos últimas performances que produjo con aprendices.

El tordillo del stud Seeptre tiene partidas como para forjarse las mejores ilusiones.

—

A Bosch le buscaron un jockey de matemática atropellada, pero ni así, porque resultó peor la enmienda que el soneto.

El hijo de Jardy cumplirá su compromiso del jueves y seguramente como ya no habrá matemática atropellada, su desempeño será más aceptable, de acuerdo con sus ejercicios preparatorios.

—

Si Valentón va dirigido por un buen aprendiz, cuidado con él. El hermano de Aguerrido, ahora está corriendo mucho y no tardará en aportar un premio a su ecurie.

—

Zanguango es otro que no responde a sus estupendas partidas. Sin embargo, en la carrera ganada por Bataclán, el hijo de Calepino mostró las uñas y cuando se le vino la avalancha las escondió...

—

Gramillón es uno de los más indicados para ganar la carrera que nos ocupa. El jueves pasado en el codo sufrió un percance que no le permitió atropellar con tiempo para alcanzarlo a Bataclán. Además ahora irá mucho más aliviado de kilos.

—

Fachinero y Porteña forman una pareja respetable. Pero es muy posible que la séptima carrera del jueves, solamente la dispute el hijo de Greenan.

Bien dirigido el pensionista del stud Zubiaurre, dará que hacer, ya que está pasando por uno de los mejores momentos de su preparación.

—

Para nuestro gusto, Tata Dios es el enemigo peor que tendrá Fachinero. El pensionista del stud Asteroide perdió el jueves una carrera completamente injusta.

—

A Majestad se le presenta una buena oportunidad para vengar su última derrota, siempre que con él no se emplee la táctica de aquel día; su jockey dió demasiado ventaja y al final atropelló cuando los otros caballos estaban por llegar a la raya.

### LOS PROXIMOS CLASICOS

#### Rivadavia, Río Paraná y Río de la Plata

En las próximas reuniones a disputarse deben correrse los clásicos Rivadavia, Río Paraná y Río de la Plata, siendo de los tres, el más importante el primero, por la calidad de sus competidores y por la prima asignada al vencedor.

A continuación haremos un ligero comentario sobre dichas pruebas:

CLASICO RIVADAVIA

**Distancia 2.000 metros**

COMPETIDORES Y MONTAS

Changüi 57 kilos, G. Ardouin.
Dándalo 57, F. Arcuri.
Palpalá 57, D. Torterolo.
Saint Emilion 57, D. Cardoso.
Entretenido 57, T. N. Fernández.
Gran Señor 57, M. Acosta.
Marco Polo 57, G. Ardouin.
Tabolango 57, C. Fenucci.

—

A pesar de todos los contratiempos sufridos por el potrillo Dándalo, será seguramente el favorito de la carrera, porque su performance en la Gran Polla de Potrillos ha impresionado en forma favorable y no tenemos la menor duda sobre su superioridad, que si durante el transcurso de esta prueba no se siente de las varias cosas raras que le han aparecido en sus manos difícilmente lo ganarán.

El hijo de Saint Wolf es en realidad lamentable que se encuentre en estas condiciones porque ha demostrado calidades altamente meritorias.

—

El más serio contrario de Dándalo será sin duda Gran Señor que en la Polla finalizó tercero. En el stud Montiel se cree y con fundamento que en las condiciones que está el favorito, el hijo de Le Samaritain puede sacar ventaja y que la distancia de 2.000 metros puede lo mismo beneficiarle.

Gran Señor irá de nuevo acompañado de Marco Polo, quien se encargará de hacer mover con violencia la carrera, a fin de restarle energías al defensor del stud El Aguila.

—

Palpalá que no ha podido disputar los últimos clásicos, en atención a algunos contratiempos que sufrió, hará su rentree en esta carrera, donde puede tener una figuración lucida.

El hijo de Orinoco cuenta con algunos ejercicios que son como para hacerse de alguna esperanza.

—

La incógnita de esta carrera viene a ser Saint Emilion con un prestigio a toda prueba, dado por su propio... entraineur, quien prefiere los clásicos de importancia para que sus pupilos abandonen la categoría de perdedores.

El hijo de Cyllene y Albilla es en realidad un producto estimable y de quien se puede esperar que cumpla los pronósticos de su caballeriza. Sería por lo menos el caso de que una vez resultaran exactas las palabras de Cardoso...

—

Entretenido anda bastante bien y su competente entraineur tiene mucha fe en el hijo de El Chacho.

Nosotros por nuestra parte admitimos en esta ocasión una buena performance de parte del defensor del stud El Talar.

—

Changüi y Tabolango que son también concurrentes de este premio, no los consideramos dignos adversarios de los anteriormente citados.

CLASICO RIO PARANA

**Distancia 2.000 metros**

COMPETIDORES Y MONTAS

Etiqueta 55, A. Navarro.
Harpía 55, X. X.
Falerna 55, D. Englander.
La Victoria 55, M. Acosta.
Diakova 55, F. Arcuri.
Pacalea 55, D. Torterolo.
Bellegarde 55, X. X.
Realeza 55, dudosa.
Cucaña 55, X. X.

—

El clásico Río Paraná puede decirse que queda circunscripto al interesante encuentro de la ganadora de la Gran Polla de Potrancas con Falerna.

Las dos potrancas han tenido durante la temporada una brillante actuación y en realidad, el pronóstico entre ellas resulta algo complicado.

Diakova no ha corrido aún en 2.000 metros, pero por la forma de desempeñarse en sus carreras, todo hace admitir que lo haga sin dificultad.

En cuanto a Falerna termina de ganar el Olavarría sobre esa distancia y si bien lo ha hecho en tiempo malo, puede ser muy bien que su jockey no haya creído conveniente hacerla emplear más seriamente.

—

Etiqueta, Harpía, La Victoria, Pacalea, Bellegarde, Realeza y Cucaña no merecen para nosotros los honores del comentario.

### CLASICO RIO DE LA PLATA

**Distancia 2.000 metros**

COMPETIDORES Y MONTAS

Fortín Uno 57, G. Ardouin.
Palpalá 57, D. Torterolo.
Guillermín 57, A. Navarro.
Submarino 57, M. Lema.
Mystery 57, D. Englander.
Rosedal 57, dudoso.
Ascasubi 57, F. Arcuri.
Factótum 57, X. X.
War Cry 57, no corre.

—

En este otro premio, destinado como el anterior a eliminar concurrentes en el Jockey Club, las probabilidades están más repartidas.

Figuran entre los anotados, Saint Emilion, Rosedal y War Cry, pero los tres es cosa casi resuelta que no cumplan su compromiso, reservándose para nuestro Derby.

Eliminados de la carrera los productos citados, queda una carrera abierta a las pretensiones de la mayoría.

Fortín Uno, Palpalá, éste acaso el más autorizado, Guillermín, Mystery y Ascasubi, cuentan más o menos con idénticos títulos y depende más que todo de la forma como se encuentren en el momento de la carrera.

### EL CASO DE VINO VINO

Vuelve a ser de actualidad de la manera más curiosa. El entraineur Dubelly y el jockey Rivero que teníamos casi olvidados, ignorando de la vida de ambos sino las barbas y los bigotes que para "despistar" y como un adorno digno de unos profesionales en relache forzosa, se habían dejado crecer, por una breve noticia que ayer nos dió a conocer el "colega" los tenemos nuevamente preocupando nuestra atención.

Dice así la "primicia":

"Estos profesionales han estado esta tarde en la comisión de carreras, llamados por el secretario, con el fin, seguramente, de informar sobre las malas carreras del potrillo Vino Vino, que obligaron a retirarles la patente".

Dubelly y Rivero fueron severamente castigados y sin mayor estudio del asunto, inmediatamente después de haber triunfado el potrillo Vino Vino en una carrera cuya chance era casi nula por haber fracasado en otra prueba anterior mucho más fácil según opinión general.

Se les castigó, y aunque más tarde la prensa con mucha moderación hizo el comentario del caso, juzgando algunos excesivo el rigor empleado y otros sacrificando sus simpatías en aras de la justicia, finalmente todos dejamos las cosas como estaban, porque francamente a nadie había producido buen efecto aquella victoria.

Es decir, que ya no quedaba nada que hacer en este asunto sino esperar de la bondad de los miembros de la comisión el indulto a tan severa pena.

Pero ahora ocurre que el secretario llama al entraineur Dubelly y al jockey Rivero para que informen sobre las performances irregulares del potrillo Vino Vino; es decir, llaman no a unos condenados a muerte, sino a unos condenados que ya fueron ejecutados para que expliquen qué móviles los guiaron a cometer el delito que motivan tan terrible sentencia.

Esas explicaciones las debían haber pedido antes de retirarles la patente, salvo que les hubieran dado todo este plazo para que fueran pensando una mentirita que los disculpara... y así además se explicarían las tremendas barbas de Dubelly y los enormes bigotes de Rivero crecidos en esas largas horas de meditación.

Si la noticia está mal dada, lo lamentamos sencillamente por las simpatías enormes que nos unen al "colega", si está bien dada es el caso de felicitar al secretario y a la comisión en pleno por la admirable manera que tienen de administrar justicia.

El caso Vino Vino no debía removerse; ¿qué informes pueden suministrar esos profesionales? Se les insulta la pena o se les deja tranquilos. ¿A qué responde esa citación? Nada, lo dicho, se trata de un nuevo interrogatorio a dos "cadáveres"... Admirable!...

### SAINT EMILION—LAUZUN

**Los 2.000 metros en 2'6"**

El hijo de Cyllene no cumplió su compromiso en la carrera de perdedores del domingo, porque su entraineur no quiso exponerlo en tan modesta compañía, pero es ya cosa resuelta que Saint Emilion haga su debut en el clásico Rivadavia.

Al representante del stud Don Gonzalo ayer se le dió una pasada en 2.000 metros acompañado de Lauzun y según se nos informa cubrió la distancia en 2'6". Con este ejercicio su caballeriza abriga grandes esperanzas en el importante premio a disputarse.

### MYSTERY

**Los 2.000 metros en 2'11"**

Como ensayo para disputar el clásico Río de la Plata, hoy de mañana al hijo de Diamond Jubileo se le ha sometido a un ejercicio de 2.000 metros dirigido por el jockey David Englander, empleando a voluntad 2'11".

Por la forma como cubrió la distancia, puede decirse que el apronte ha sido bueno y que en esa carrera puede tener su caballeriza algunas pretensiones.

### ASCASUBI

Este defensor del stud Caseros, pasa actualmente por un buen momento de preparación y está listo... para disputar cualquiera de los clásicos ordinarios anunciados para en breve.

Hoy hemos tenido oportunidad de ver al pupilo del stud Caseros mientras su peón lo pasaba en la cancha del medio sobre 2.000 metros con bastante buen éxito.

### DIAKOVA

**2'12" 1|2 los 2.000 metros**

La ganadora de la Gran Polla de Potrancas se encuentra en espléndidas condiciones y como no figura anotada en los grandes premios, tendrá que disputar el clásico Río Paraná.

A la hija de Saint Michan hoy de mañana, en la cancha del medio, fué sometida a un floreo de 2.000 metros dirigida por el jockey Arcuri, cubriendo la distancia en 2'12" 1|2.

El encuentro de la potranca que cuida Valentín Fernández con Falerna, promete ser interesante, porque indiscutiblemente se presenta la oportunidad de poder apreciar si en realidad la hija de Diamond Jubilee es capaz de ser una digna rival de la ganadora de la Polla de Potrancas.

El entraineur Zanzottera por de pronto tiene el convencimiento de que su potranca derrotará a Diakova...

### TIPLECILLA

La pupila del entraineur Zabaleta vale poco por ahora. El jockey Fenucci la ensayó sobre 700 metros haciendo un ejercicio regular.

### TARJA

Después de ganar la carrera de potrancas perdedoras, la hija de Cyllene y Tacuara, como ya hemos informado, quedó sentida de unos sobrehuesos que le habían aparecido.

A la potranca del stud Diego de Alvear hoy se le curará.

### CONCURSO IDEALES

De los cupones recibidos en el último "Concurso Ideales", han resultado favorecidos los siguientes señores:

J. Carlos Máchin, Andes 1616, capital; F., Muñoz, Chile 1319, capital; T. Callejas, Pacheco 2648, General Urquiza; A. C. Colombano, Cangallo 1053; Segundo Díez, Cerrito 251.

### BARDO

Nos hemos interesado por conocer la forma como había quedado el hermano de Borbollón después de su debut y de las consecuencias del contratiempo sufrido y su entraineur nos informa que el potrillo se había sentido del vaso de la mano del lado de montar, pero que hoy ya había notado una mejoría notable, pues el potrillo se afirmaba sin dificultad alguna, siendo de opinión que era innecesario por ahora recurrir a cura alguna.

Bardo ya tiene una mano curada, pero de esa dolencia está en condiciones inmejorables.

Si el potrillo sigue bien, se le hará cumplir su compromiso en el premio Jockey Club.

### IRREGULARIDADES

Hemos recibido algunas cartas — y queremos con este suelto acusar recibo de ellas — censurando, algunos en una forma grosera, — y no es por usted "Lector"! — la poca energía con que hemos encarado los resultados poco lógicos de la última reunión.

Pretenden que tratemos las victorias de Idolatría, Curiosity y Retrechero con un rigor que no solamente está fuera de lugar, impropio del caso, injusto en una palabra, sino que además también haría necesario un garrote, un puñal, tres carabinas, un cañón 75 mm., y que a sangre y fuego pasáramos a los profesionales comprometidos en esos triunfos.

Primeramente trataremos la victoria de Idolatría y muy lejos de nuestro ánimo está el censurarla, porque al contrario se trata de una ráfaga de suerte que pasó por un stud de cierta tradición que ya llevaba mucho tiempo sin ver sus colores triunfantes.

Pensar que los del stud Calchín "maniobraron" con Idolatría es creer sencillamente que una persona de mucho apetito se pasa los manjares por la boca para comerlos luego con mayores deseos, como si desde un principio no los saboreara debidamente, y no los recibiera con gran satisfacción.

Idolatría además venía produciendo en privado ejercicios muy aceptables y en público muy regulares performances, que la acreditaban como una probable ganadora en cualquiera de las carreras que disputara.

Se le presentó la ocasión en este encuentro, favorecida tal vez por el piloto de Kilinga que no estuvo muy acertado en su dirección, y porque al fin todas aquellas carreras y todos sus ejercicios bien nos habían anunciado su próxima victoria.

¿Debemos indignarnos entonces por el triunfo de Idolatría?...

En cuanto a Retrechero cabe sencillamente repetir lo mismo; el pupilo del entraineur Elnen fué siempre un animal de una actuación descollante que en estos últimos tiempos, tal vez algo acobardado, no producía las carreras que de él debían esperarse.

Pero su entraineur bien nos lo anunció, y nuestros colegas y nosotros mismos lo recordamos varias veces, señalándolo como un respetable candidato, pues todo estaba en que olvidara sus mañas y repitiera sus ejercicios, para triunfar.

Además en su último compromiso, después de hacer todo el tren de la carrera, finalizó cuarto a una cabeza de Palanta que ocupó el tercer puesto, vencidos por Cracker y Moderato que en reñida lucha cruzaron la meta con una pequeña ventaja a favor del pupilo del Tricolor.

Retrechero mejoró su carrera porque estuvo más feliz Denna que Englander en su dirección y también por los tres kilos de descargo y Palanta a su vez adelantó llegando segunda del hijo de Cyllene.

¿Debemos indignarnos entonces por el triunfo de Retrechero?

Solamente cabe esa indignación con Curiosity, pero tampoco la manifestamos porque está la irregularidad de su performance demasiado a la vista para que la comisión obre sin necesidad de nuestras protestas.

El comisariato tal vez ha olvidado que la hija de Saint Wolf estaba entrando última con una regularidad matemática, y por lo tanto no le dió importancia a su victoria.

Nosotros hicimos notar esa falta, todos nuestros colegas hicieron la misma indicación, y si aún así del comisariato no surge ninguna determinación, no es el caso emplear los mismos términos groseros que usaron algunos de los que nos han escrito protestando por tales irregularidades... (Y repetimos que no es por "Lector" nada de esto!).

El entraineur Ridella debe cuidarse, porque el hecho de que la "fiera" duerma y ronque no quiere decir que su sueño sea eterno, y cuando despierta de un zarpazo destruirá y castigará todas las faltas que a su debido tiempo debió haber enmendado.

El entraineur Ridella culpa estas sorpresas a la casualidad... una frase, dos, pueden pasar, pero formaríamos una docena contando todas las que ya lleva, y esa es mucha casualidad para el mundo del turf donde nadie anda con el dedo en la boca, y donde si un día se entró tonto se sale profesor en picardías.

### EL CLASICO ETOILE

Es este uno de los premios de cierta importancia a disputarse el 10 de septiembre, y de los animales inscriptos solamente pueden ser presentados con algunas probabilidades La Natita 60 kilos, Dijital 60, Ocurrencia 58, Canora 58, Mollie 50 y Majestuosa 50.

Pero Dijital y Canora no serán presentadas, y queda la victoria a disposición de La Natita, yegua que, como lo acaba de demostrar, se encuentra en plena posesión de sus medios y con un estado inmejorable, y que en esas condiciones es muy superior a los rivales que saldrán a disputarle la victoria.

### TRES DEBUTS SENSACIONALES...

Para la carrera de potrillos perdedores del domingo próximo, vemos anotados a tres productos, de inmejorable origen, que vienen acompañados de un prestigio ciertamente de cracks...

**Salandra** — Por Jardy y Plewna, defenderá los colores del stud Laprida, y según su entraineur será un nuevo Packoy, título que significa declararlo vencedor en el Gran Premio Internacional. Con tales pretensiones su primer victoria debe darse como segura en este encuentro, aunque cuente con rivales de idénticos títulos.

**Marken** — Por Polar Star y Haya, defenderá los colores del stud Anaya, al cuidado de Fausto Gómez, entraineur que tiene cifradas en el citado producto las mayores esperanzas.

Viene a la carrera bien preparado y su triunfo lo creen en su ecurie seguro.

**Bajel ex Botalón** — Por Orange y Borrasca, del stud Orange, al cuidado del entraineur Olivieri.

Varias veces nos hemos ocupado de este producto, elogiando siempre las grandes bondades puestas de relieve desde los primeros ejercicios.

Constituyen tres debuts sensacionales... ¿Cuál de los tres responderá a la enorme confianza de sus respectivos entraineurs? Y si saliera un cuarto en discordia?...

Tampoco nos extrañaría; son estas cosas muy naturales, y muy comunes entre los productos debutantes.

### CORCHITO

Después de la performance producida por Given Or, han quedado confirmadas como muy buenas las carreras recientes del hijo de Druid y colocado como un buen elemento de handicap.

Corchito no cumplió su compromiso del domingo porque su caballeriza que lo estima no quiere exponerlo a tantas carreras seguidas.

### DOVE—FRIPONA

Estas potrancas anotadas para el próximo domingo figuran también para el 30 del corriente, y como en la carrera del domingo las dos llevan una enemiga seria en La Victoria, es casi seguro que rehusarán el encuentro con la hija de Old Man que ya tiene una buena performance en la Gran Polla de Potrancas.

Dove y Fripona son las más autorizadas para disputarse el triunfo en la carrera de perdedoras del día 30.

### ESPARTAL

El contratiempo sufrido por este hijo de Polar Star al disputar la carrera ganada por Tabolango no ha tenido mayor importancia, pues vemos que para el próximo domingo ha sido anotado en una carrera donde lleva como único enemigo a Preámbulo, porque a Maciste no debemos todavía considerarlo de la fuerza del hijo de Dusty Miller.

### ESTRIBOR

El breve reposo que se le ha dado al hermano de Elcano, le ha favorecido enormemente, siendo su estado seductor.

Se le harán disputar algunos handicaps y después muy posible que sea presentado en la Copa de Oro, siempre que no se tome en cuenta lo que le ocurrió a su compañero Retiro después de disputar el Pueyrredón.

### MAMITA II

Parece que el entraineur Honorio Valdez se ha entusiasmado demasiado con el triunfo de la hija de Mehari, pues vemos que la tiene anotada para un handicap de 2.500 metros entre caballos de mayor edad.

¿Será tan guapa Mamita?

### OCURRENCIA

Por Belgrano ha circulado el rumor de que la hija de Val d'Or ya había sido enviada al haras, siguiendo el consejo que todos nuestros colegas dieron a su entraineur y a su propietario, juzgando imposible él que pudiera ya recuperar su excelente estado del año anterior.

No sabemos cuanto fundamento puede tener este rumor, pero por si algo tiene, bueno es darlo a conocer...

De cualquier modo esa debe ser la intención del propietario; los prestigios de Ocurrencia son tan grandes que antes de perderlos es preferible retirarla del training, no obstante creeríamos más práctico, aunque no fuera tan "sportsmens", presetarla todavía en algunos clásicos fáciles que pueden salirle antes de terminar la temporada.

No se empañarían por eso sus glorias, y llegaría al haras con todos los títulos que ya ha conquistado y la disputarían lo mismo aquellos cabañeros aficionados a la sangre de Val d'Or.

Además si no piensan retirarla definitivamente del training tiempo tiene de disputar esos clásicos fáciles y descansar luego hasta tanto se inicie la próxima temporada, y su buen estado de preparación se consiga más fácilmente.

### CALENDARIO HIPICO

**Mes de Agosto**

Día

23—Apertura de cartas para la reunión del jueves 31 de agosto.
24—Reunión hípica.
26—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 31 de agosto.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 3 de septiembre.
Ratificación del clásico "Jockey Club".
27—Premio Rivadavia.
29—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 3 de septiembre.
Apertura de cartas para la reunión del jueves 7 de septiembre.
30—Premios Río de la Plata y Río Paraná.
31—Reunión hípica.


"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS, POLIZAS y AUTOMOVILES
Paga el maximun, vende al minimum
SE VA A DOMICILIO
820, CORRIENTES, 820
Unión Telefónica 969, Libertad


## Concurso Hípico de "La Epoca"

**Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes**

**PREMIOS**

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos. IDEALES
2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES
3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

**HIPODROMO ARGENTINO**

**Reunión del 24 de agosto de 1916**

1.a carrera .....
2.a carrera .....
3.a carrera .....
4.a carrera .....
5.a carrera .....
6.a carrera .....
7.a carrera .....
8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....


GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

EL LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pólizas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 497 U. T. 5781, Avenida, BUENOS AIRES

## HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 27 de agosto de 1916:

### Primera carrera

Premio Remate — Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado Premio a Venderse. Base $ 8.000. Peso 57 kilos. Descargo de 1 kilo por cada $ 1.000 menos de la base. Del excedente sobre la misma mitad al 2.o y mitad al fondo de Socorro de cuidadores y jockeys. Premio $ 3.500 al 1.o, 350 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 35. Distancia 1.700 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Estoica II | 57 | 6 | Caravel | 52 |
| 2 | Solicitud | 56 | 7 | Fisgona | 51 |
| 3 | Deseada | 54 | 8 | La Almendra | 51 |
| 4 | La Viuda | 52 | 9 | Mirona | 50 |
| 5 | Riparia | 52 | | | |

### Segunda carrera

Premio Spark (1911) — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Premió $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.400 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Brecha | 56 | 8 | Hondonada | 56 |
| 2 | My-Love | 56 | 9 | La Victoria | 56 |
| 3 | Amica | 56 | 10 | Pale Ale | 56 |
| 4 | Gramillita | 56 | 11 | Bellegarde | 56 |
| 5 | Charlatana | 56 | 12 | Fripona | 56 |
| 6 | Dove | 56 | 13 | Montesa | 56 |
| 7 | Diaspa | 56 | | | |

### Tercera carrera

Premio Sans Atout (1912) — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.400 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Embeleco | 56 | 9 | Botador | 56 |
| 2 | Sable | 56 | 10 | Factótum | 56 |
| 3 | Talcahuano | 56 | 11 | Salandra | 56 |
| 4 | Milciades | 56 | 12 | Latebroso | 56 |
| 5 | Secante | 56 | 13 | Marken | 56 |
| 6 | Fiador | 56 | 14 | Bajel | 56 |
| 7 | Oro y Azul | 56 | 15 | Dum Dum | 56 |
| 8 | S. V. P. | 56 | | | |

### Cuarta carrera

Premio Salina (1912) — Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 30.000. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 2.200 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | H. P. | 58 | 8 | S. Velázquez | 52 |
| 2 | Matchbox | 57 | 9 | Buril | 46 |
| 3 | Per Ridere | 56 | 10 | Valentón | 51 |
| 4 | Chulo | 55 | 11 | Moderato | 51 |
| 5 | Given Or | 54 | 12 | Puro | 50 |
| 6 | Andrade | 53 | 13 | La Delfina | 50 |
| 7 | Corchito | 52 | 14 | El Príncipe | 49 |

### Quinta carrera

Premio Rivadavia (clásico) — Para productos inscriptos en esta carrera en el programa clásico anterior. Peso 57 kilos. Premio $ 16.072.50 al 1.o, 3.036.25 al 2.o, 3.036.25, una copa valor 100 argentinos al criador y $ 500 al 3.o. Ratificación $ 125. Distancia 2.000 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tabolango | 57 | 6 | Palpalá | 57 |
| 2 | Changüí | 57 | 7 | Gran Señor | 57 |
| 3 | S. Emilión | 57 | 8 | Marco Polo | 57 |
| 4 | Dándalo | 57 | 9 | Mercenario | 57 |
| 5 | Entretenido | 57 | | | |

### Sexta carrera

Premio Enérgica (1913) — Para productos de 3 años ganadores de una o dos carreras no clásicas. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.800 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Submarino | 57 | 7 | Mercenario | 54 |
| 2 | M. Antoinette | 55 | 8 | Preámbulo | 54 |
| 3 | Espartal | 54 | 9 | Pacalea | 52 |
| 4 | Maciste | 54 | 10 | Chaché | 52 |
| 5 | Chapaco | 54 | 11 | Bucólica II | 52 |
| 6 | Cara Dura | 54 | | | |

### Séptima carrera

Premio Kick II (1914) — Handicap para todo caballo de 4 años y más edad ganador de más de $ 10.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.700 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Last Reason | 63 | 8 | Grey Eyes | 49 |
| 2 | Pan Pan | 57 | 9 | Porteña | 48 |
| 3 | Wotan | 57 | 10 | Full Hand | 48 |
| 4 | Estribor | 51 | 11 | Vicente L. | 40 |
| 5 | Diamant | 51 | 12 | Fachinal | 45 |
| 6 | Banderaló | 50 | 13 | Nitrato | 45 |
| 7 | Uriburu | 50 | 14 | Gefe | 45 |

### Octava carrera

Premio Melik (1915) — Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.500 metros.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mustafá | 64 | 7 | Palanta | 46 |
| 2 | Pas-si-Mal | 53 | 8 | San Luis | 44 |
| 3 | Retiro | 56 | 9 | Moderato | 43 |
| 4 | Cracker | 53 | 10 | Mamita II | 42 |
| 5 | Retrechero | 50 | 11 | Matchbox | 42 |
| 6 | Voluntad | 48 | 12 | L'Epatant | 40 |

## CONCURSO HÍPICO

**Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".**

Los premios son los siguientes:

1.o Dos caja de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premil que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite: el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto.

### CUPON DE LA EPOCA

**Reunión del día 27 de agosto de 1916**

**1.a carrera** ........................................

**2.a carrera** ........................................

**3.a carrera** ........................................

**4.a carrera** ........................................

**5.a carrera** ........................................

**6.a carrera** ........................................

**7.a carrera** ........................................

**8.a carrera** ........................................

**Nombre** ........................................

**Domicilio** ........................................

**Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.**

## HIPODROMO DE LA PLATA

En los handicaps de las reuniones a verificarse el domingo 27 y miércoles 30 del corriente, se han hecho las siguientes adjudicaciones de pesos:

Domingo 27:

Premio Trésor, distancia 2.000 metros — Perlino; Mal Palo; Fantasma 57; El Tony 56; Guerra 54; Lassalle; El Pájaro 51; Saltarín 46; Melody 43; Le Notre 43.

Premio Troyano, distancia 1.400 metros — Sin Humo; Menianto 57; Tamarindo 55; Fantasma; Maitrank 53; Ehontée; Guerra 50; Cebada; Camorsito; Marie Leczinska 49; Tareta 46; Ogham 45; Marabú 44; Aurodina 43; Dondiego 43; Seis de Octubre 43.

Miércoles 30:

Premio Valentón, distancia 1.600 metros — Bonci 57; Dantón; Real Envido 55; Tamarindo 54; Hormigón 53; Spingardi 52; Camorsito 48; Petain 48; Oblea 46; Juliano 45; Político; Saltarín; Le Notre 43.

Premio Vanity, distancia 1.400 metros — Pichuleta 58; Ehontée; Querida II; Guerra 56; Marie Leczinska; Cebada 55 ;Fiereza; Tareta 52; Hormiga Negra II 50; Herd; Estenia; Aurodina 48; Divagadora; Halagüeña 47; Palanca 44 ;Rococó 43.

## HIPODROMO MONTEVIDEO

### VARIAS NOTICIAS

**Sport y premios—**

En la reunión de anteayer el movimiento del sport alcanzó a la cantidad de 62.233 pesos, habiéndose jugado 19.131 boletos a ganador y 11.888 a placé.

El Jockey Club repartió en premios la suma de 9.030 pesos.

**Entraineurs de los ganadores—**

A. Milia, de Lauracha; G. Calderón, de Patriotique; J. V. Silva, de Alcántara; J. Sosa, de Morera; R. Páez, de Mingo; A. Oiler, de Goshawk; P. Díaz, de Bulnes; L. Sosa, de La Blonde.

**Cabecita Loca-Rush—**

A estos animales inscriptos respectivamente en los premios La Muñeca y Remate, no se les permitió correr por no encontrarse en condiciones para hacerlo así a juicio de los señores veterinarios oficiales.

**S. Rodríguez—**

Al profesional del epígrafe se le impuso una suspensión hasta el 27 del corriente inclusive, por rosar a Ateniense a la altura del disco de los 400 metros.

## INFORMACIÓN GENERAL

### ASOCIACION NACIONAL DE MARTILLEROS PUBLICOS

La secretaría de esta asociación se ha instalado en la calle Cerrito 35, primer piso, atendiéndose al público todos los días de 2 a 4 p. m.

Se han señalado los días lunes a las 8 y 30 p. m. para celebrar las sesiones ordinarias.

La comisión de asesores letrados ha quedado formada por los siguientes abogados, que atenderán gratuitamente las consultas que necesiten los socios: doctor Alfredo L. Palacios, doctor Ricardo Parera, doctor Isidro D. Maza, doctor Eufrasio I. Orellana, doctor Julio V. Villafañe y doctor Guillermo Castellanos.

## FOOTBALL

### ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

**PROGRAMA DE PARTIDOS OFICIALES A JUGARSE EL 30 DEL CORRIENTE.**

CAMPEONATO

**Primera división—**

Estudiantes v. Tigre; San Lorenzo v. Argentinos de Quilmes; Estudiantil Porteño v. Atlanta; Columbian v. Porteño; Quilmes v. Belgrano; Estudiantes (La Plata) v. River Plate; Racing v. Gimnasia y Esgrima (La Plata); San Isidro v. Platense; Boca Juniors v. F. C. Oeste; Bánfield v. Huracán; Independencia v. Gimnasia y Esgrima.

**División intermedia (reserva)—**

Estudiantes v. Tigre; San Lorenzo v. Argentinos de Quilmes; Estudiantil Porteño v. Atlanta; Columbian v. Porteño; Quilmes v. Belgrano; Estudiantes (La Plata) v. River Plate; Racing v. Gimnasia y Esgrima (La Plata); Boca Juniors v. F. C. Oeste; San Isidro v. Platense; Independiente v. Gimnasia y Esgrima.

ZONA NORTE

**Segunda división (sección A)—**

Huracán v. Gimnasia y Esgrima B; Porteño A v. Belgrano.

**Segunda división (sección B)—**

Palermo v. Gimnasia y Esgrima P.

**Tercera división (sección A)—**

Gimnasia y Esgrima v. Sp. El Comercio A; Porteño B. v. Iris.

**Tercera división (sección B)—**

Palermo A v. Radium A.

**Tercera división (sección C)—**

Villa Real y Sud América.

**Tercera división (sección D)—**

Radium B. v. Sp. El Comercio B; Alumni v. Unión.

**Quinta división (sección D)—**

Palermo v. Estudiantes; Lanús B v. Progresista; River Plate B v. Gimnasia y Esgrima (La Plata); River Plate A v. Boca Juniors.

**Segunda división (sección B)—**

Sportivo Suizo v. Sportivo Avellaneda; San Telmo v. Bernal.

**Segunda división (sección C)—**

Estudiantes de Bernal v. F. C. Sud; F. C. Provincial v. Bernal.

**Tercera división (sección A)—**

Bánfield v. Boca Juniors B; Bernal v. Bellas Artes; Progresista v. Lanús; Everton v. Chacabuco.

**Tercera división (sección B)—**

Burzaco v. Sportivo Suizo; Independiente v. Racing B.

**Tercera división (sección C)—**

Talleres United A v. Bernal A; Unión y Lealtad v. Sportivo Avellaneda.

**Cuarta división (sección A)—**

Estudiantes (La Plata) v. Sportivo Suizo; Racing A v. Estudiantes de Bernal.

**Cuarta división (sección B)—**

River Plate A v. Federal.

ZONA OESTE

**Segunda división (sección única)—**

Estudiantes Wáshington A v. Peñarol Argentino A; Estudiantes Wáshington B v. Peñarol Argentino B; Olimpia v. Eureka A; Sportivo Francés v. Eureka B.

**Tercera división (sección A)—**

F. C. Oeste B v. Ciudadela A; Atlanta A v. Argentinos Juniors B; Floresta A v. Del Plata.

**Tercera división (sección B)—**

Del Plata A v. Good Boys A.

**Tercera división (sección C)—**

Olimpia v. All Boys C; Sp. Barracas B v. San Lorenzo; Eureka v. Triunvirato.

**Tercera división (sección D)—**

Atlanta B. v. Triunvirato F.

**Tercera división (sección E)—**

All Boys B v. Vélez Sársfield A; Huracán A v. Floresta B; F. C. Oeste A v. Estudiantes Wáshington.

**Cuarta división (sección B)—**

Estudiantil Porteño v. Huracán.


# TENNIS y GOLF

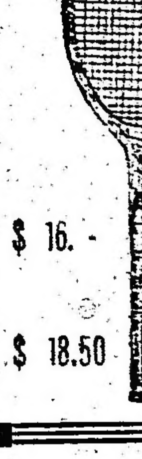
Nuestra especialidad en todo lo necesario para los juegos de TENNIS y GOLF es reconocida, incluyendo las afamadas

Raquetas "Prosser" y "Pelotas Ayres"

Palos y Pelotas de Golf de las mejores marcas

Zapatos para Golf y Tennis

Sacos de sport — Pantalones de franela



$ 16.- $ 22.- $ 18.50 $ 25.-

LACEY Y SONS

Juegos atléticos y artículos para hombres

Bartolomé Mitre 700 Esq. Maipú

U. T. 2915 Avenida.


## DEPORTES VARIOS

### MOTOCICLISMO

**EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DEL KILOMETRO**

Los deportes mecánicos requieren para su práctica un temperamento distinto al que se necesita en los que no le son. El espíritu necesita un temple especial y es necesario poner a contribución, más que el esfuerzo físico, el esfuerzo moral razonado y no instintivo para poder triunfar. Vale decir, que los medios naturales físicos que posee un sujeto sólo son un complemento, pero lo principal reside en algo exclusivo, en algo íntimo que no se consigue ni se adquiere por la práctica, ya que él es privativo de las personas dotadas de esta naturaleza.

En el vencedor de un deporte mecánico, la temeridad ha contribuido en un buen tanto por ciento al éxito, influyendo como muy importantes cualidades las de preparación técnica, calidad de la máquina y condiciones fisiológicas.

He aquí el éxito del campeón sudamericano de velocidad en motocicleta, señor Carlos Santiago.

El triunfo obtenido recientemente por el conceptuado y popular sportsman, en el campeonato organizado con el más halagador de los éxitos por el Club Motociclista Nacional, ha hecho latir el corazón de todo buen patriota. Y si su victoria no alcanzó los caracteres de una emoción intensísima, debido a que el éxito le sonreía antes de la prueba, por sus prestigios y por sus condiciones, justificados después de diez años de intensa y reñida lucha en los concursos continuos, reconozcamos que su figura adquiere apreciable relieve ya que a él corresponde el honor de ofrendar a la Argentina los laureles alcanzados por la conquista del tercer puesto en el certamen sportivo del mundo motociclista.

La vida deportiva de Carlos Santiago, es una sucesión continua de éxitos brillantes. El motociclismo argentino surgido hoy por su exclusivo esfuerzo, lo coloca en la consideración más apreciable que pueda imaginarse dentro de la nobleza que caracteriza a sus mismos compañeros, a sus mismos enemigos de ayer, enemigos, sí, entonces, pero conservando la emulativa rivalidad deducida del verdadero concepto del sportsman y condiciones para la justa. Y es este concepto también un dato más que suficiente para demostrar de una manera positiva la trascendencia del éxito, y la consideración que en todos los centros deportivos, sea cual fuere su aspecto, ha merecido su arrojo y su talento.

Nada más grandioso que la moto lanzada con máxima velocidad, como retando a la lejanía que siempre se empeña en desaparecer en el horizonte por esas carreteras que aplanaron el valor y el entusiasmo de estos corredores temerarios.

La carrera denominada Campeonato sobre la recta de granito de Gerli el 23 de julio último y al que acudieron nuestros más acreditados motociclistas, chilenos y uruguayos, estableció un promedio total de 142 kilómetros 374 metros por hora, tiempo empleado por el campeón Carlos Santiago para acreditarse la victoria, que ha motivado la alteración del orden de méritos que en este popular deporte se adjudicaban las naciones europeas y Norte América. El primer lugar lo ocupa los Estados Unidos; el segundo, Inglaterra; el tercero, la República Argentina.

He aquí la circunstancia que obliga a todos, a reclamar el éxito por igual. La personalidad ha desaparecido: el triunfo no es ya de Santiago el triunfo es argentino. No olvidemos pues, la causa que ha motivado el hecho y recordemos al Club Motociclista Nacional, organizador del campeonato, una de las instituciones de más prestigio y popularidad con que contamos. El ha puesto a contribución en esta emergencia, su entusiasmo de organizador y en su lista de socios, Santiago ha mantenido su nombre dedicándole al club toda su energía, todo su saber, todos sus éxitos.

Persevere, pues, la popular institución en estos certámenes, que ellos significan un claro concepto de progreso.

Perseveren igualmente nuestros sportsmen, acudiendo a las luchas deportivas. Hacer sport es hacer patria.

## LAWN-TENNIS

**BUENOS AIRES**

**LAWN TENNIS CLUB**

El próximo 30 del corriente se efectuará en las canchas de este club un terneo americano de parejas, pudiendo tomar parte únicamente los socios.

El encargado del club recibirá las entradas hasta el 27.

El 29 del corriente se efectuará la asamblea anual de esta institución, para tratar los siguientes asuntos:

Aprobación de la memoria y balance, modificación de algunos artículos del reglamento interno y elección de la nueva comisión directiva.

El domingo último se jugó un partido amistoso entre el campeón del Río de la Plata D. L. H. Knight y el jugador japonés Zenzo Shimidsu; el partido resultó muy bueno y equilibrado y el resultado fué favorable al campeón argentino, pero recién consiguió el triunfo en el quinto y último partidos.

## CICLISMO

**CLUB CICLISTA JORGE NEWBERY**

Para el próximo 3 de septiembre la comisión directiva de este club ha organizado una carrera ciclista para menores de 18 años, en el trayecto Núñez-Olivos-Núñez. Todos los días en la secretaría del club, Australia 2414, se reciben las inscripciones para esta prueba.

## COLOMBOFILA

**SOCIEDAD COLOMBOFILA LA ARGENTINA**

El resultado del concurso realizado por la sociedad colombófila la Argentina, desde la estación Castilla a esta capital, con un recorrido de 156 kilómetros, es el siguiente: 1.º el palomar El Mendocino, del señor Pascual Russo; 2.º y 3.º palomar del señor Luis Zelaya; 4.º palomar del señor José Bonino; 5.º palomar del señor Pascual Russo, y 6.º y 7.º palomar del señor Santiago J. Lagomarsino.

## YACHTING

**ASAMBLEA**

**Yacht Club Argentino**

Mañana a las 9 p. m., en el local del Centro Naval, Córdoba 801, se realizará la asamblea general ordinaria de este club, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Designación de dos socios presentes para que en representación de la asamblea firmen el acta respectiva; aprobación de la memoria y balance anual; elección de vice comodoro hasta el 30 de junio de 1918, en reemplazo del actual señor Federico G. Leloir que termina su mandato; elección de dos vocales para dos años, en reemplazo de los señores ingeniero Jacinto Z. Cammos y Eduardo Peralta Ramos (hijo), que terminan su mandato; autorizar a la comisión directiva para vender varios artículos sobrantes de la construcción del edificio; autorizar a la comisión directiva para mantener el crédito de 10.000 pesos moneda nacional.

## VARIAS

**CLUB SPORTIVO GRIENSU**

Bajo la denominación de club sportivo Griensu, se ha formado una nueva institución; la que se dedicará a fomentar, cultivar y practicar todos los sports.

La comisión directiva ha sido constituída en la siguiente forma:

Presidente, Atilio Giuseppetti; secretario Juan Martín Taddeo; prosecretario, Ramón Flores; tesorero, Marcelino Rey; vocales, René Salmón, C. Graner y Arturo Carpagna; revisores de cuentas, Horacio Elizalde, Salvador Lambirte. El local de la secretaría se halla situado en la calle Estados Unidos 2210.

**C. A. DEFENSORES DEL OESTE**

El 19 del corriente se fundó un club deportivo con el nombre de Defensores del Oeste, habiendo instalado su secretaría en la calle Estados Unidos 1965.

La comisión directiva ha sido elegida en la siguiente forma:

Presidente, Sergio Díaz; vicepresidente, Juan Citrio; secretario, Vicente Salvatti; prosecretario, Pascual Salvatti; tesorero, Alfredo Guerri; prosecretario, Antonio Cardiello; capitán, Juan Nazetti; subcapitán, Miguel Guerra; revisores de cuentas, Angel Cortese, Valentín Difusco; bibliotecario, Arístides De Amor.

## EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEBASTIAN RICARDO LOB, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916. — Manuel G. Olmos, secretario. 1.531 v. Set. 17.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber el siguiente auto de quiebra:

Buenos Aires, julio 24 de 1916. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a HERMENEGILDO SAN JUAN, nómbrase contador a don Domingo F. Martorelli, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día de la presentación. Líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor Agente Fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día treinta y uno de agosto a las 2 p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuera feriado. — Rep. la foja. Practíquese el inventario por el escribano doctor Ramón López Lecube. Firmado: E. M. Naón. P. A. S.— Ante mí: D. González Gowland. — J. Arturo Aguilar, secretario. 1.520 v. ag. 24

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BARBIERI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 13 de 1916. — Carlos G. María, secretario. 1.455 v. Set. 11.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MARIANO BRAVO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 10 de 1916. — Adolfo Rawson, secretario. 1.515 v. Sep. 19.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA ROSSI de LUCHETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 15 de 1916. — Rafael Caputo, secretario. 1.482 v. Set. 13.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA CAPURRO DE FIGARI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 29 de 1916.—Eduardo Rojas, secretario. 1.476 v Sept 9

**El señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA FONDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.**

Buenos Aires, junio 27 de 1916. — A. Pallejá, secretario. 1.341 v. 23 agosto.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS VILLA y doña VICTORIA VILLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario. 1.396-v-Sep. 1

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSALIA PALAZZI DE SASSI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 28 de 1916 —Enrique Aranea, secretario. 1.416-v-sep 4

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE MAGDALENO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 27 de 1916.—Enrique A. Peña, secretario. 1.424 v. Set. 6.

**Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don AGUSTIN DEGREGORY y doña LUCIANA ARTOLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.**

Buenos Aires, julio de 1916. — Enrique A. Sagüier, secretario. 1.448 v. Sept. 6.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don DOMINGO CERMINARO, para que dentro de dicho término comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante, a practicar el reconocimiento de la firma que subscribe el documento de fojas una, por valor de mil ochocientos setenta y un pesos con diez centavos moneda nacional, en el juicio que le ha iniciado el señor Enrique Knebel, bajo apercibimiento de dársela por reconocida en rebeldía, si no comparece, debiendo al mismo tiempo comparecer dentro de dicho término a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de nombrarle defensor de ausentes que lo represente en su rebeldía. — Buenos Aires, Agosto 7 de 1916. — E. M. Naón. — Ante mí: González Gowland, secretario. 1.475-v-ag. 24

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ADRIANA RODRIGUEZ MOUJAN DE RODRIGUEZ PATIÑO o ADRIANA RODRIGUEZ MAUJAN DE PATIÑO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 12 de 1916. — Manuel Beretervide, secretario. 1.530 v. Set. 12.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA VERONELLI de RAUCH, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 29 de 1916.—Carlos G. María, secretario. 1.467 v. Sept. 8.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA CARDONA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 29 de 1916. — Carlos E. González, secretario. 1.512 v. Set. 11.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO BASILE y DOÑA ISABEL IMBELLONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] 11 de 1916.—Ogra [illegible], secretario. 1.547-178.

Por disposición del señor juez federal de la provincia de Buenos Aires, en La Plata, doctor don [illegible], se hace saber por medio del presente, que se [illegible] ITALO [illegible] SANE [illegible] [illegible]

[illegible] hace saber que se han designado los días martes y viernes, para notificaciones en la secretaría, los autos tramitan por la secretaría del infrascripto.

La Plata, agosto 9 de 1916. — Noé Quiroga, secretario. [illegible] v. ag. [illegible]

Por disposición del señor juez federal de la provincia de Buenos Aires, en La Plata, doctor don [illegible], se hace saber por medio del presente que se citará por tres días a don SAMUEL FAINVENT [illegible] Al mismo tiempo se le cita para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que se le sigue por el Banco de la Nación Argentina sobre cobro de pesos [illegible], apercibimiento de nombrársele [illegible] del juzgado. Al mismo tiempo se le hace saber que se han designado los días martes y viernes, para notificaciones en la secretaría. Los autos tramitan por la secretaría del infrascripto.

La Plata, agosto 9 de 1916. — Noé Quiroga, secretario. [illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se convoca a los acreedores del concurso formado a don AMBROSIO MACCHI, a fin de que comparezcan el día 1.o de septiembre próximo, a las 4 p. m., a los efectos de [illegible] liquidador en reemplazo del dimitente.

Buenos Aires, agosto [illegible] de 1916. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia. 1.516 v. ag. [illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber que la razón social que gira en esta plaza bajo el rubro CHACON y ALBA PUSSE, ha sido disuelta amigablemente.

Buenos Aires, marzo [illegible] de 1916. — [illegible], secretario. [illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Juan [illegible] Estrada, interinamente a cargo del juzgado del doctor Eduardo M. Naón [illegible] FORTUNATO [illegible], que se encuentra de manifiesto en secretaría por [illegible] término [illegible] presentada por [illegible] para que puedan observarla, [illegible] los días [illegible] de agosto a las [illegible] p. m., para que tenga lugar la junta de acreedores, a efecto de regular los honorarios del síndico.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Pío [illegible] Villafañe, secretario. 1.5[illegible] v. ag. 26.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se citan, llaman y emplazan por el término de quince días a los señores ANDRES GIACOMETTI y CIA. a fin de que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, por sí o por medio de apoderado, a tomar la intervención que les corresponde en el juicio que les han iniciado los señores TUÑON y HERRASTI, sobre cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de ausentes, para que los represente [illegible] Código de Procedimientos [illegible]

Buenos Aires, 11 de agosto de 1916. [illegible] Palacio de Justicia, [illegible] — Luis Martín y Herrera, secretario. 1.551 v. Set. 5.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores de la convocatoria de don CIRILO ONAGOITY, que se ha designado el día siete de septiembre próximo a las 3 p. m., a fin de que concurran a junta para hacerles el estado actual de los negocios de éste, y en presencia de él tomen la resolución que estimen más conveniente a sus intereses; esta medida ha sido solicitada por la sociedad anónima "Pénandros", representante de los acreedores para vigilar el concordato.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia. 1.550 v. ag. 26.

# MUNDO COMERCIAL

## BOLSA DE COMERCIO

*Primera rueda*

Cedula Hipotecaria Argentina. — Al contado: 15.000, a 96.20; 4000, a 96; 12.000, a 95.90; 70.000, a 95.80; 10.000, a 95.90; total: 111.000.

Id para agosto 23: 8500, a 96.20; 10.000, a 95.90; total: 18.500.

Id. para fin de mes: 10.000, a 96; 10.000, a 95.90; 30.000, a 95.80; total: 50.000.

Id. para septiembre 30: 30.000, a 96; 10.000, a 95.90; 10.000, a 95.80; 10.000, a 95.90; total: 60.000.

Cédulas K. — Al contado: 5.000, a 85.50.

Crédito Argentino 1905. — Para agosto 23: 10.000, a 91.

Deuda de la provincia de Buenos Aires, segunda serie, 5 o|o. — Al contado: 7740, a 62.50.

Bonos municipales de pavimentación (trimestral). — Al contado: 2800, a 80.

Id. cupón semestral. — Para agosto 23: 10.000, a 73.30.

Deuda de la provincia de Buenos Aires, 6 o|o, tercera serie. — Al contado: 15.800, a 76.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro). — Para septiembre 30: 1600 a 3.60.

Banco de Galicia. — Para mañana 20, a 72.

Banco Popular Argentino. — Para agosto 24: 50, a 27.50.

Certificados 80 o|o El Hogar Argentino. — 5 a 172.

## DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Los valores que se detallan a continuación fueron solicitados en compra hoy, en la Bolsa de Comercio:

Nuevo Banco Italiano, La Mundial (seguros), Gath y Chaves, Obligaciones del Banco El Hogar Argentino, Mercado de Abasto Proveedor, Club Mar del Plata, La Unión Mecantil (seguros), Province of Buenos Aires, 3 o|o to 3 1|2 o|o, Elaboración General del Plomo, Depósitos del Banco Francés, La Argentina (fábrica de papel), Banco de la República del Paraguay, Certificados 50 y 70 o|o del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, Marina Mercante Argentina, Cervecería Buenos Aires, Vitivinícola Uriburu, Petróleo Golfo San Jorge, Nafta Comodoro Rivadavia, Banco Industrial Argentino, Banco Comercial Italiano, Banco del Comercio (en liquidación), La Propiedad, Deuda Interna de Mendoza, Nicolás Mihanovich, Quebrachales Paraguayos, Fábrica Argentina de Alpargatas, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Sociedad Argentina de Edificación, La Clara (molinos), Tierras del Oeste, Empréstito Municipal de 1891 y de 1897, Fomento Urbano y Rural.

—Se ofrecieron en venta:

Cédulas A (oro), Muebles Thompson, Anglo Argentina de Electricidad, Club Mar del Plata, Tranvías Eléctricos del Sur, Transbordadores del Riachuelo, Banco Proveedor, Telegráfico Telefónica del Plata, Caminos y Afirmados de la Provincia, Italo Argentina de Electricidad, Banco Popular Argentino, Salinas Hermanos (fábrica de bolsas), Nuevo Banco Italiano, American Quebracho Co., Puerto Galileo, La Sudamericana de Billetes de Banco, Argentina de Edificación, Electricidad de Córdoba, Deuda Interna de Santiago del Estero, Docks de Tránsito de La Plata, Roma (seguros), La Nación (seguros), La Previsora (seguros), La Ibero Platense, Crédito Argentino de 1911, The River Plate (seguros).

## MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

*Primera rueda*

Trigo: para Octubre, 400 toneladas a pesos 9.80; para noviembre, 200 a 9.95.

Maíz: para noviembre, 200 toneladas a $ 5.10.

## MERCADO DE VACUNOS

**(Liniers)**

Plaza muy firme. Siguen siendo muy solicitados a causa del buen interés reinante, los lotes compuestos por haciendas criollas y de consumo, ya sean de frigorífico o mataderos, vacas gordas, terneros gordos y mamones.

Por novillos especiales y bueyes de frigorífico, la plaza se sostiene muy firme, pero su colocación no resultó tan satisfactoria como para las categorías anteriores.

El mercado de cerdos no experimentó suba alguna, continuando sus precios flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2541 cabezas, clasificadas en las siguientes formas: novillos 1653, vacas 735 terneros 125 y bueyes 68. Porcinos entraron 1625.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 216 a 252; id. para consumo, de 12 a 211; novillos mest. esp. para frigorífico, de 200 a 246; novillos especiales id., de 180 a 195; novillos mestizos gordos id., de 161 a 175; novillos para consumo, de 86 a 156; novillitos para consumo, de 65.50 a 148; vacas para frigorífico, de 67 a 180; id. para consumo, de 60 a 160; vaquillonas para consumo, de 58 a 146; terneros para consumo, de 65 a 80; terneros mamones id., de 31 a 60.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.25 a 0.38, el kilo.

## VENTAS DE HOY

*Amoretti Cayetano—*

14 novillos gordos Mercedes, pesos 160; 16 vacas carne gorda id., 100; 10 novillitos buena carne id., 80; 10 terneros regulares id., 55.

*Ayarragaray, Schindler y Govland—*

5 bueyes m. gordos Monte, pesos 175; 3 novillos carne gorda id., 140; 25 terneros m. gordos id., 80.

*Accame, Bellini y Cía.—*

20 novillos m. gordos Bragado, pesos 175; 18 novillos especiales id., 193; 9 bueyes m. gordos G. Pintos, 195; 1 toro gordo id., 160; 10 toros carne gorda C. Tejedor, 145; 18 vacas carne gorda id., 108.

*Biscayard y Spamgemberg—*

7 novillos carne gorda Santa Fe, pesos 125; 32 novillos criollos flacos id., 95.

*Bunge y Born—*

25 vaquillonas gordas Córdoba, pesos 110.

*Crespo y Rodríguez—*

2 toros gordos Santa Fe, pesos 165; 6 toros carne gorda id., 130; 18 novillos carne gorda id., 133; 2 vacas especiales id., 142; 2 vacas carne gorda id., 112; 3 vacas carne gorda id., 110; 4 vacas b carne id., 80.

*Curutchet Juan—*

10 vacas especiales S. A. de Areco, pesos 150; 10 vacas m. gordas id., 130.

*Gibson Hermanos—*

112 novillos criollos c. gorda Santa Fe, pesos 116; 28 novillos id. buena carne id., 105.

*Goñi e hijos Ignacio—*

1 vaca especial Lobería, pesos 145; 2 vaquillonas buena carne id., 80; 4 novillitos gordos id., 110; 3 novillitos carne gorda id., 86.

*Guillón y Tía. Rodolfo—*

3 bueyes gordos Lincoln, pesos 170; 7 vacas m. especiales id., 160; 1 novillito id. id., 135; 1 vaca buena carne id., 85.

*Iglesias José María—*

17 novillos gordos PePhuajó, pesos 156; 1 novillo especial id., 100.

*Lanusse Pedro y Antonio—*

8 novillitos buena carne Entre Ríos, pesos 77.50; 4 vaca scarne gorda id., 111 13 vaquillonas carne gorda id., 94.50; 21 novillos m. gordos G. Pintos, 174; 10 novillitos buena carne id., 83; 18 novillitos carne gorda Córdoba, 96; 12 vaquillonas id. id., 91; 11 vaquillonas id. id., 82.50 7 terneros gordos Córdoba, 70; 5 novillitos buena carne id., 77; 12 vacas m. especiales id., 157; 8 vacas especiales id., 147.50; 7 vacas c. gorda id., 88, 7 vacas carne gorda id., 90; 4 bueyes carne girda C. Casares, 150; 15 novillos carne gorda id., 122.50; 14 novillos carne gorda id., 121; 15 novillos carne gorda id., 123.50; 33 novillos especiales Córdoba, 191; 80 novillos m. gordis id., 167.50 12 vaquillonas m. especiales Pehuajó, 139.50; 10 vacas id. id., 151; 5 vacas id. id., 167; 14 vacas id. id., 153.50; 15 novillos m. gordos C. Tejedor, 167.50 4 novillos gordos id., 148; 6 vacas m. especiales Caseros, 179; 10 vacas id. id. 177; 20 novillos especiales Lincoln, 188.

*Luro Hermanos—*

37 novillos m. especiales Villegas, pesos 207; 12 terneros mamones Pergamino, 31; 15 terneros id. id., 32.

*Lalor Juan—*

2 novillos carne gorda Capital, pesos 124; 1 vaca gorda id., Cañuelas, 125; 9 vaquillonas guena carne id., 80; 2 vaquillonas m. especiales id., 146; 3 novillos carne gorda id., 118; 1 vaquillona carne gorda id., 105; 1 ternero gueno id., 66; 16 terneros guenos id., 60; 2 vacas especiales id., 150; 2 novillos carne gorda id., 149; 1 toro gordo Lobos, 160; 1 buey carne gorda id., 120; 1 buey m. gordo id., 178; 3 novillos carne gorda id., 138; 2 gueyes especiales id., 191; 3 bueyes carne gorda id., 136; 2 vaquillonas carne gorda Entre Ríos, 100; 6 novillitos carne gorda id., 100; 7 novillitos buena carne id., 78; 4 novillitos buena carne id., 65.50; 1 ternero gordo id., 70; 2 terneros buenos id., 50; 6 vacas carne gorda Lobos, 113; 6 vacas m. gordas id., 136; 1 ternero regular Lobos, 56; 1 ternero id. id. 46; 1 vaca mestizas gorda id., 130; 4 bueyes mest. especiales id., 211; 7 bueyes id. id., 252; 1 toro carne gorda id., 155; 1 toro carne gorda id., 94; 10 vacas gordas C. Casares, 119.50; 10 vacas gordas id., 124.50; 14 novillos carne gorda id., 116; 14 novillos id. id., 126; 15 novillos carne gorda id., 141; 16 novillos id. 9 de julio, 145.50; 5 terneros mestizos gordos id., 80; 23 novillos carne gorda Córdoba, 135; 22 novillos carne gorda Chascomús, 113; 18 novillos id id 107; 14 novillos buena carne id., 104; 16 novillos buena carne id., 95; 16 novillos flacos id., 86.

*Lynch y Cía. Leandro—*

10 vacas gordas T. Lauquen, pesos 127

*Mantel y Cía.—*

15 novillos m. especiales Lincoln, pesos 220; 2 novillos id. id., 200.

*Mihura Hermanos—*

16 novillos carne gorda Lago, pesos 120 2 toros carne gorda id., 150; 2 vacas carne gorda id., 115.

*Maraspin y Cía. Andrés—*

2 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 220; 34 novillos gordos id., 160; 4 toritos gordos id., 115.

*Nale, Repetto y Cía.—*

10 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 115; 17 vaquillonas id. id., 102; 9 vacas id. id., 115; 12 vacas carne gordaid., 97; 4 terneros buenos id., 65.

*Otaegui y Cía. M.—*

6 vacas especiales Lobería, pesos 140; 6 vacas gordas id., 120.

*Petersen Gutiérrez—*

50 novillos m. gordos San Luis, pesos 165.

*Salaberry y Berceiche—*

3 vaquillonas muy gordas, de Córdoba, a $ 117; 2 vacas especiales, id., a 141.50; 1 id. muy especial, id., a 155; 12 novillitos muy gordos, id., a 119.50; 5 id gordos, id., a 111; 6 vacas id., de Lincoln, a 129.50; 6 novillos muy gordos, id., a 170; 5 vacas muy especiales, de Monte, a 155; 13 id. especiales, id., a 150; 14 id. id., id., a 144; 15 id. id., Bragado, a 139.50; shrdl nu nu nu nu id., a 139.50; 3 novillitos muy especiales, de Bragado, a 93; 1 id., carne gorda, id., a 129; 2 novillos especiales, id., a 190; 3 id. id., id., a 182; 2 bueyes muy especiales, id., a 216; 5 id. id., id., a 206; 5 id. id., id., a 208; 2 id., id., a 216; 8 id. especiales, id., a 196; 1 novillito muy gordo, de Lobos, a 118.50; 1 novillo especial, id., a 181; 26 id. excepcionales, id., a 246; 43 id. muy gordos, de Cañuelas, a 177; 41 id. id., de Entre Ríos, a 178; 20 id. gordos, id., a 161; 1 id. gordo y carne gorda, id., a 148; 5 vacas especiales, de Lincoln, a 142; 1 vaquillona muy especial, de Monte, a 138.

*Santamarina e Hijos—*

4 novillos muy especiales, de Bolívar, a pesos 225; 33 id. id., id., a 208; 1 id. id., id., a 200; 1 id. gordo, id., a 160. na la veneraba como una reliquia.

*Terrarossa e Hijos, Juan—*

48 novillos especiales, de Villegas, a $ 185.

*Unzué, Alzaga y Cía.—*

1 novillo muy especial, de 25 de Mayo, a $ 200.

*Videla Hnos. y Cía.—*

11 vacas gordas, de Santa Fe, a $ 126; 9 id. carne gorda, id., a 95; 30 novillos criollos flacos, id., a 100; 26 id. id. id., a 96; 59 id. carne gorda, id., a 135; 10 terneros buenos, de Capital, a 62; 4 novillitos gordos, de Santa Fe, a 110.

*Velaz, Alberto y Pedro—*

12 vacas especiales, de Villegas, a pesos 150; 6 id. gordas y carne gorda, id., a 115.

## VENTA DE CERDOS

*Bargo, Lascurain y Etchegaray—*

19 cerdos buenos, de Junín, a $ 0.33 el kilo; 27 flacos, de Belgrano, a 0.25; 3 lechones chicos, id., a $ 3.50 cada uno.

*Unzué, Alzaga y Cía.—*

15 cerdos flacos, de Belgrano, a $ 0.28 el kilo; 15 lechones id., id., a $ 2.50 cada uno; 75 cerdos buenos, de Córdoba, a 0.33 el kilo.

*Bunge y Born—*

70 cerdos buenos, de Córdoba, a $ 0.32 el kilo; 35 id. especiales, de Bolívar, a 0.35.

*Ayarragaray, S. y Govland—*

46 cerdos flacos, de Billegas, a $ 0.28 el kilo.

*Méndez Hnos. y Cía.—*

48 cerdos especiales, de Nueve de Julio, a $ 0.37 el kilo; 20 lechones buenos, id., a $ 5 cada uno.

*Ojam y Cía., Francisco—*

37 cerdos regulares, de Bolívar, a pesos 0.30 el kilo.

*Palacios Hnos.—*

33 cerdos regulares, de Caseros, a pesos 0.30 el kilo; 7 id. flacos, id., a 0.28.

*Ptersen y Gutiérrez—*

18 cerdos especiales, de San Luis, a pesos 0.35 el kilo; 12 lechones, id., id., a $ 6.50 cada uno.

*Devoto y Cía., Tomás—*

18 cerdos buenos, de Carlos Tejedor, a $ 0.33 el kilo; 25 lechones chicos, de Córdoba, a $ 3.30 cada uno.

*Carriquiry, Casaux y Cía.—*

10 cerdos flacos, de Córdoba, a pesos 0.28 el kilo.

*Lizarralde Hnos.—*

20 cerdos especiales, de Córdoba, a pesos 0.34 el kilo; 38 id. id., de Rivadavia, a 0.34.

*Salaberry y Berceiche—*

20 cerdos buenos, de Bolívar, a pesos 0.32 el kilo; 20 id. especiales, de General Pintos, a 0.34; 112 id. id., de Pellegrini, a 0.35; 30 id. buenos, de 25 de Mayo, a 0.33; 20 id. regulares, id., a 0.30; 39 id. id., de Bolívar, a 0.31; 6 id. buenos, id., a 0.32; 35 lechones especiales, de 25 de Mayo, a $ 6.75 cada uno.

*Videla Hnos. y Cía.—*

59 cerdos especiales, de Santa Fe, a $ 0.35 el kilo.

*Paz, Adolfo F.—*

39 cerdos buenos, de Mar Chiquita, a pesos 0.32 el kilo.

*Accame, Bellini y Cía.—*

20 cerdos regulares, de La Pampa, a pesos 0.30 el kilo.

*Lalor Juan—*

44 cerdos especiales, de Carlos Tejedor, a $ 0.36 el kilo.

*De Lellis y Fages Hnos.—*

20 cerdos especiales, de Nueve de Julio, a $ 0.36 el kilo; 20 id., id., de Bolívar, a 0.38.

## MERCADO DE LANARES

**(Tablada)**

Siguen efectuándose en buenas condiciones las ventas de ganado en este mercado.

Para todas las categorías los precios habidos fueron bastante buenos, debido a la activa demanda y a las pocas entradas de estos últimos días.

La entrada del día fué de 2880 animales, habiéndose vendido durante la mañana 3336 cabezas, repartidas en esta forma:

G. S. Halle 133, Compañía Sansinena 759, La Blanca 1307, Argentino Central 358, Armour 204, y 575 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 18 a 20.50; id. para matadero, de 21.30 a 26.50; ovejas para matadero, de 15 a 24; borregos para frigorífico, de 11.50 a 15.50; corderos para frigorífico, de 9.50 a 10; id. para matadero, de 7.30 a 8.80.

## VENTAS DE HOY

*Devoto y Cía. Tomás—*

184 capones matadero Segurola, pesos 23.30; 35 capones id. id., 25; 10 capones matadero id., 18.

*Córdoba hijo Pedro—*

140 capones Frigorífico Invernada, pesos 24.

*Bellocq e Hita—*

77 ovejas matadero Realicó, pesos 16.20 133 capones Frigorífico id., 16.

*Palacios Hermanos—*

16 ovejas matadero S. Mauricio, pesos 17.50; 64 borregos pelados id., 15.50; 25 corderos id. id., 10; 40 corderos id. id., 9.50; 104 corderos id. id., 9.50.

*Linch y Cía. L.—*

94 capones Frigorífico S. Domingo, pesos 26.50.

*Guillón y Cía. Rodolfo—*

107 borregos Frigorífico Salazar, pesos 16.70; 32 ovejas matadero id., 16.50; 40 borregos Frigorífico id., 13.30; 86 borregos id. id., 11.50.

*Mattieu y Cía.—*

166 capones Frigorífico Gorostiaga, pesos 17.

*Lanusse Pedro y Antonio—*

313 capones Frigorífico V. Dorna, pesos 20.50; 78 ovejas matadero M. Quinto, 18.80; 26 ovejas matadero id., 15.50; 19 capones Frigorífico M. Cazón, 19; 18 borregos matadero id., 14.30; 97 ovejas matadero id., 15.50.

*Lanús Florencio y A. E.—*

90 capones matadero Balcarce, pesos 23 104 capones Frigorífico Madariaga, 21.50 25 capones id. id., 19.20.

*Estrugamou Fernando—*

18 borregos matadero Roberto, pesos 14.30; 101 borregos id. id., 12.50; 24 borregos id. id., 11.50.

*Patrón Costas y Peró—*

172 capones Frigorífico Darragueira, pesos 20.30.

*Accame y Bellini—*

20 borregos Frigorífico Sulpacha, pesos 14.50; 20 corderos id. id., 9.50; 77 corderos matadero id., 8.80.

*Salaberry y Berceiche—*

18 ovejas matadero Verónica, pesos 24; 19 capones id. id., 22.50; 25 corderos id. id., 8.50; 30 corderos id. id., 8.50; 50 capones Frigorífico Solís, 18.30.

*Parral y Guarrochena—*

27 capones Frigorífico Rojas, pesos 21.30.

*Lalor Juan—*

29 ovejas matadero M. Cazón, pesos 19 65 borregos Frigorífico id., 16.50; 13 capones id. Arrecifes, 20.50; 18 ovejas id. id., 23.

# ADUANA

## RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 65.412.550.48 curso legal

Diferencia a favor del corriente año pesos $ 8.837.124.62 curso legal.

# MARITIMAS

## MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo

6 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento N. E.

7 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento N. E.

8 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento N. E.

9 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento N. E.

## VAPORES ESPERADOS

Holandés Randwijk, de Montevideo a cargar.

Británico Norman Prince, de Rosario a cargar.

Id. Highland Piper, de Londres con pasajeros y carga.

Británico Vestris, de Nueva York con pasajeros y carga.

Id. Spencer, de Liverpool con carga.

Español Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona con pasajeros y carga.

Británico Brodlea, de Zárate a cargar.

Holandés Calypso, de Cardiff, con [illegible]

Británico Gibraltar, de Montevideo a cargar.

Argentino Independencia, de Porto Alegre con carga.

## VAPORES A SALIR

Británico Memling, para La Plata a cargar.

Griego Spros, para San Vicente con carga.

Británico Holbein, para Liverpool con carga.

## VAPORES DE LOS RIOS

Llegan: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Golondrina, de Gualeguaychú.

Salen: Formosa, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Helios, para Salto y escalas, salió a las 3 p. m.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

## LINEA DE LA COSTA SUD

Argentitno, de Río Gallegos, para ésta, llegó a Madryn.

Asturiano, en ésta, saldrá hoy para Punta Arenas y escalas.

Pellegrini, de Madryn para ésta, salió el 19.

Presidente Quintana, salió el 13 de Camarones para ésta.

Presidente Mitre, en viaje para Río Gallegos, llegó el 16 a C. Rivadavia.

Camarones en ésta, saldrá el 30 para Río Gallegos y escalas.

Unión, en Patagones.

Libertal, le Paranaguá para ésta, salió el 21.

Atlántico, de ésta para Punta Arenas llegó el 15.

## LINEA DEL BRASIL

Pomona, salió hoy para Antonina.

Porvenir, de Santos para Paranaguá, llegó el 21, saldrá el 26 para ésta.

Brasil, en Porto Alegre.

Toro, en ésta.

Independencia, en viaje para ésta, se espera hoy.

Benjamín, en Rosario.

Juanita, en Paranaguá.

Roma, en ésta, saldrá hoy para Santos.

Perú, de Porto Alegre, es esperado mañana.

Vaquillona, en Paranaguá.

## POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, salió el 10 de ésta para Liverpool.

Amazón, en Liverpool.

Demerara, de Liverpool, saldió el 4 para ésta.

Desna, salió el 14 para Liverpool.

Darro, en Liverpool.

Deseado, llegó el 9 a Liverpool.

Drina, salió el 11 de Liverpool para ésta.

## DE LAMPORT Y HOLT

Byron, salió el 12 para ésta.

Vasari, salió el 2 de Río de aneiro para Nueva York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, de Nueva York para ésta, salió el 13 de Bahía, esperado hoy.

Verdi, salió el 10 de La Plata para Nueva York.

## DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 27 de Londres para ésta, esperalo hoy.

Highland Rover, en Londres, saldrá el 7.

Highland Pride, en Londres.

Highland Loch, salió el 27 de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 1o. de agosto de La Plata para Londres.

Highland Corrie, salió el 15 de La Plata.

Highland Scot, salió el 8 de Londres para ésta.

Highland Gleen, salió el 9 de La Plata.

## DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, para Barcelona, salió el 20.

Balmes, en ésta, sale hoy.

Valbanera, en Barcelona.

Cádiz, en ésta, saldrá el 24.

## DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en ésta.

Hollandia, de ésta para Amsterdam, llegó hoy a Vigo.

Zeelandia, de Amsterdam, para ésta, salió el 16, tocando Lisboa.

Gelria, en Amsterdam.

Axel Johnson, en ésta.

## DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, para ésta, salió el 21 de Río de Janeiro, esperado el 27.

Garonna, salió ecl 15 de ésta.

Samara, en Burdeos.

Liger, en viaje para ésta, salió el 13 de Lisboa, esperado el 8 de Septiembre.

Amiral Latouche Treville, salió el 19 para ésta.

Amirat Nielly, para Burdeos, salió el 6 de Montevideo.

## DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, salió el 19 para Marsella.

## DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 de agosto para Bilbao.

P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta para Bilbao.

Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de agosto de ésta para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona, salió el 4 para ésta, esperado hoy.

## DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, salió el 5 de ésta.

P. di Udine, salió el 31 de julio para ésta, esperado el 25.

## DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, en Génova( confiscado por el gobierno italiano.

Cavour, salió el 9 para Génova.

## DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.

Cordova, salió el 3 para Génova.

Luisiana, salió el 19 para Génova.

## DE LA VELOCE

Savoia, salió el 20 de julio de ésta para Génova.

## SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, en Burdeos.

## ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Trevelyn, de Montevideo, en el dique 2 a cargar.

Brasileño Gurupy, de Río de Janeiro, en el dique 3 con carga.

Griego Kilgis, de la rada, en el dique 2 a cargar.

Británico Oaklands Grange, de la rada, en el dique 2 a cargar.

Noteamericano Santa Bárbara, para Nueva York con carga.

Brasileño Guajara, para Rosario a cargar.

Argentino Pomona, para Antonina con carga.

Británico Sócrates, para Liverpool con carga.

## MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER

Descargaron en dársenas y diques, 10 vapores; Riachuelo, 12 vapores.

Cargaron en dársenas y diques, 21 vapores; Riachuelo, 9 vapores.

## GIROS OTORGADOS HOY:

Independencia, dique 1, sección O. a descargar, por 2 días.

H. Piper, dique 4, sección 7.a a descargar, 4 días.

Vestris, dique 4, sección 3.a a descargar, 7 días.

Spencer, dique 3, sección 2.a a descargar, 7 días.

A. Juareguiberry, dique 1, Embarcadero a embarcar, 3 días.

C. Granos, dique 2, parte Este a cargar, 3 días.

Brisling, dique 3, parte Este a cargar, 8 días.

Kilkis, dique 2, Elevadores a cargar, 7 días.

Linda Sarita, Boca, sección removido a cargar, 4 días.

Quo Vadis?, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

Victoriano Ajo, dique 1, parte Este a cargar, 3 días.

P. Piaggio, dique 1, sección O. a cargar, 1 día.

Thessaly, dársena norte, fondeado a embarcar, 4 días.

Labrador, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

V. Encarnación, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

Cádiz, dársena norte, sección 7.a a embarcar, 2 días.

Danabod, dique 1, sección 3.a a cargar, 6 días.

P. de los Libres, Barracas, frente a Balcarce a descargar, 6 días.

Gibraltar, dique 2, parte Este a cargar, 7 días.

Iniciativa, Boca, sección removido a cargar, 5 días.

D. Luisa R., Boca, sección removido a cargar, 5 días.

## VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 22: Asturiano, llevará correspondencia para Punta Arenas, a la 1 p. m. sin alcance.

Id. Cádiz, llevará correspondencia para Brasil, Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa, Canarias y España, a las 2 p. m. con alcance hasta las 7 p. m.

Día 25: Frisia, llevará correspondencia para Brasil, Grecia, Suiza, Egipto, Italia, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, España, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Portugal, a las 2 p. m. con alcance en el puerto.

# AVISOS VARIOS


**"LA MERCANTIL"**

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.

836 - LAVALLE - 836

**Banco El Hogar Argentino**

Av. DE MAYO 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos

**Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad**

Casa Matriz. SARMIENTO 961

UNION: 4000, 4001, 4002, 4003, 4004, 160, 161, 1980 — Libertad, Avenida — COOPERATIVA: Calle Central 1758

260 Juncal

410 B. Orden

2227 Mitre

Sucursal BELGRANO. Cabildo 2239.

TELEFONOS: Unión 486 Belgrano, Cooperativa 120 Belgrano

Sucursal BARRACAS. Pinzón 1617

TELEFONOS: Unión 1152 B Orden, Cooperativa 206 Sud

Sucursal FLORES. Rivadavia 7124.

TELEFONOS: Unión 1335 Flores, Cooperativa 13 Flores

Sucursal PALERMO. Santa Fé 3002

TELEFONOS: Unión 1902 Palermo, Cooperativa 95 Norte

Sucursal PATRICIOS: Caseros 2858.

TELEFONOS: Unión 4900 Mitre, Cooperativa 103 Patricios

Sucursal TRIUNVIRATO: Triunvirato 261

TELEFONOS: Unión 985|994 Mitre, Cooperativa 350 Villa Crespo

HORAS DE OFICINA. De 8 a. m. á 5 p. m. Sábado de 8 a. m. á 1 p. m.

SERVICIO DE RECLAMOS: Permanente, día y noche.

**CASA VACCARO**

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

**PROFESIONALES**

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 700 Libertad

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavallé 930, U. T. 3608 (L.)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado. URUGUAY 546. — U. T. 3784 Libertad.

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

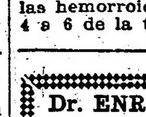
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521. Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional. Mensuras y divisiones en lotes de terrenos y campos. Nivelaciones y trazado de pueblos y colonias. Peritajes, tasaciones judiciales y particulares. Estudio: San Martín 142, escritorio 37. De 10 a 11, y de 4 a 5.

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES NELSON

Dr. CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821. — Consultas de 4 a 6.

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2.
219|v|Jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8. Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1373. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

914 POLICLINICO MODERNO 116
Director Dr. VALLES
SECRETAS AVARIOSIS
CURACIONES y ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 50 $
CURAS RAPIDAS SIN DOLOR METODOS PROPIOS
606 DE 8 A 8 P.M. MORENO 835 606

Doctor MATTA
De la clínica de vías urinarias. Facultad de París. Jefe del servicio H. Militar, Riñón, Próstata, etc. Electrocoagulación de rumores vesicales. — LAVALLE 1312, de 2 a 4.

MOTOR STOVER
OCASION Se vende fuerza 2 caballos
DONADO 3565 — Luis María Saavedra

# LICITACIONES

# POLICIA DE CÓRDOBA

**DECRETO N.o 472**

## Licitación para la provisión de calzado

**DEPARTAMENTO DE GOBIERNO**

Córdoba, agosto 8 de 1916

Vista la nota del señor subintendente de policía,

El gobernador de la provincia

DECRETA:

Artículo 1.° — Llámase a licitación para la confección de calzado de verano para la policía de la capital y campaña, cuerpo de bomberos, guardia de cárcel y escuadrón de seguridad, en la siguiente forma:

**Tropa.—Policía de la capital:**

600 pares borceguíes, cuero cromo negro, altos 2 o 3 hebillas.
80 pares botas cosidas, vaquillona cromo negro, forro de suela, para clase.
100 pares botas altas, vaqueta, cromo negro, forro de suela, clavadas.
40 pares botines negros, suela clavada para ordenanzas.

**Escuadrón de seguridad:**

110 pares botas altas, vaquillona, cromo negro, forro de suela, doble suela cosida (para diario).
110 pares botas altas, vaquillona, cromo negro, forro de suela, doble suela cosida (para parada).

**Cuerpo de bomberos:**

90 pares botas caña dura, vaqueta satinada, forro doble, doble suela estaquillada.
90 pares borceguíes altos, 2 o 3 hebillas, vaqueta satinada negra suela clavada.

**Guardia de cárceles:**

120 pares borceguíes cuero cromo negro, altos 2 o 3 hebillas, clavados (iguales a los de la policía de la capital).

**Policía ciudad y villas:**

450 pares botas altas, vaquillona cromo negro, forro de suela, doble suela cosida (para oficiales superiores).
100 pares botas altas, vaqueta cromo negro, forro de suela, suela clavada, para clases.
500 pares borceguíes altos, 2 o 3 hebillas, vaqueta cromo negro, suela clavada (para tropa).

**Policía de campaña:**

700 pares botines vaqueta satinada negra, de una pieza, suela clavada.
700 pares polainas cuero negro, prendidas al lado.

**Piquete guardia cárcel de Río IV:**

30 pares borceguíes altos, 2 o 3 hebillas, vaqueta, suela clavada.

Art. 2.° — Las propuestas contendrán las condiciones siguientes:

a) Serán escritas en papel sellado provincial de cinco pesos y acompañadas de un certificado de depósito en el Banco de Córdoba y a la orden del ministerio, por valor del 10 o|o del importe total de la propuesta.
b) Precio por cada una de las distintas clases de calzado que se licitan.

Art. 3.° — Cada proponente deberá presentar muestras de calzado, debiendo éstas ser entregadas a los 30 días de ser aprobado el contrato respectivo.

Art. 4.° — El pago se efectuará en Letra de Tesorería, a cuatro meses de plazo, sin interés.

Art. 5.° — Las propuestas deberán ser presentadas en la subsecretaría del ministerio de gobierno, hasta el día 31 del corriente mes, a las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, no tomándose en consideración las que no contengan las condiciones expresadas en el presente decreto.

Art. 6.° — Si el contratista no entregase el calzado dentro del término fijado, incurrirá en la pérdida del depósito a que se refiere el inciso a) del artículo 2.° y además el gobierno tendrá el derecho a comprar las piezas que faltaren por cuenta del contratista, cualquiera que sea su precio, el que se deducirá del importe total del contrato.

Art. 7.° — Comuníquese, publíquese en el "Boletín Oficial" y dese al R. O. — **Eufrasio Loza. — Juan F. Barrera.**

1|476-v-ag. 31

# POLICIA DE CÓRDOBA

**DECRETO N.o 471**

## Licitación para la provisión de vestuario

**DEPARTAMENTO DE GOBIERNO**

Córdoba, agosto 8 de 1916

Atenta la nota del señor subintendente de policía,

El gobernador de la provincia

DECRETA:

Artículo 1.° — Llámase a licitación para la confección de "UNIFORMES DE VERANO", con destino a las policías de la capital y campaña, escuadrón de seguridad, cuerpo de bomberos y guardia de cárceles, en la siguiente forma:

**POLICIA DE LA CAPITAL. — EMPLEADOS SUPERIORES**

**Traje de gala:**

Levita, pantalón, gorra con penacho blanco, modelo actual, botones con el escudo de la provincia, insignias y presillas modelo nuevo, paño negro.
1 Un traje para comisario inspector.
6 Seis trajes para comisario.
5 Cinco trajes para subcomisario.
17 Diez y siete trajes para oficial principal.
4 Tres trajes para oficial inspector.
1 Un traje para aspirante.

**Traje de diario:**

Paño azul obscuro, saco cruzado, chaleco, botones con el escudo de la provincia, pantalón, gorra (insignias y presillas modelos nuevos).
1 Un traje para jefe de policía.
1 Un traje para comisario de órdenes.

**Traje de diario:**

Sarga azul obscura, blusa cuello volcado alto, pantalón y gorra modelos actuales, insignias y presillas modelos nuevos.
1 Un traje para inspector general.
3 Dos trajes para comisario inspector.
14 Catorce trajes para comisarios.
10 Diez trajes para subcomisarios.
18 Diez y ocho trajes para oficial principal.
47 Cuarenta y siete trajes para oficial inspector.
15 Quince trajes para aspirantes.
1 Un traje para suboficial.

**ESCUADRON DE SEGURIDAD**

**Traje de parada:**

Tela y modelo actual, botones con escudo de la provincia, un pantalón recto y uno brech; insignias actuales, presillas de comisario modelo nuevo.
1 Un traje completo para el jefe.

**Traje de diario:**

Tela y modelo actual, botones con escudo de la provincia, presillas modelo nuevo sobre fondo azul eléctrico.
1 Un traje para comisario jefe.
1 Un traje para subcomisario segundo jefe.
2 Dos trajes para oficial principal.
4 Cuatro trajes para oficial inspector.
2 Dos trajes para suboficial.

**CUERPO DE BOMBEROS**

**Traje de parada:**

Tela y modelo actual, botones con escudo de la provincia; un pantalón recto y un brech; insignias actuales, presillas de comisario modelo nuevo.
1 Un traje completo para el jefe.

**Traje de diario:**

Tela y modelo actual, botones con escudo de la provincia, un pantalón recto y uno brech; insignias actuales, presillas de comisario modelo nuevo.
1 Un traje completo para el jefe.
1 Un traje para comisario jefe.
1 Un traje para subcomisario segundo jefe.
2 Dos trajes para oficial principal.
2 Dos trajes para oficial inspector.
1 Un traje para aspirante.
3 Tres trajes para suboficial.

**BANDA DE MUSICA**

**Traje de diario:**

Maestro y segundo maestro modelo y tela igual a oficiales superiores de la policía de la capital, gorra aro rojo, presillas modelo nuevo, insignias de liras.
1 Un traje para comisario jefe.
1 Un traje para oficial inspector segundo jefe.

**MUSICOS**

**Traje de diario:**

Modelo y tela igual a la tropa de la policía de la capital, gorra aro rojo, insignias de liras.
47 Cuarenta y siete trajes completos.

**ORDENANZAS Y COCHEROS**

**Traje de diario:**

Modelo actual, sarga azul obscura, igual tela de la policía de la capital.
40 Cuarenta trajes completos.

**POLICIA DE LA CAPITAL Y RURALES**

**Tropa—**

Blusa cuello volcado, botones perdidos, un bolsillo arriba lado izquierdo con cartera; abajo, dos bolsillos simulados, uno a cada lado con cartera y botamanga. Pantalón recto, vivo azul eléctrico y casco modelo actual (paño sarga azul obscuro).
700 Setecientas blusas talla 1 y 2.
700 Setecientos pantalones talla 1 y 2.
700 Setecientos cascos, base, lanza y chapa con numeración del 107 al 806.
200 Doscientos pantalones brech sarga azul obscuro, vivos azul eléctrico.
1.500 Mil quinientos pares guantes hilo blanco.
20 Veinte pares jinetas sargento primero hilo blanco.
20 Veinte pares jinetas sargento hilo blanco.
50 Cincuenta pares jinetas cabo primero, hilo blanco.
50 Cincuenta pares jinetas cabo hilo blanco.
60 Sesenta pares número 1, metal blanco para cuello.
40 Cuarenta pares número 2 metal blanco para cuello.
40 Cuarenta pares número 3 metal blanco para cuello.
30 Treinta pares número 4 metal blanco para cuello.
30 Treinta pares número 5 metal blanco para cuello.
20 Veinte pares número 6 metal blanco para cuello.
30 Treinta pares número 7 metal blanco para cuello.
20 Veinte pares número 8 metal blanco para cuello.
20 Veinte pares número 9 metal blanco para cuello.
20 Veinte pares número 10 metal blanco para cuello.
50 Cincuenta pares letras T. metal blanco para cuello.

**Trajes de parada:**

Para tropa, levita igual modelo y tela a los que usa la sección tráfico, correaje blanco y bastón.
80 Trajes completos. (Numeración de los cascos del 1 al 80).
150 Pares media polaina brin de hilo blanco

**ESCUADRON DE SEGURIDAD**

**Traje de diario:**

Modelo y tela uso actual.
110 chaquetillas.
110 pantalones.
110 cascos completos.
110 letras E. metal blanco para cuello.
110 letras S. metal blanco para cuello.
4 pares jinetas para sargento primero.
6 pares jinetas para sargento.
8 pares jinetas para cabo primero.
8 pares jinetas para cabos.
(Numeración de los cascos del número 1 al 110).

**CUERPO DE BOMBEROS**

**Traje de diario:**

Sarga negra, vivos rojos, modelo actual.
90 chaquetillas.
90 pantalones.
90 gorras.
4 pares jinetas para sargento primero.
6 pares jinetas para sargento.
8 pares jinetas para cabo primero.
8 pares jinetas para cabo.

**PIQUETE DE GUARDIA CARCELES**

**Traje de diario:**

(Modelo y tela igual a los de la tropa de la policía de la capital, insignias de guardia de cárcel).
120 blusas.
120 pantalones.
120 cascos completos.
4 pares jinetas sargento primero.
6 pares jinetas sargento.
8 pares jinetas cabo primero.
8 pares jinetas cabo.
Numeración para los cascos del número 806 al 936.

**CIUDAD, VILLA Y CAMPAÑA**

**Empleados superiores:**

450 ponchos paño gris obscuro con cuello y letras P. C. bordadas en hilo amarillo en el mismo, una a cada lado.
450 pantalones brech, paño gris obscuro.

**TROPA**

**Traje diario.**

Igual modelo y tela a los de la policía de la capital.
600 blusas.
600 pantalones.
600 cascos completos.
40 pares jinetas sargento primero.
40 pares jinetas sargento.
70 pares jinetas cabo primero.
70 pares jinetas cabo.

**CAMPAÑA**

**Traje diario:**

Paño gris obscuro, vivos verdes.
700 blusas.
700 pantalones.
700 cascos completos. (Chapa P. C.).

**GUARDIA CARCEL DE RIO IV**

**Traje diario:**

Paño gris obscuro, pantalón doble franja azul, gorra con aro azul.
30 blusas.
30 pantalones.
30 gorras.
12 pares jinetas y escuadras para clases, hilo dorado.

Art. 2.° — Las propuestas contendrán las condiciones siguientes:

1) Serán escritas en papel sellado de cinco pesos y acompañadas de un certificado de depósito en el Banco de Córdoba, a la orden del ministerio, por la suma de cinco mil pesos nacionales.
2) Precio por cada uno de los trajes enumerados en los incisos del artículo anterior.
3) Los uniformes serán confeccionados conforme a la talla 1 y 2 (tropa).
4) Los proponentes presentarán muestras de las telas para cada uniforme y demás piezas que se licitan, debiendo ser la confección igual a las muestras existentes en la policía de esta capital.

Art. 3.° — Los uniformes deberán ser entregados a los cuarenta días de aprobado el contrato respectivo.

Art. 4.° — El pago se efectuará en Letra de Tesorería a cuatro meses de plazo, sin interés.

Art. 5.° — Si el contratista no entregase los uniformes dentro del término estipulado, incurrirá en la pérdida del depósito, y además, el gobierno tendrá derecho a comprar las piezas que faltasen por cuenta del contratista, cualquiera que sea su precio, el que se deducirá del valor total del contrato.

Art. 6.° — El gobierno se reserva el derecho de no aceptar las propuestas que fueren presentadas y de rescindir por sí sólo el contrato en caso de que el contratista no cumpla con las estipulaciones convenidas.

Art. 7.° — Las propuestas deberán ser presentadas en el ministerio de gobierno hasta el día 29 del corriente mes, a las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, no tomándose en consideración las que no contengan las condiciones expresadas en el presente decreto.

Art. 8.° — Comuníquese, publíquese en el "Boletín Oficial" y dese al R. O. — **Eufrasio S. Loza.—Juan F. Barrera.**

1|477-v-ag. 31

## Decreto No. 474 Serie A

**Prórroga para licitación**

**DEPARTAMENTO DE GOBIERNO**

Córdoba, Agosto 9 de 1916.

Considerando exiguo los términos fijados por los decretos Nros. 471 y 472 sobre licitación de uniformes y calzado de verano, en razón de la importancia de la misma, y el depósito de garantía desproporcionado a los cálculos probables de su monto,

El Gobernador de la Provincia

DECRETA:

Art. 1.o — Fíjase en el (10 o|o) diez por ciento el depósito de garantía de las licitaciones de la referencia de acuerdo a la ley de Contabilidad.

Art. 2.o — Prorróganse los términos para la presentación de propuestas y entrega de los efectos licitados hasta el 10 de Septiembre y 15 de Noviembre respectivamente.

Art. 3.o — Comuníquese, publíquese y dese al R. O. — LOZA —Juan F. Barrera.

# PENITENCIARIA DE CÓRDOBA

**DECRETO N.° 483. — SERIE A**

Llamando a licitación para la provisión de trajes para el personal de la penitenciaría y ropa para los penados.

DEPARTAMENTO DE GOBIERNO

Córdoba, agosto 10 de 1916.

Atento la nota del señor director de la cárcel penitenciaria de esta capital,

El gobernador de la provincia

DECRETA:

Artículo 1.° — Llámase a licitación para la provisión de trajes para el personal y uniformes y ropa para los penados para la próxima estación de verano, en la forma siguiente:

2 Dos uniformes de alcaide, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
2 Dos uniformes de auxiliar, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
1 Un uniforme de jefe de depósito y ecónomo, blusa, pantalón y gorra.
6 Seis uniformes de celador, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
5 Cinco uniformes de conserje, compuestos de blusa pantalón y gorra.
24 Veinticuatro uniformes de guardián, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
15 Quince uniformes de llavero compuestos de blusa, pantalón y gorra.
3 Tres uniformes de ordenanza, compuestos de blusa, pantalón y gorra.
1 Un uniforme de cocinero, compuesto de blusa, pantalón y gorra.

**Penados:**

960 Novecientos sesenta uniformes de brin azul, compuestos de blusa, pantalón y polis.
960 Novecientos sesenta camisas de lienzo.
960 Novecientos sesenta calzoncillos.
960 Novecientas sesenta camisetas.
960 Novecientos sesenta pares de medias.
1.920 Mil novecientos veinte pañuelos.
480 Cuatrocientos ochenta pares de botines reglamentarios.
960 Novecientos sesenta repasadores.
960 Novecientos sesenta toallas algodón.
50 Cincuenta colchones.
50 Cincuenta almohadas.
50 Cincuenta frazadas.
1.920 Mil novecientas veinte sábanas de lienzo.
960 Novecientas sesenta fundas.

Art. 2.° — Las propuestas contendrán las siguientes condiciones:

a) Serán escritas en papel sellado provincial de CINCO PESOS y acompañadas de un certificado de depósito en el Banco de Córdoba, a la orden del ministerio, correspondiente al 10 o|o del valor total de la propuesta.
b) Especificarán precio por cada artículo y serán acompañadas de las muestras respectivas.

Art. 3.° — Las propuestas que no contengan los requisitos expresados en el presente decreto no serán tomadas en consideración.

Art. 4.° — Los uniformes, así como las telas y materiales a emplearse serán iguales a los existentes en la cárcel penitenciaria.

Art. 5.° — Los artículos licitados serán entregados en la penitenciaría el día 15 de noviembre del corriente año.

Art. 6.° — El pago se efectuará por letras de tesorería a tres meses de plazo, sin interés.

Art. 7.° — Las propuestas se presentarán en la subsecretaría del ministerio de gobierno hasta el día 10 de septiembre próximo, a las 3 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Art. 8.° — Si el contratista no entrega los artículos licitados dentro del término fijado, incurrirá en la pérdida del depósito a que se refiere el inciso a), artículo 2.° y además el gobierno tendrá el derecho a comprar las piezas que faltaren por cuenta del contratista, cualquiera que sea su precio, el que se deducirá del importe total del contrato.

Art. 9.° — Comuníquese, publíquese y dese al R. O. — **LOZA. — Juan F. Barrera.**

## Decreto N°. 500 Serie A

**Fijando nueva fecha para licitaciones**

**DEPARTAMENTO DE GOBIERNO**

Córdoba, Agosto 11 de 1916.

Siendo domingo el día 10 de Septiembre fijado para la presentación de las propuestas de las licitaciones convocadas por decretos números 471, 472 y 483.

El Gobernador de la Provincia

DECRETA:

Art. 1.o — Fíjase el día 9 de Septiembre a los efectos relacionados.

Art. 2.o — Comuníquese, publíquese y dése al R. O.—LOZA—Juan F. Barrera. v-9-sept.

# Intendencia Municipal de la Capital

**CEMENTERIO DEL OESTE**

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

**1.ª CAPILLA**

14 Tomás Lanias
78 Josefa Díaz de Berjorge.
101 Catalina M. de Blasco.
121 Genara H. de Roque y Sabina Roque.
171 Carmen P. de Peralta.
182 Concepción Muñoz.

**2.ª CAPILLA**

43 Francisco Morgari.
74 Manuel Arpe.
193 Francisco Rossat.
203 Joaquín Martínez.
208 Virginia R. Herrera.

**1.ª GALERIA — 1.ª SECCION**

11 Carmen Julian de Polito.
18 Dara G. de Fraga.
28 Francisco Andreani.
38 José Beretervide.
60 Angela Alloni.
113 Alberto Romero Fontan.
176 Isabel de la Sierra de Varza.
186 Martín Semper.
193 Liberata Muzzio de Chiappe.
280 Manuela I. N del Castillo
284 Cecilia Spinelli de Costa.
309 Colomba Chiessa de Maggio.
319 César Soresina.
359 Luis Roigt.
390 Pedro de Siré.
399 Pablo Lombardo.
588 Pedro Lapouple.

**2.ª GALERIA. — 1.ª SECCION**

18 Gioconda Barros.
19 Teresa Repetto de Bignone.
241 Miguel Rueda.

**3.ª GALERIA. — 1.ª SECCION**

57 Magdalena P. de Merlino.
61 María A. Vázquez.
67 Domingo Ramón Berraondo.
118 Juan Monteruvio.
154 Ventura V. de Duri.
211 N. Mela.
236 Vicente Pastor.
271 Bartolomé Alberti.
281 Angel Alberti.
291 Teresa Lequio.
315 Pedro Elichirigoity.
324 Juan Sebastián Falcone.
341 Magdalena B. de Tufo.
357 Donato Cacace.
361 Manuel Ojeda.
367 Paulina Durand.
413 Emilia Rimoldi.
497 Pedro Maglioni.
505 Carlos Federico Holmes.
571 Dolores M. de Sirio.

**3.ª GALERIA SUBTERRANEO**

52 Juan Moro.
68 Agenor Alvagüin.
73 Angela G. de Calcagno.
74 Juan Muienno.
80 Juan Pezante.
96 Bautista Belasagan.
104 Guillermo Don.
150 Manuel Ferreiro.
152 Juana G. de Pasos.
204 Margarita M. de Cadres
220 Santos Pozzi.
236 Carmen M. de Díaz.
275 José Pedro J. Ameru.

**4.ª GALERIA. — 1.ª SECCION**

395 Sara Santander.

**5.ª GALERIA. — 1.ª SECCION**

1 Pedro Faustinelli.
2 Fausto Montenegro.
11 José Lasalle.
14 Bartolomé Basagno.
21 Domingo Mur Arias.
31 Elisa C. de Corvetto.
51 Juan Carlos Petray.
61 Amalia Elena Avancina.
71 María Mendoza.
81 Ramón Gómez.
101 París Baleani.
102 J. F. P. Jacopi.
111 José María Alvarez.
114 Arturo Valdez.
188 Rosa T. de López.
241 Solera Hornos.
251 Teresa C. de Vaca.
292 María Loustaleve.
293 Luisa Sicilia.
306 José Gallardo.
308 Luis Tortorelli.
313 Isabel B. de Monfort
316 Raquel Demarco de Cortese.
317 Dominga P. de Calzetta.
318 Serafina A. de Fontana.
326 Filomena I. de Bacuzzi.
336 Anselmo López.
346 Juan Fusco.
347 Manuel Martínez.
348 Manuel Alvarez Quiroz.
353 Angel Facciano.
358 Roque Ponce.
360 Victorio Repolli.
368 Julio C. J. D. Fernández.
369 María T. de Armagnanquet.
370 Anatilde L. de Escalada.
378 Luciano Movesi.
388 María Juana A. de González.
389 Salvador Labanche.
397 Ana D. de Biladun.
398 Dante Duci.
399 Clara F. de Barrabino.
400 Hilaria de L. Alcorta.
408 Andrés Muñoz.
409 Rosa R. de Ianelli.
410 Sara Don de Pinonselli.
417 Epifanio del Valle.
418 Leonardo Blasco.
419 Leopoldo Morcau.
420 Arturo Gerizone.
427 José García Posse.
428 Víctor Canaletti.
430 Angel González.
439 María R. de Bocconi.
447 Natalio Manzone.
448 Natalia Arana.
450 Vicente Belucio.
458 Francisca D. de Bianchi.
459 Manuel Crespo.
460 Catalina M. de Etchepare.
468 Carmen López.
469 Santiago Felipe Castelli.
470 Ernesto Marani.
479 Francisco Matilla.
480 Antonio Burgheroni.
490 Pablo Masciangelo.
499 Antonio Garbarino.
509 Vicente la Femina.
510 Gabriel Deberes.
520 Victoria C. de Igárzábal
530 Amalia P. de Artola.
540 Francisca M. R. de Agüero.
549 Esteban Maisano.
550 Juan Ramón Leguizamón.
559 José M. Gutiérres.
560 Graciana B. de Ramírez.
569 Lorenzo Batista.
570 Francisco P. Bovo.
579 Juan Gabino.
589 Luis Luccarini (hijo)

**6.ª GALERIA SUBTERRANEO**

22 Luisa Marconi.
367 Pedro Becerra.
382 Faustina C. de Aldao.
383 Dionisio Aldao.

El secretario.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916.

1|482-v. sep. 19

# Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de 120.000 kilos de cemento portland y 85.000 adoquines de algarrobo. Tendrá lugar el día 24 del corriente, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, agosto 15 de 1916.

1|503-v. ag. 24.

# Intendencia Municipal de la Capital

**CEMENTERIO DE FLORES**

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 8-9 y 10 de la sección 5.a; 13 y 14 de la 7.a y 19 y 20 de la 8.a (traza provisoria) del cementerio de Flores, se avisa a las personas que tengan deudos depositados en ellas que si en el plazo de treinta días no proceden a su renovación, serán exhumados los restos y colocados en el osario general. — El secretario. — Agosto 9 de 1916.

1|457 v Set. 7

# Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la instalación de colectores en la 1.a sección de la 4.a zona (Saavedra), de acuerdo con el Pliego de Condiciones y presupuesto que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Cada licitante presentará sus propuestas en los formularios impresos que se le entregará, ofreciendo en cada caso construir las obras con determinado tanto por ciento de aumento o rebaja sobre el presupuesto oficial, pagadero en dinero efectivo, en Letras de Tesorería y en Títulos Crédito Argentino Interno de 5 o|o de interés y 1 o|o de amortización anuales; y acompañará un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera foja y de un peso por cada una de las siguientes y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo o en Títulos de Crédito Argentino Interno de 5 o|o de interés y 1 o|o de amortización anuales, en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor Presidente del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, por una suma equivalente al (1 o|o) uno por ciento del importe de la propuesta respectiva.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 25 de Septiembre próximo a las 3 p. m. en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 21 de agosto de 1916.— José I. Goñi, secretario. 1|553-v-ag.31

# CONVOCATORIAS

**"THE STANDARD" — SOCIEDAD ANONIma. — Fábrica de conservas, dulces y caramelos. Brandzen N.o 1051. — De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos, se resuelve llamar a 7.a asamblea general ordinaria, para el día 23 de agosto a las 2.30 p. m., en los salones altos de la Bolsa de Comercio, calle Rivadavia N.o 325, bajo la siguiente**

**ORDEN DEL DIA:**

**1.o Aprobación de la Memoria, Balance y distribución de utilidades correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1916.**

**2.o Elección de tres vocales y un suplente, en reemplazo de los señores George Keen, Luis J. Rocca, Juan Nelson y Juan De Simone respectivamente.**

**3.o Elección de síndico titular y suplente para el próximo ejercicio.**

**4.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.**

**Se previene a los accionistas que, de acuerdo con el artículo 25, el directorio ha resuelto designar cualquier Banco para el depósito de las acciones.**

**Buenos Aires, agosto de 1916. — George Keen, presidente; Blas Ferrando, secretario; Miguel Nozziglia, gerente.**

**1|465 v, ag. 16.**

**COMPASIA TABACALERA ARGENTINA.** — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas, a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el martes 29 de agosto de 1916, a las 5.30 p. m., en el local de la Sociedad, Cangallo 2575, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

**1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance general, y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1916, y destino a dar a las utilidades.**

**2.o Elección de dos directores titulares en reemplazo de los señores Fernando Rioja y Benito Villanueva, y un director suplente, en reemplazo del señor Esteban Burucha, por haber terminado su mandato.**

**3.o Nombramiento de síndico titular y suplente.**

**Nota: Para tener derecho de voto en la asamblea, los señores accionistas depositarán sus acciones en la gerencia, con tres días de anticipación por lo menos, al fijado para la misma. — El gerente.**

**1|479 v. ag. 21.**

**EL PENSADOR**
por
**PEDRO SONDEREGUER**
Está en venta el cuarto millar
PRECIO: 2 $.

**BANDA RADICAL**
La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti. Solicitarla Entre Ríos 1534.

# REMATES

## Adolfo Bullrich y Cía.

**EXPOSICION INTERNACIONAL DE PALERMO.** — Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a inaugurarse el 15 del corriente.

Orden de ventas:

Lunes 21 a sábado 26 y lunes 28, a las 9.15 a. m. y a las 2.15 p. m. — Machos de raza Shortorn a galpón.

Martes 29, a las 9.15 a. m. y a las 2.15 p. m. y miércoles 30, a las 9.15 a. m. — Reproductores vacunos, machos y hembras Hereford, Aberdeen Angus, Red Polled y lecheras a galpón y palenque.

Miércoles 30, a las 2.15 p. m.. — Hembras Shortorn a galpón y a palenque.

Jueves 31, a las 9.15 a. m. — Machos Shortorn a palenque hasta terminar.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o en nuestro escritorio en la misma exposición. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|486-v-ag. 31

## Bravo Barros y Cía.

**CASA EN FLORES. — JUDICIAL.** — Convención 3033, entre Quirno y San Ramón. A una cuadra al sud de la avenida Provincias Unidas (tranvías números 45 y 48), igual distancia al oeste de la avenida San Pedrito (línea 88) y a tres al sud de la avenida Rivadavia y del subterráneo, juez doctor Gerónimo Balarino, secretario doctor Víctor Sandullo. Juicio Banco El Hogar Argentino con Emilio Nanni. Base, $ 8.905.71. El comprador podrá constituir una hipoteca de $ 6.500, a dos años de plazo, al 9 o|o de interés anual por trimestres adelantados.

**El domingo 27 de agosto,** a las 3.30 en la misma propiedad. 8 m 66 (10 v) por 36 m 26 (41 v 87) en un costado, 36 m 12 (41 v 70) en otro. Verja de material al frente, jardín, cuatro habitaciones, una más chica, otra en altos, cocina y patio de mosaico. Da $ 60 mensuales. Visítese. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo, Barros y Cía. 1|463 v ag 26

**ESMERADA 983 a 985. — JUDICIAL** — Entre Paraguay y Charcas. — La tercera parte pro-indivisa de esa propiedad. —Edificio nuevo de altos que puede producir como mínimum $ 450 mensuales de renta. Juez Dr. Pedro V. Melendez, secretario señor José Cuneo. Testamentarías de doña Angela Rosso de Siffredi y doña Carmen Siffredi. Base de la tercera parte pro-indivisa $ 12.839.67.

El lunes 28 de agosto, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 8m06 (9v30) por 30m85 (35v62) en un costado, 30m64 (35v33) en otro y 8m06 (9v30) en el contrafrente. Superficie, 247mc80 (330vc42) Bajos: Sala, comedor, cinco habitaciones, una en altos, cuarto de baño, cocina y dos patios. Da $ 225 mensuales. Altos: Igual distribución que la casa baja. Desocupada. Llaves en el N.o 985. Frente imitación piedra, cielorrasos de yeso, pisos pino de tea y mosaico e instalación de luz eléctrica. Visítese. Escrituras por ante el escribano señor José F. Buttini. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía. 1|478 v ag 27

**CAMPOS EN MISIONES. — JUDICIAL.** — Parte de las tierras de Martín Errecaborde y Cía. 7901 hectáreas, en lotes, con frente al Río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

**El martes 5 de Septiembre,** a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires), de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, Dr. Manuel B. Anchorena, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses, que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta de 7901 hectáreas, 65 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son partes de las tierras conocidas por de Martín Errecaborde y Cía., con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo de San Javier. A saber:

**Primera fracción.**—Un lote de 3573 hectáreas, 35 áreas, lindando al NO., con tierras fiscales, al este con Gibson Hermanos, al sur con el lote M, y el ejido de San Javier. Base, 3 $ la hectárea.

**Segunda fracción.** — 3470 hectáreas, 65 áreas, divididas en 50 lotes con superficies varias; lindando al norte con tierras fiscales, al NE. con José M. López, al sudeste y sur con el Río Uruguay y al oeste con el arroyo Itacuruaré, en medio con Kenny y temple. Base, 8 $ la hectárea.

**Tercera fracción.** — Los derechos a comprar al sobrante existente en el lote K, que forma un triángulo, con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los treinta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma de pago: 5 o|o en seña y a cuenta de precio en el acto del remate, 15 o|o al otorgarse la escritura y el 80 o|o restante en cuatro cuotas semestrales de 20 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración, con pagarés hipotecarios e interés de 8 o|o anual. Comisión, 2 o|o.—Buenos Aires, junio 24 de 1916.—Rafael A. Leguizamón, secretario.

Mayores informes y planos, solicítense en nuestra casa, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.
1|243 . Sept. 4

## C. A. FIGUEROA

**JUDICIAL: HUMAHUACA 4641** Entre Río de Janeiro y Lambaré, a una cuadra de Corrientes. Corralón, 2 piezas, cocina y w. c., caballeriza dos altillos, en terreno de 8m66 cms. de frente (10v) por 28m794mm de fondo (33v). Juzgado del doctor Gerónimo Balarino, secretaría del autorizante, sucesión Dolores Cao de Quintela, base 8.289.46 $ m|n o sean las dos terceras partes de la tasación, remataré el domingo 27 de agosto, a las 3 p. m. en la misma propiedad. Seña, 8 o|o en dinero efectivo y comisión 2 o|o Otros informes, Aráoz 2574. C. A. Figueroa. 1|471-v-ag. 26

## Casares Hnos. y Diehl

**2.000 VACUNOS EN CARLOS CASARES.** Incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas de alta mestización Durham, en nuestro remate especial de haciendas generales.

La venta se realizará el miércoles 30 de agosto, a las 12 m., en nuestras instalaciones de dicha localidad.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Jorge Sintas en dicha localidad. — Casares Hnos y Diehl.
1|492 v. ag. 29

## En Luis María Saavedra

CAPITAL FEDERAL

**AVISAMOS A NUESTRA CLIENTELA** que el sábado 9 de septiembre realizamos nuestro segundo remate en Luis María Saavedra, para el que tenemos consignados varios lotes de toros puros por cruza a campo y de pedigree de las principales cabañas del país.

Para poder hacer la propaganda y evitar demoras en las anotaciones, rogamos a los que deseen remitir sus productos para el próximo remate, hagan las anotaciones correspondientes en nuestras oficinas, Sarmiento 357, antes del 3 de septiembre. — Casares Hnos. y Diehl. 1|519-v. ag. 26.

## ANGEL A. CALCAGNO

**JUDICIAL. POR DISPOSICION DEL** señor juez de primera instancia doctor Jerónimo Balarino, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA que en el juicio seguido por Francisca Goyeneche de Vila contra Antonio Restucci sobre cobro de crédito hipotecario ha sido designado el martillero señor Angel A. Calcagno para que proceda a la venta en pública subasta de una propiedad en esta capital calle Loyola N.o 1638 entre Arguibel y Carranza con todo lo en ella edificado.

Mide: 8.66 mts. de frente al N. E. por 64 mts. de fondo en el costado S. E. y 65.90 mts. en el del N. O. teniendo 8.90 en su contrafrente.

**El domingo 27 de agosto,** a las 3 de la tarde, sobre la misma propiedad. El martillero tomará como base para la venta la suma de $ 12.000, estando además autorizado para exigir del que resultare comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el dos por ciento de comisión en dinero efectivo, no admitiéndose vales ni cheques.

Por más datos ocurrir al escritorio del martillero, calle Corrientes número 1364, núm. 2 o a la secretaría. — Buenos Aires, agosto 5 de 1916. — El secretario, Horacio H. Dobranich. 1|481-v-26 ag.

## B. MARTIN (hijo) y Cía.

121 San Martín 121

**JUDICIAL. — EN LA CIUDAD DE** La Plata. Con retasa. El **martes 29** de agosto, remataremos a las 3 p. m. en nuestro escritorio, con la base retasada de 1.824 $ m|n. 15 lotes de terreno situados a dos cuadras de la vía del ferrocarril y a 3 del tranvía eléctrico constituyendo un conjunto de 4.560 metros cuadrados, de acuerdo con el edicto siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber en autos Terré y Corsanego contra Arturo H. Massa, cobro de pesos, se ha ordenado la venta en remate público, con el 25 o|o de retasa, de los bienes embargados, consistentes en 15 lotes de terreno en la quinta 64, Sección D., situados en la ciudad de La Plata, designados con los números 1 al 4, 24 a 30 y 44 al 47; habiéndose designado para efectuarlo a los martilleros B. Martín (hijo) y Cía. Buenos Aires, agosto 10 de 1916. — Doctor **Federico Villafañe,** secretario.
1|504-v. ag. 29.

## Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL MENDOZA

**POR EJECUCION JUDICIAL.** — Propiedad rural en el departamento de San Rafael.

Préstamo N.o H.o 650|18860, serie C. H. A. 6 o|o de $ 30.000.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia número 165, el día **MARTES VEINTIDOS DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito El Cerrito, con superficie de 99 hectáreas, 8.501 metros, 62 centímetros, conteniendo: 14 hectáreas de árboles frutales, 10 hectáreas de viña francesa, con madera y alambre, cuyos cultivos se encuentran descuidados y el resto de 75 hectáreas 8.501 metros 62 centímetros se compone de terreno cultivado y cultivable. Contiene también un chalet bien construído, compuesto de seis piezas principales y demás dependencias, un gran galpón con divisiones internas, tres casas para contratistas, corrales, pesebreras y otras construcciones. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Pavez, derivado del río Diamante. Sus límites son: al norte, con Luis Jamin y calle pública frente a varios; al sur, también calle pública frente a varios; al este, con Luis Jamin y calle pública frente a Andrés Tourneur y al oeste también calle pública, frente a Ricardo Bombal.

**BASE DE VENTA, $ 30.900**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 30.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.850 con 631 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 8 de agosto de 1916. 1|451-v. ag. 22

CAPITAL

**CASA. — CALLE GENERAL PAZ N.o** 2377 entre las de Olazábal y Blanco Encalada. — N.o H.o 26491. Serie K El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 23 DE AGOSTO** de 1916 a las 2 p. m., una casa ubicada en la calle General Paz N.o 2377, con edificio compuesto de dos salas, siete habitaciones, etc.; y terreno que mide: 13.85 metros de frente al S. O. por 43.30 metros de fondo.

**BASE DE VENTA, 8000 $**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 6.500 $, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 5616 $ con 544 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado este no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de agosto de 1916. 1|462 v Agosto 23

CAPITAL

**CASAS. — CALLE AMENABAR Nos.** 2446|50, entre las de Blanco Encalada y Monroe. N.o H.o 26524. Serie K. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 23 de AGOSTO** de 1916 a la 1.30 p. m., dos casas ubicadas en la calle Amenábar números 2446, y 2450, con edificio compuesto de dos casas, con las siguientes distribuciones: La que tiene entrada por el N.o 2446 consta de tres habitaciones, cocina, una piecita, etc.; con entrada por el N.o 2450, edificada a los fondos, se compone de diez habitaciones, tres cocinas, dos w. c. Terreno mide 13.78 metros de frente al E.N.E., por 54 metros de fondo en el costado S.S.E., previniéndose que el costado N.N.O., a los 43.67 metros a partir de la línea de la calle en dirección al fondo, tiene un martillo en contra de 3.57 metros de N.O. a S.E. por 10.23 metros de N.E. a S.O. teniendo en éste último costado o contrafrente 10.33 metros.

**BASE DE VENTA 6.700 $**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 5000 $ que reconoce la propiedad, reducida hoy á 4.320 $ con 418 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado este no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de agosto de 1916. 1|461 v. Agost. 23

SUCURSAL ROSARIO

**CASA EN LA CIUDAD DE ROSARIO.** Préstamo N.° H.° 319|13702 (lote N.o 2), serie C. H. A. 6 o|o de $ 26.000.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Rosario, establecida en la calle Córdoba N.° 1648, el día **LUNES VEINTIOCHO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una finca ubicada en la ciudad de Rosario, calle Presidente Roca números 540|42, entre las de San Lorenzo y Urquiza, compuesto su terreno de 7 metros 794 milímetros de frente al oeste por 37 metros 235 milímitros de fondo y lo edificado constante de dos casas para familia, una baja y otra alta; lindando: al este, con la calle Presidente Roca; al norte, con Dolores E. de Salvá; al oeste, con el lote 13 y al sud, con parte del lote 7, cuyos linderos resultan del plano de remate efectuado por el martillero don Domingo Barraco, de fecha 21 de mayo de 1910.

**BASE DE VENTA, $ 43.000**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 26.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 24.679 con 316 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Rosario y en Santa Fe.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 14 de agosto de 1916. 1|493-v. ag. 28

CAPITAL

**GRAN FINCA CALLE SAN JUAN** números 2479|83, entre las de Matheu y Alberti. N.° H.o 11467. Serie C. H. A. 6 o|o.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **MARTES 29 DE AGOSTO DE 1916, A LAS 2.30 P. M,** una gran finca ubicada en la calle San Juan números 2479|83, con edificio compuesto de planta baja, cinco pisos altos y azotea. PLANTA BAJA, con entrada por el N.° 2483, amplio salón de negocio con sótano, dos habitaciones, baño, cocina, etc., una pieza de servicio en entrepiso y un altillo. Por el N.° 2479, una pieza para el portero. PRIMER PISO, que se comunica interiormente con la planta baja, consta de amplio salón, dos habitaciones, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. SEGUNDO PISO, consta de dos departamentos, compuesto el del frente de dos habitaciones, comedor, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio y el departamento del fondo se compone de dos habitaciones, comedor, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. III, IV y V PISOS, tiene cada uno igual distribución que el interior. VI PISO, consta de un departamento compuesto de tres habitaciones, comedor, baño, cocina, etc. y en entrepiso una pieza de servicio y un altillo. Terreno mide: 7.79 metros de frente al S.; 25.15 metros de fondo en el costado E.; 25.50 metros en el costado O. y 7.85 metros en el contrafrente al N.

**BASE DE VENTA, $ 128.000**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 107.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 100.866 con 824 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 15 de agosto de 1916. 1|506-v-ag 29

SUCURSAL SAN JUAN

**POR EJECUCION JUDICIAL.** — Casa en el departamento de Concepción. Préstamo N.° H.° 119|6059. Serie E. de $ 3.500.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre N.° 856, el día **MARTES VEINTINUEVE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** un sitio con casa-habitación, compuesta de siete piezas de material de adobe, ubicados en el departamento de Concepción, distante 125 metros al este y 626 al norte de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan conteniendo una superficie de 850 metros cuadrados y lindando: al norte, con propiedad del señor Justo P. Yáñez, mide 68 metros, lo mismo tiene por el sur, en división con fundo de la sucesión de don Daniel Marcó; por el este, calle Tucumán y mide 14 metros y por el oeste, con don Victoriano Gallo, canal de Santa Lucía de por medio, mide 11 metros, o como mejor lindare.

**BASE DE VENTA, $ 4.000**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 3.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 683 con 429 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en San Juan.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 15 de agosto de 1916. 1|507-v-ag. 29

SUCURSAL LA PLATA

**CASA-QUINTA EN ADROGUE,** partido de Almirante Brown. Préstamo N.o H.° 856|4348. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 17.000.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.° 529 el día **JUEVES TREINTA Y UNO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** la casa-quinta denominada Villa Teodolina, situada en Adrogué, partido de Almirante Brown, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, en la calle Bartolomé Mitre, antes Seguí, N.° 709, esquina a la de Macías, compuesto su terreno formado por los lotes 3, 4 y 5 de una superficie total de 1.615 metros 40 decímetros cuadrados, lindando: al S. E. con la calle Bartolomé Mitre; al S. O., con la calle Macías; al N. O., con Juan Carlos Sánchez, y al N. E., con terreno de la señora de Azqueta.

**BASE DE VENTA, $ 27.500**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 17.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 15.672 con 488 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 17 de agosto de 1916. 1|517-v. ag. 31.

SUCURSAL LA PLATA

**POR EJECUCION JUDICIAL** — Campo en el partido de Necochea, con superficie de 2047 hectáreas, 9 áreas y 1 centiáreas. Préstamo No. Ho. 2249-14949, serie C. H. A. 6 o|o de $ 100.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, número 529, el día **VIERNES PRIMERO DE SETIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LA UNA DE LA TARDE,** una fracción de campo con las plantaciones, poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, situado en el cuartel 11 del partido de Necochea, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesta según su título de una superficie total de 2.047 hectáreas, 9 áreas y 1 centiárea; lindando: al N. E. con el arroyo Pescado Castigado; al N. O. con Luis Burgos; al S. O., con don Juan Ortiz y al S. E. con don Guillermo Mc. Clymont.

**BASE DE VENTA: $ 126.500**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 100.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 94.920 con 447 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de agosto de 1916. 1|528|s 1

SUCURSAL LA PLATA

**POR EJECUCION JUDICIAL — CASA** en la ciudad de La Plata. Préstamo No. Ho. 1900|12315, serie C. H. A. 6 o|o de $ 8.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **VIERNES PRIMERO DE SETIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE,** una casa ubicada en la ciudad de La Plata, calle 53, hoy avenida 9 de Julio número 1079, edificada sobre dos lotes de terreno señalados en el plano general con los números 9 y 11 de la manzana S, sección 2.a, compuestos ambos por estar unidos de una superficie total de 1.200 metros cuadrados; lindando: al S. E., con la calle 53, hoy avenida 9 de Julio; al S. O., con los lotes 2, 3 y 7; al N. E., con el 13, y al N. O. con los 10 y 12, todos de su manzana. La deuda de la Dirección General de las Obras de Salubridad por construcción de cloacas domiciliarias, corre por cuenta del comprador desde la aprobación del remate.

**BASE DE VENTA: $ 9.500**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 8.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 7.541 con 445 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de agosto de 1916. 1|526|s 1

## PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

### Remate especial de novillos para frigorífico

EN NUESTRAS INSTALACIONES EN LOS MATADEROS

Avisamos a nuestra clientela y a los invernadores en general, que el **día 13 de septiembre próximo,** efectuaremos en nuestras instalaciones de los Mataderos, un remate especial de novillos listos para frigorífico, para el cual tenemos anotadas consignaciones de varios importantes establecimientos.

**Contamos desde ahora para el buen éxito del remate con la cooperación de los frigoríficos, teniendo por lo tanto asegurado el buen resultado de las ventas.**

Esperamos vernos favorecidos con la concurrencia de nuevas consignaciones de invernadores y hacendados que deseen aprovechar esta oportunidad para realizar la venta de novillos listos.

Por informes y detalles, dirigirse a nuestros escritorios en ésta, calle Belgrano 836.

CAPITAL

**CASA CALLE CUENCA Núm. 496, ES**quina a la de San Eduardo Núm 3202|10. No. Ho. 17542. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 1.o DE SETIEMBRE** de 1916, a las 2.30 p. m., una casa ubicada en la calle Cuenca núm. 496, esquina a la de San Eduardo números 3202 y 3210. Edificio se compone de salón de negocio con entrada por la calle Cuenca número 496, y por la calle San Eduardo número 3202, dos habitaciones, con frente a la calle Cuenca, por San Eduardo número 3210, vestíbulo, con escalera de material que baja al sótano, el que ocupa toda la parte del negocio, baño, cocina, etc., y en altos una pieza de servicio. Terreno mide: 9.52 metros de frente al N. O. por 17.32 metros de fondo, debiendo descontar de estas medidas la extensión tomada para formar la ochava de 6 metros.

**BASE DE VENTA: $ 13.200**

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 10.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 9.555 con 383 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de agosto de 1916. 1|527|s 1

# *ESPECTACULOS*

**TEATROS**

ODEON. — Locura de amor.

COLISEO. — La duquesa del bal tabarín.

OPERA. — La gran vía — (Estreno) El tenor.

COMEDIA. — El jueves 24, debuto de la compañía: (Estreno) El patio de los naranjos — (Estreno) Cine-Fantomas.

APOLO. — El reverso — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — La marea — 24 horas dictador.

SAN MARTIN. — Hoy, debuto con la ópera Aida.

NACIONAL. — En la posta — Titta Ruffo en Chascomús — (Estreno) La ciudad triste y cabrera — La fonda de la estación.

NUEVO. — El sábado 26, debuto.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — Los astros.

AVENIDA. — El pobre Valbuena — Marina — P. B. T.

MAYO. — Debuto de la compañía en la presente semana.

MARCONI. — La señorita Tralala.

MODERNO. — Los tres gorriones — El puñao de rosas — Ruido de campanas.

BATTAGLIA. — Cinematógrafo y números de atracciones.

OLIMPO. — Celos.

**VARIEDADES Y CIRCOS**

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy variado programa, tomando parte todos los artistas

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — La señorita de los pantalones — Afrodita o la cortesana de Alejandría — Rayos X.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa cinematográfico. Los números de variedades, Rosarito Vega, Marcos Varela, Negri-Appiani, Inés Berutti.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno.—Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 146). — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 1). Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada, 0.50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 12 p. m. Entrada general, 1 $. Militares y niños, 0.50.

**CINEMATOGRAFOS**

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Los inventos de Justín Claret, 20.o episodio de La mano que aprieta — Los rayos neutros del profesor Pietri.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: La última función de gala del Circo Wolfson.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — Los tongos del turf — La venganza de los ministros.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Misterio del millón de dólares — Actualidades Gaumont núm. 18 — Primavera del corazón.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy: Variado programa con estrenos.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El nacimiento de una nación.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Una satisfacción — El nuevo empleo de Carlitos.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Los inventos de Justín Claret, 20.o episodio de La mano que aprieta — Los rayos neutros del profesor Pietri.

SMART PALACE (Corrientes 1270-1283). — El misterio del millón de dólares — Primaveras del corazón — Actualidad núm. 18.

IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1310) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — La madrina de guerra — Los vampiros — El suelto de "La Mañana" — El ídolo de la muerte — El oro de Salustiano.

MIGNON PALACE (Juramento 2448). — Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 906). —Hoy: Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). — Variado programa.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Juramento 2438). — Variado programa con estrenos.

ESLAVA (Suipacha 466). — Hoy función tarde y noche: Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 439). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 4 (Rivadavia 2970). — Variado programa.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880). — Variado programa.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 6347).— Variado programa con estrenos.

# BANCOS

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA.** — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2123. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

| Abona por año | Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta c. | sin int. | sin int. |
| Id. a la vista, con libreta. | sin int. | sin int. |
| Id. id. a plazo fijo de 3 meses | 3 o\|o | 1 o\|o |
| Id. id. a plazo de 6 meses. | 3 1\|2 o\|o | 1 o\|o. |
| Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días, | 3 .. | sin int. |
| Cobra por año | | |
| Por adelantos en c. cte. | 8 o\|o | 8 o\|o |

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott gerentes.

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA.** — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francaise, 85, Boulevard Haussman 85.

| Abona por año, oro sellado y curso legal: | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | 1 o\|o | 1 o\|o |
| Id. id. a plazo fijo de 30 días | 1 1\|2 .. | 1 1\|2 .. |
| Id. id. a plazo fijo de 60 días | 2 1\|2 .. | 2 1\|2 .. |
| Id. id. a plazo fijo de 90 días | 3 1\|2 .. | 3 1\|2 .. |
| Id. id. a mayor plazo | convencional. | |
| Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días | 4 o\|o | |
| Cobra: | | |
| Por adelantos en cuenta corriente | 9 o\|o | 9 o\|o |

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias, Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades. Colocación hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

**Automóviles y carruajes para paseo**

SERVICIOS FUNEBRES

***IRIBARNE & Cía.***

**Casa central: TACUARI 344**

**TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1813 Libertad—Coop. 653 Central.**

**NO CONFUNDIR**

# AVISOS FUNEBRES

✝ MARTA ZURUETA DE ROMERO. — (q. e. p. d.) —Falleció el 21 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.— Sus hijos, Luis, Julián, Rufino, Manuela y Adelina Romero y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañarlos a conducir los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana miércoles 23 del corriente, a las 10 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Méjico 581. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne y Cía.

✝ INGENIERO JUAN B. MARTINI. — (q. e. p. d.) — Falleció en Italia el 23 de agosto de 1914. — La familia invita a sus relaciones a asistir a las misas que en sufragio de su alma se oficiarán el miércoles 23 del corriente a las 8, 9 y 10 a. m. en la capilla de N. S. del Carmen. Favor que agradecerán.

✝ ANGELA PATIÑO DE PEÑA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de agosto de 1913. — Se dirán misas por el eterno descanso de su alma en la basílica del Rosario (Santo Domingo), el miércoles 23 del corriente a las 11 a. m.

# INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

## Servicio telegráfico del Exterior

### *En el frente británico*

**Relatos de un corresponsal**

LONDRES, agosto 22 — El corresponsal de la Agencia Reuter en el frente británico, escribe:

"En todas partes las ganancias del viernes y sábado fueron conservadas a pesar de los violentos bombardeos y contraataques de los enemigos. El éxito táctico de fines de la semana ha sido más considerable que el primer informe parecía implicar. No solamente rechazamos al enemigo, pero gradualmente nos apoderamos de posiciones de donde podemos barrer sus emplazamientos de artillería.

El enemigo deberá entonces retirar numerosas baterías si desea salvarlas de la destrucción.

En una interviú que fué publicada por la prensa americana, el comandante de las fuerzas alemanas opuestas al ejército inglés, declara que mientras que al principio de nuestra ofensiva no podía colocar baterías sino en cada 700 metros sobre las líneas de defensa, ahora puede concentrar sus baterías a intervalos de 90 metros. Eso puede ser verdad, pero el general alemán omite decir que él está en peor situación para colocar su artillería que al principio de la ofensiva británica.

Ganamos continuamente un terreno que sería muy útil para el trabajo de la artillería y verosímilmente las ganancias serán seguidas por otras. Nuestro avance, paso a paso, continúa sin interrupción, lo que significa que la artillería alemana debe continuar retirándose lentamente o arriesgarse a ser destruída.

Descubrimos rápidamente el emplazamiento de grandes concentraciones de la artillería alemana que son inatacables hoy o mañana; pero con nuestro avance, llegará el momento que la línea de acero tan alabada deberá ser retirada lejos a retaguardia o será reducida en pedazos por cañones más poderosos colocados en las posiciones dominantes.

Esa es la llave de la batalla de Picardía. Lo que ocurrió en Lieja y Namur volverá a producirse, pero con los papeles invertidos y con progresos más lentos.

El momento se aproxima rápidamente en que los artilleros alemanes de Beaumont, Hamel o Bapaume deberán elegir entre Caribda o Scila, es decir, quedarse sobre el lugar y ser aplastados, o desplazarse porque libramos con éxito una gran batalla contra sus posiciones."

## GRECIA EN LA GUERRA

### Un grave acontecimiento

### *Combate entre los ejércitos búlgaro y griego en Seres*

LONDRES, agosto 22. — Los diarios de esta capital acaban de recibir de sus corresponsales en Atenas la noticia de que las tropas griegas se están batiendo en las cercanías de Seres contra las fuerzas del ejército búlgaro que pretende avanzar allí.

El gobierno había ocultado este suceso sensacional, pero ahora se sabe que el combate está empeñado desde el domingo 20, y que ya hay muchos muertos por ambas partes.

Este hecho cambiará forzosamente la faz de la campaña balcánica, pues Grecia se vé obligada a entrar en línea del lado de los aliados y en defensa del territorio de su propia soberanía amenazada por los búlgaros.

### Una brigada rusa en Salónica

ATENAS, agosto 22. — Hoy llegó a Salónica la primera brigada de tropas rusas que van a cooperar con los demás ejércitos aliados en la campaña para expulsar de Serbia al enemigo.

Este hecho ha causado asombro en esta capital por lo inesperado.

### Las sesiones de los consejos generales

**Elogios a los ejércitos aliados**

PARIS, agosto 22. — Para la apertura de las sesiones de los consejos generales todos los presidentes elogiaron a los ejércitos franceses y aliados y afirmaron su confianza en su victoria que será el triunfo del derecho y de la justicia.

En el consejo de Pau, el ex presidente del consejo, Mr. Barthou, elogió al gobierno que tomó las iniciativas clarovidentes y fecundas en vista de la unidad necesaria.

Rindió homenaje con todos los franceses a los italianos que han escrito una página brillante; a los ingleses cuyo esfuerzo quedará como un ejemplo prodigioso de lo que pueden la resolución, la paciencia, la necesidad de vivir y la voluntad de vencer; a los rusos cuyo torrente disciplinado arrolla a los obstáculos, desconcierta, empuja y destruye a las fuerzas enemigas que concluirá para poner fuera de combate a pesar de los ejércitos de Hindenburg, llegados demasiado tarde.

El Sr. Barthou añadió que la victoria es segura, pero que es peligroso descontarla para una fecha próxima, pues la bestia está acorralada, pero no sometida. Para reducirle a merced y proporcionar un castigo a sus crímenes habrá necesidad de tiempo, de esfuerzos y de sacrificios.

En la lucha por la vida hay una sola victoria posible, y esa victoria, Francia, la quiere tanto, que mientras no obtenga las restituciones, las reparaciones y las garantías necesarias, ella borrará la palabra Paz de su vocabulario. La Paz para ella no vale sino por el derecho y el Honor.

Esa paz, los soldados de Francia la preparan, hagámosles crédito de confianza.

### *Parte oficial francés*

PARIS, agosto 22. — El comunicado oficial de la tarde reza:

Al norte del Somme la artillería continó activa en la mayor parte del frente.

Efectuamos durante la noche algunos progresos en los alrededores de Clery.

En el bosque que conquistamos el día 20 al sur de Guillermont, capturamos otros dos cañones de campaña, los que hacen ascender a 8 el número de cañones que tomamos en ese encuentro.

Al sur del Somme varias pequeñas operaciones de détalle nos permitieron ocupar varias partes de trincheras al sudoeste de Estrees y al este de Serjecourt. Hicimos prisioneros.

## LA GUERRA EN LOS BALCANES

**LAS OPERACIONES SE GENERALIZAN EN TODO EL FRENTE**

### *Una victoria de los Serbios*

PARIS, agosto 22. — La agencia Havas ha recibido de su corresponsal en Atenas un despacho anunciando que el combate se generalizó en todo el frente balcánico y que los serbios en el sector de Doirán capturaron los fuerte de Kaimakador y Cucurlu.

### Las fuerzas italianas en Salónica

ROMA, agosto 22. — La agencia Stefani en una información de Salónica confirma que llegaron a aquel puerto sin inconveniente los contingentes de tropas italianas que eran esperados para cooperar en la acción militar de los aliados, en el frente balcánico.

### Sobre la salida de la escuadra alemana

**Comentarios del Times**

LONDRES, agosto 22. — El corresponsal naval del "Times" comentando el encuentro del mar del Norte escribe que la salida de la flota alemana de alta mar no debe producir extrañeza porque ha sido probado durante la guerra ruso-japonesa que los buques no vitalmente averiados son muy rápidamente reparados. Entonces el almirante von Scheer que dispone de un personal numeroso y de vastos astilleros, deseaba mostrarse lo más rápidamente posible.

Por razones políticas es preciso que los alemanes sostengan la fábula del pretendido éxito del 31 de mayo. Además, quedando cerca de los campos de minas, protegidos por sus scouts aéreos, los alemanes corrían pocos riesgos.

Dirigiéndose hacia el sur la flota alemana esperaba tal vez encontrar una parte no sostenida de la flota inglesa.

La retirada rápida de la flota de alta mar hace parte de su estrategia y prueba irrefutablemente que el dominio de los mares pertenece a la flota del almirante Jellicoe.

Los alemanes están tan poco satisfechos de los resultados conseguidos que juzgaron necesario añadir a los cruceros, desgraciadamente perdidos, la avería de un acorazado.

## BOLIVIA

**Nuevo diario. — La futura presidencia. — Diversas candidaturas**

LA PAZ, agosto 22. — Apareció el primer número del diario político titulado "La Convención", órgano dirigido por José Antezana, conocido periodista.

En él se trata casi exclusivamente de la próxima convención del partido liberal. El diario en cuestión, sin parecer apoyar candidatura alguna, se muestra abiertamente opuesto a la fórmula Gutiérrez-Guerra, deplorando la tendencia bloquista de los convencionales afiliados a dicha candidatura.

—Corren rumores de que el Dr. Loiaza rechazó definitivamente la candidatura que le fué ofrecida.

—Se añade que Macario Pinilla sería candidato apoyado por el presidente.

**Concurso hípico. — Los ganadores**

LA PAZ, agosto 22. — Realizóse con todo éxito el concurso hípico. Concurrieron a la cancha gran número de personas de la alta sociedad y numeroso público.

Los tres premios principales del recorrido de caza difícil, salto ancho y salto largo fueron ganados por los tenientes Beltrán, Carlos Aramayo y Oscar Núñez del Prado respectivamente; no hubo accidentes.

## BRASIL

RIO DE JANEIRO, agosto 22. — Se preparan diversos actos con motivo de la inauguración del 28 del corriente del busto del ex intendente municipal de Río de Janeiro, ingeniero Pereira Passos, bajo cuya acción administrativa se procedió al saneamiento de Río de Janeiro y la apertura de la Avenida Central, hoy Río de Janeiro.

—La firma G. Conrrege y compañía de Chicago se ha dirigido al ministro de agricultura brasileño proponiéndole encargarse de la propaganda de la yerba mate de nuestro país en los Estados Unidos.

En la propuesta mencionada la firma citada dice que está dispuesta a gastar 400 contos en avisos y reclamos, preparación de paquetes de muestras y gastos de correo con el mismo fin.

—El diario metropolitano "Jornal de Commercio" publica hoy un brillante suelto sobre la sociedad Rural Argentina, con motivo de las informaciones que de allí llegan sobre el éxito de la Exposición Ganadera Internacional, que la misma institución ha inaugurado con motivo de sus cincuenta años de existencia.

En el suelto de referencia hace la historia de la Institución elogiando su organización y diciendo qué es uno de los factores de la evolución y el engrandecimiento económico de esa república, amen de ser una escuela de los estudios aplicados al bien general de la colectividad.

—Es versión corriente de que el diputado Antonio Carlos, leader de la mayoría de la Cámara, ha iniciado gestiones en nombre del presidente de la república, para solucionar la situación política del estado de Matto Grosso.

La base del acuerdo sería la renuncia del actual presidente del estado al general Cayetano Alubuquerque y la presentación de cuatro candidatos para hacer uno de ellos proclamado para reemplazar aquél. Esos candidatos serían José María Metello, actual senador federal, Cándido Rondon el conocido explorador brasileño, el coronel Lindolfo Serra y el doctor Fereelro Mendes.

El jefe de la oposición Pedro Celestino procedería a elegir a uno de esos centros para presidente del estado.

Parece que el actual gobernador Cayetano Albuquerque no está dispuesto a aceptar la proposición.

—Ha sido decretada la quiebra de la fábrica de vidrios cuyo directorio preside el señor vizconde Alves Matheus.

El pasivo es de 5100 contos.

## CHILE

SANTIAGO DE CHILE, agosto 22. —En los círculos diplomáticos se insiste en que el ministro señor Cuestas no volverá a ocupar la legación en Chile.

—En los círculos políticos se vuelve a hablar del proyecto del ejecutivo para prorrogar las sesiones del Congreso hasta el 15 de septiembre.

—Ha despertado gran interés la conferencia que dictara el jueves en el Estado Mayor el comandante señor Anabalón sobre los trasandinos de los limítrofes con Chile, y sus exigencias de orden ferroviario militar.

—En la semana próxima se citará a la comisión mixta para ocuparse del presupuesto de 1917.

—En la reunión celebrada entre los presidentes de los partidos de la Coalición acordaron mantener una perfecta unión en las filas coalicionistas.

—Se informa que la interpelación del senador Alessandri ha quedado pendiente del Senado, que terminará con un proyecto que tendría alcance ministerial.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 22— En el consejo de gabinete de mañana se resolverá si se prorogan o no las sesiones del congreso.

Parece que se prorrogarán en atención a que el gobierno está interesado en el despacho de los proyectos relativos al cuerpo diplomático.

En la cancillería se han recibido interesantes informaciones de los representantes en Buenos Aires, Río de Janeiro y Wáshington, sobre la actitud de esos países en relación a las listas negras.

Sobre el mismo asunto, el canciller ha conferenciado con los ministros de Inglaterra e Italia, quienes le han asegurado que esas listas no tienen el propósito de herir al comercio nacional.

Comunican de Lima que los diputados rechazaron varias mociones contra el gabinete. Hay habrá sesión pública en la cámara de diputados.

—La legación de Italia publica el decreto prohibiendo a los súbditos efectuar el comercio con los enemigos de la "Entente".

## URUGUAY

MONTEVIDEO, agosto 22. — Los anticolegialistas designaron la comisión de constituyentes que propondrá reformas a la constitución. Compónenla los señores Carlos Travieso, Carlos M. Prando, Antonio M. Rodríguez, Ramón Díaz Tiscornia y Mario R. Pérez. Esta comisión ha sido autorizada para oir las manifestaciones de las otras comisiones análogas designadas por las demás fracciones políticas que integrarán la futura Constituyente.

—Entre los oradores que hicieron uso de la palabra, anoche, en la sesión de la cámara de diputados y en la que se resolvió ratificarse en no votar el voto secreto para las próximas elecciones de noviembre, sábese que tuvieron participación activísima los señores Pittaluga, Enciso, Martínez Thedy, Pelayo, Wáshington Paullier, Saldaña y Aragón, y Etchar, sindicándose por su radicalismo los cinco primeros.

—En los círculos comerciales y políticos han sido muy bien recibidas las declaraciones formuladas ayer por el presidente Viera en su mensaje.

—"La Democracia" publica un suelto titulado "El único", en el cual dice "Los católicos socialistas, Viera, los anticolegialistas y los nacionalistas desean la concentración colorada. El único que la condena es el señor Batlle. Es explicable su oposición".

—El Banco de la República pasó una circular rebajando el interés de las cuentas corrientes a 8 por ciento en vez de nueve, a partir del 30 de septiembre próximo.

## PROVINCIAS

### SANTA FE

ROSARIO, agosto 22. — Ampliando la información sobre la propagación alarmante de las enfermedades contagiosas, comunico que además de la clausura de las escuelas, ordenó el intendente una prolija desinfección de los conventillos, cafés, bars y biógrafos, siendo estos últimos verdaderos focos de infección, donde jamás se cumplieron siquiera medianamente los reglamentos de higiene.

—Quedó inaugurada ayer, como anunciamos, la sucursal del Banco de la Nación en San Lorenzo. El acto resultó interesante y produjo contento general.

—Fueron bien recibidas las declaraciones del diputado De Veyga, respecto a la estabilidad de los empleados, cosa que corresponde entender al gobierno que se iniciará en octubre.

—Falleció doña Celestina Echagüe de Salvá, y produjo su deceso intensa emoción en las numerosas relaciones con que contaba en nuestra sociedad, donde la extinta ocupara preferente lugar por sus hermosas cualidades.

Perteneció a las sociedades de beneficencia, fué gran filántropa y prodigó el bien, sin excepciones, entre las clases menesterosas.

## Ecos Parlamentarios

A las 3.30 había probabilidades de obtener quorum en la cámara de senadores.

En antesalas se decía que el señor González refutaría la nota enviada por el presidente del senado de Córdoba.

A la hora indicada el senador por La Rioja llegó a antesalas provisto de una cartera llena de papeles, en los cuales dícese que están los argumentos en que apoyará su anterior discurso.

A las 3.35 entra el senado en sesión, presidido por el señor Villanueva.

**EXONERACION DE IMPUESTOS**

El P. E. envía un mensaje y proyecto de ley por el cual retira su mensaje y proyecto de ley de diciembre 6 de 1912, relativo a la exoneración de impuestos a la transmisión de tierras inmuebles cuando pertenecieran a fincas donadas a legaciones extranjeras.

He aquí el proyecto:

Artículo 1o. — Exonérase del pago del impuesto establecido en la ley número 8890 la transmisión de bienes inmuebles a título gratuito en la capital de la república, cuando sean donados con destino a la residencia de las legaciones de países extranjeros, y siempre que éstos ofrezcan la reciprocidad.

Art. 2o. —. Comuníquese, etc.

**DESPACHO DE COMISION**

La comisión de obras públicas ha despachado favorablemente la solicitud del ferrocarril Central Córdoba, por la que pide autorización para construir un ramal que partiendo del kilómetro 109 termine en Centeno, provincia de Córdoba.

**OBRAS DE RIO III**

Mañana se reunirá la comisión especial encargada del estudio de embalse de las obras de Río III, con el propósito de continuar con el estudio del informe del ex diputado Borda, y trazarse un plan de estudios para tratar de entregar a la cámara un proyecto a fin de que sea sancionado en el presente período parlamentario.

**COMISION DE LEGISLACION**

Esta tarde se reunirá la comisión de legislación para continuar con el estudio de diversos proyectos, entre ellos el relativo a la estabilidad del empleado público, el cual posiblemente será despachado en breve.

**EL JUEZ DE MISIONES**

Con motivo de haberse instalado en Misiones la comisión encargada de investigar las denuncias formuladas contra el juez federal de aquel territorio, el señor Fernando Peña ha enviado al señor Usandivaras, los antecedentes recibidos en la comisión acompañados de la siguiente nota:

Saluda muy atentamente al señor diputado, doctor Agustín Usandivaras y se complace en remitirle los antecedentes que han llegado de la Prefectura General de Puertos, de acuerdo con el pedido que se hiciera la semana pasada.

Aprovechando esta oportunidad para manifestarle que hasta la fecha no ha habido ninguna novedad en lo que respecta a esta comisión, y le desean una feliz estadía en Posadas.

## EN LA PRESIDENCIA

El doctor de la Plaza concurrió a su despacho de la casa de gobierno a la hora de costumbre, haciendo llamar en el acto al ministro de obras públicas, doctor Moyano, y al subsecretario del ministerio del interior, doctor Casabal, quien le llevó una planilla de antecedentes sobre los honorarios pagados a los distintos interventores de provincia, para poder basarse en lo que se debe pagar por ese concepto al ministro de marina, contraalmirante Sáenz Valiente por su intervención a Corrientes, lo mismo que al personal que le secundó.

El presidente despachará esta tarde un buen lote de expedientes que han elevado a la firma diversos ministerios.

En su domicilio particular recibió al ministro de agricultura doctor Calderón, al ministro diplomático señor Basario J. Montero, y al comisionado municipal doctor Salvareza.

## Ministerio de Relaciones Exteriores

Hoy han llegado a esta capital el segundo secretario de la legación argentina en Madrid, doctor Chiapa, y el doctor Freyfan y señora, éste último segundo secretario de la legación de Méjico en nuestro país.

Son esperados mañana del Paraguay los doctores Soler y Guardiola y Saguier.

## GUERRA Y MARINA

**TOMA DE POSESION**

Hoy se hizo cargo de la jefatura de la sección personal superior del departamento de marina, el teniente de navío Carlos A. Braña.

**REGIMIENTO 14 DE INFANTERIA**

Se ha dispuesto que pase a continuar sus servicios al regimiento 14 de infantería el director de banda asimilado a subteniente, Anselmo La Pena.

**GASTOS MENORES DEL EJERCITO**

El ministro de guerra ha dictado una resolución disponiendo que los jefes de reparticiones, cuyas partidas para gastos menores las perciban por intermedio del habilitado del ministerio, procederán a remitir a este funcionario la rendición de cuentas de su inversión antes del día 15 del mes respectivo.

## Ministerio de Obras Públicas

**MOVIMIENTO DE PERSONAL**

Ha presentado su renuncia del cargo de tesorero de la comisión administrativa del fondo de caminos, el señor Bartolomé Costa.

—En la dirección general de irrigación también han presentado sus renuncias, el señor Emilio Schomberg, que desempeñaba el puesto de escribiente, y don Pablo Cavestany ingeniero de segunda.

—Han quedado cesantes los siguientes empleados: auxiliar contador de las obras del dique San Carlos, don Alberto S. Lavin; ayudante de ingeniero de la dirección de ferrocarriles, don Miguel A. Suárez García y el dibujante de las obras de Arauco y Castro Barros, don Pablo Nielsen.

—Se han hecho los siguientes nombramientos:

En la comisión administradora del fondo de caminos: tesorero en sustitución de don Bartolomé Costa que renunció, al ex contador de la dirección general de ferrocarriles, don Luis M. Merlo.

En la dirección general de obras hidráulicas: ingeniero de 1.a en reemplazo de don Rodolfo Hensel que falleció al ingeniero don Miguel F. Izaguirre, en su reemplazo al ayudante técnico de 1.a ingeniero César Gómez; dibujante de 2.a en sustitución de don Renzo Rigamonti que renunció a don Sebastián V. Ferreira.

En la dirección general de contabilidad: oficial a don Carlos Lacabanne.

En la dirección general de arquitectura: escribiente don Antonio Adaro.

En la dirección general de puentes y caminos: escribiente don Carlos Rubio Eguzquiza.

En la dirección general de irrigación: escribiente en reemplazo de don Emilio Schomberg que renunció a don Enrique Marengo (hijo); auxiliar contador de las obras del dique San Carlos don Eduardo Gallos; jefe de la comisión de estudios de riego en Metán (Salta) en la categoría de ingeniero de 2.a al ex empleado de igual categoría en la dirección general de puentes y caminos ingeniero Gustavo González Lelong; ayudante de la misma comisión a los ingenieros Carlos Nacchi y Pedro José Frías; ayudante principal a don Apolinario Pasalacqua en sustitución del ingeniero Pablo Cavestany que renunció; auxiliar técnico en reemplazo de don José María Mazza que falleció al ayudante de la comisión de estudios de riego en Chicoana (Salta) don Félix Duhart en su reemplazo en la categoría de operador al actual escribiente don Joaquín Cornejo Baravia y auxiliar administrativo de la misma comisión al actual escribiente don Juan A. M. Mandrich; ingeniero de 2.a de la inspección de las obras del Río Negro Superior al ex empleado ingeniero Francisco Fourcade; auxiliar principal don Thoralf Bjerregaard; auxiliar de la comisión de estudios de los Ríos Negro y Neuquén, al ex empleado don Carlos O'Mill.

## DON AVELINO CABEZAS

### *† Hoy en esta capital*

Ha dejado de existir esta tarde en esta capital don Avelino Cabezas, uno de los hombres más vinculados al comercio de Buenos Aires. Con su fallecimiento, cuya noticia cundió rápidamente produciendo hondo pesar en todos los círculos en que él tenía actuación descollante, pierde esta ciudad uno de los más prestigiosos nombres de su comercio, y nuestra sociedad, en la que tenía vastas relaciones, a una de sus figuras características. Era don Avelino Cabezas, representación genuina de esos hombres que abandonando su patria llegaron a la Argentina, logrando a fuerza de inteligencia y voluntad, labrarse una posición envidiable dentro de nuestro medio económico y social.

Tenía todas las modalidades del tipo de acción, fuerte, tenaz y voluntarioso; y obra de su talento y carácter, es el gran establecimiento en que culminaran después de larga lucha, sus energías; y esta manera de ser, firme y recta, propia de los hombres acostumbrados a la realidad de los hechos, y que en poco estiman las galas de la vanidad y la ostentación, reflejóse en todos los actos de la vida de don Avelino Cabezas, que fué fecunda en iniciativas progresistas llevadas siempre a buen término, y en actos nobles que le dieran el prestigio de austeridad y grandeza moral de que gozaba.

En su mismo testamento, se evidencia esta peculiaridad que fué característica de su conducta.

Deja su cuantiosa fortuna para que sea repartida entre sus hermanos, y ha testado que no se indique el lugar de su fallecimiento a fin de que él no fuera motivo de vanas manifestaciones de condolencia.

Además, manifiesta en ese testamento la voluntad de que sus restos sean incinerados, lo que seguramente no se hará por oponerse a ello sus deudos.

El entierro se efectuará mañana en el cementerio del Norte, y es allí a donde deben concurrir todos los que deseen tributar un homenaje a la memoria del hombre que acaba de fallecer.

## PALACIO DE JUSTICIA

**TURNOS**

Fuero civil: Juez Dr. César A. Campos, con los secretarios Dr. Fernández el 22 y 29, Dr. Gimenez Zapiola el 23, Dr. Basualdo el 24 y 31, Dr. Basavilbaso el 25, Dr. Burgueño el 26 y Dr. Burgos Castillo el 28.

Fiscal: Dr. Arriola.

Recusaciones: Juez Dr. Arturo Seeber.

Fuero comercial: Juez Dr. Félix Martín y Herrera, con los secretarios Dr. Casares el 25 y 31, Dr. Matienzo el 22 y 26, Dr. Romero el 23 y 28 y Dr. Britos el 24 y 29.

Fiscal: Dr. J. M. Padilla.

Recusaciones: Juez Dr. Juan B. Estrada.

**REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO**

**Contratos inscriptos**

Se han inscripto en los libros de esta oficina los contratos de sociedades comerciales que a continuación se detallan:

"Gaceta del Foro". Socios que constituyen esta sociedad: Don Ricardo C. y doctor Anacleto D. Grandi y Ricardo Victorica. Ramo: El periódico que aparece en esta capital con el nombre de "Gaceta del Foro". Capital social: quince mil pesos. Duración del contrato: No se fija término. Orden judicial: juez doctor Juan B. Estrada.

—Rubro Salgueiro y Cía. Socios, Amelia D. Salgueiro, Manuel Antonio Salgueiro, Amalia A. S. de Malina Vedia, etc. Ramo: Fábrica de pomos denominados "Bellas porteñas". Domicilio social: Gazcón 560. Capital: 100.000 pesos. Duración del contrato: indeterminado. Orden judicial: juez doctor Alberto Estrada.

—Serrano Hermanos, Tagia y Cía. Socios: Moisés Serrano, Sabeno Sidi, Joaquín Tagia. Ramo: Café y bar Tucumán 299. Capital: 39.000 $. Duración: hasta septiembre de 1918. Orden judicial: doctor A. Estrada.

**JUZGADO DEL Dr.**

**ROBERTO BUNGE**

**Sentencias**

El juez doctor Roberto Bunge dictó las resoluciones que se detallan a continuación:

Por la secretaría del doctor Rawson: Banco Alemán Transatlántico contra la sucesión de don Angel Mazzariello, cobro de pesos. Se declara de legítimo abono el crédito reclamado, sin costas, secretaría del doctor Quesada.

Juicio; doctor Rodolfo de Gainza contra Angel Bossio, sobre cobro de pesos, se hace lugar a la demanda con costas.

Secretaría a cargo del doctor Alsina: Expediente: Cayetano Franningo contra Scandroglio, Luis Miguel E., sobre cobro de pesos. Se condena a los demandados al pago de la suma reclamada sin costas.

Juicio Antonio Michellon contra Amelia Michellon de Figueroa (su sucesión), sobre cobró de pesos, se declara de legítimo abono el crédito reclamado, sin costas.

**JUICIO EJECUTIVO**

El juez doctor Balarino, por intermedio de la secretaría del doctor Olmos, dictó sentencia en el juicio C. A. H. A. contra F. L., juicio ejecutivo, extendiendo la siguiente resolución: déjase sin efecto el auto en que se designa martillero y en su reemplazo se nombra a los señores Bravo y Gallo.

## MUNDO COMERCIAL

### EXTERIOR

**TRIGO**

LIVERPOOL, agosto 22. — A 68 chelines se cotizó hoy aquí el trigo tipo Hard Winter, para remesas contratadas a entregar en los meses de agosto y septiembre.

En las operaciones efectuadas ayer, se negoció a 66.3 chelines por quarter.

CHICAGO, agosto 22. — Se realizaron hoy operaciones en partidas de trigo colorado americano a entregar en el mes de Septiembre, a 150 1/2 centavos oro americano por bushel. En los negocios efectuados en el día de ayer cerró a 150 1/4.

Para los contratos a cancelar en el mes de diciembre, el precio de hoy fué de 154, en cts. oro americano por bushel. La clausura del día de ayer, fué a igual precio.

Se realizaron operaciones con mercado sostenido.

WINNIPEG, agosto 22. — El trigo colorado americano, cuyas entregas deberán ser efectuadas en el mes de octubre se realizó al precio de 149 cts. oro americano por bushel. Ayer se anotó en las operaciones realizadas en este mercado, a 155 1/4.

**MAIZ**

LIVERPOOL, agosto 22. — El maíz del Río de la Plata entrega en el mes de septiembre se negoció hoy en este mercado al precio de 5/9 chelines por quarter, por quarter.

En la clausura de las operaciones del día de ayer se anotó este mismo tipo de cereal a 5/6.

CHICAGO, agosto 22. — La partida de maíz mixto americano contratada para el mes de Noviembre, apareció en las operaciones de hoy al precio de 86 5/8 en centavos oro. En las operaciones realizadas ayer se negoció a 86 1/2 en centavos oro americano por bushel.

**LINO**

CALCUTA, agosto 22. — El lino embarcado en agosto próximo, se cotizó hoy aquí a 77 rupias por quarter de 416 libras.

El precio registrado en las operaciones realizadas ayer fué de 76 9.

HULL, agosto 22. — Se negoció hoy aquí lino disponible a 72 6 chelines, por quarter de 416 libras.

El precio anotado en las operaciones del día de ayer, fué a 72.

DULUTH, agosto 22. — Se negoció hoy el lino a entregar en el mes de septiembre a 218. El precio de las operaciones realizadas ayer fué de 217 1/2 centavos oro americano por bushel.

Para las entregas a efectuarse en noviembre el precio cotizado hoy fué de 220 en centavos oro americano por bushel.

Las operaciones realizadas ayer registraron para partidas a entregar en noviembre, el precio de 219.

**MERCADO COMERCIAL DE LONDRES**

LONDRES, agosto 22.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra . . . . . 6.—

Consolid. Británicos 2 1/2 o/o. 39 1/2

**Títulos argentinos**

Empréstito nacional 1897, 4 o/o ley número 3378. . . . . 74.—

Boons Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o/o (ex dividendo). . . . . 95 1/2

Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o/o (ex dividendo). . . . . 95 1/2

Empréstito Argentino de Conversión 1889 en £, 4 1/2 o/o. . 85.—

Empréstito Argentino interno de 1906. . . . . 91.—

Province of Buenos Aires 3 o/o to 3 1/2 o/o. Issue of 1914 . 50 1/2

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, agosto 22.—

Renta Francesa 3 o/o . . . . . 63.75

**BOLSA DE MONTEVIDEO**

MONTEVIDEO, agosto 22. — Las cotizaciones de la semana en los negocios realizados hoy en la Bolsa de Comercio fueron estas:

Títulos hipotecarios serie G. al contado a $ 100.50; para fin de septiembre, a 101.20.

Deuda Interior 1915, a 101.50.

Deuda Consolidada Uruguaya a pesos 121.20. Este último título se negoció hoy en la Bolsa de Londres a 62.50.

### INTERIOR

**MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES**

*Primera rueda*

Trigo: para noviembre, 200 toneladas a $ 10.40, 400 a 10.45, 400 a 10.40; para septiembre, 1000 a 10.25, 200 a 10.20; para octubre, 800 a 10.30, 400 a 10.35; 800 a 10.30.

Maíz: para septiembre, 1000 toneladas a $ 5.10; para noviembre, 200 a 5.40.

AVELINO CABEZAS. — (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de agosto de 1916. — Sus hermanas: Ramona, Emilio, Paulino y Reinaldos (ausente); sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a concurrir al cementerio del Norte, donde serán depositados sus restos.

## EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber al señor ALFREDO BRIDGE, por el término de tres días, que en el juicio que le siguen los señores Juan y José Drysdale y Cía. por cobro de pesos, se ha dictado la sentencia de trance y remate que dice así: Buenos Aires, mayo ocho de 1915. Autos y Vistos: De acuerdo con lo dispuesto en el art. 486 del Código de Procedimientos, sentencio esta causa de trance y remate mandando llevar adelante la ejecución hasta hacerse al acreedor integro pago del capital reclamado, intereses y costas. Regulo el honorario del doctor Brea en la cantidad de cuatrocientos pesos moneda nacional, y en ciento cincuenta pesos de igual moneda, los del apoderado Parish. Notifíquese al demandado por medio de exhorto al señor juez indicado. F. Martín y Herrera. Ante mí: A. N. Marienzo.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916. — Agustín N. Marienzo, secretario.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber a todos los acreedores de la quiebra de don BERNARDO IRIARTE, y por el término de ocho días, que se ha designado la audiencia del día 31 de agosto corriente, a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, agosto 17 de 1916. — Dimas González Gowland, secretario.